

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

23 listopada 2012 r., nr 47 (1129) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**

*Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę*

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Ruszyła akcja Szlachetna Paczka ➔ str. 3

Kraków smogiem stoi ➔ str. 5

Pamiętajcie! My też jesteśmy ludźmi! ➔ str. 12

Pełna zadumy eskapada do Francji ➔ str. 23

Muzyka w nowej przestrzeni

Czytaj na str. 10



DELIKATESY **ZIKO**

✓ Mleko Hej 2% 1 l	2,29 - 2,72
✓ Majonez Kiełbicki 310 ml	4,39 - 5,20
✓ Kawa Segafredo Espresso 250 g + 30 g	9,99
✓ Ciastka Jedynie od Wiedla 147 g	2,59 - 3,25
✓ Konic. barszczu czerwonego Krakus 300 ml	3,49 - 4,95

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2
www.sorr.eu
e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.-czw. godz. 15.00-19.00
pt. godz. 8.00-12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00-20.00

**do 40%
poza miastem**
TARYFA 1,60 zł/km

**19661
BARBANK**
www.taxi.barbank.krakow.pl

**TAXI NISKICH CEN
800 400 400**

**W mieście
1,84 zł/km**

Nowo otwarty sklep

TANIA ODZIEŻ

Centrum Odzieżowe Artus w Nowej Hucie
OS. ZGODY 7 (OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

Powierzchnia handlowa 400 m²

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (23.11) w godzinach 10-11 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Aleksander BARTOCHA, lat 58
Andrzej BŁASIK, lat 66
Cecylia CZERNEK, lat 84
Jan FYDA, lat 91
Barbara GAWRÓN, lat 79
Jerzy GIERACH, lat 83
Kazimiera JĘDRZEJEWSKA, lat 86
Alina KAWKA-JANIA, lat 78
Waldemar KLIZNER, lat 57
Pelagia KOCHAŃSKA, lat 90
Kazimierz KOZIEL, lat 65
Andrzej KUBICA, lat 64
Barbara LISAK, lat 78
Marcel Piotr LOFEK, lat 32
Józef OSTROWSKI, lat 89
Jan OTWINOWSKI, lat 75
Franciszek PODHORODECKI, lat 87
Bronisław PRZYBYTEK, lat 75
Józefa STETTNER, lat 87
Jadwiga STRYCHAŁSKA, lat 57
Stanisław ŚMIAŁOWSKI, lat 90
Stanisława WITANA, lat 75
Ludwik WORDLICZEK, lat 83
Jadwiga ZARANEK, lat 80
Stanisław ZIÓŁKOWSKI, lat 84

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

W ArtZonie Sali Tańca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

LOKALNE MEDIA. CZY MÓWIĄ NASZYM GŁOSEM?

O lokalnych mediach dyskutowaliśmy 13 listopada w ArtZonie Sali Tańca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida na os. Górali 4. Spotkanie z cyklu „Zrozumieć Miasto”, zatytułowane „Lokalne media. Czy mówią naszym głosem?” zorganizowane zostało przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida (www.okn.edu.pl) i Fundację Nowych Ujęć (www.fnu.org.pl). Dopisały „lokalne media” w osobach przedstawicieli nowohuckich redakcji: Jan L. Franczyk – „Głos-Tygodnik Nowohucki”, Anna Starewicz-Caban – Nowohucka

ne i aktualne informacje. Czy są one miejscem na wymianę opinii, a także jaki jest wpływ odbiorców na te właśnie media, a zatem czy są one „głosem” mieszkańców i zwierciadłem nowohuckiej społeczności. Próbowano odpowiedzieć na pytanie czy media lokalne powinny wychodzić poza lokalność, czy są i czy powinny być ambasadorem nowohuckości dla mieszkańców innych dzielnic Krakowa.

Spotkanie organizowane zostało w ramach projektu „ReNewTown. New post-socialist city: Competitive and



Kronika Filmowa, Matylda Stanowska – „Lodołamacz”, ks. Łukasz Gołaś – Radio Internetowe Nowohuckie.pl oraz Sebastian Adamczyk – Radio Internetowe Radio Nowa Huta. Pojawili się również przedstawiciele lokalnej społeczności, instytucji i organizacji nowohuckich i mediów niezależnych.

Tematem spotkania, prowadzonego przez Małgorzatę Hajto z OKN i Marcina Kapronia z FNU była przede wszystkim rola i znaczenie lokalnych mediów. Dyskutowano o tym, czy media lokalne to miejsce na dziennikarstwo interwencyjne czy raczej na lokal-

Attractive” (ReNewTown. Odnowione post-socjalistyczne miasto: atrakcyjne i konkurencyjne) realizowanego w ramach Central Europe Programme. – ArtZona, jest akcją pilotażową Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida w ramach projektu ReNewTown. W tym miejscu poprzez adaptację Sali Tańca OKN, ma powstać nowoczesna społeczno-artystyczna przestrzeń, stąd pomysł na zorganizowanie spotkania z cyklu „Zrozumieć miasto” właśnie tutaj – mówi Małgorzata Hajto z Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida.

(f)

Jeżeli poszukujesz lub zamierzasz zmienić
zarządcę swojej nieruchomości,
skorzystaj z doświadczenia i profesjonalizmu naszej firmy
działającej na rynku od 1994 roku



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1
Sp. z o.o.

Kraków Nowa Huta, os. Uroczę 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7

tel. 12 637 27 01 tel./fax 12 636 37 75
www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

BOMBER Z OS. ALBERTYŃSKIEGO ZATRZYMANY

Sensacją tego tygodnia stała się informacja o zatrzymaniu przez ABW mieszkańca os. Albertyńskiego Bruno K., 45-letniego pracownika Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie, który miał przygotować zamach na prezydenta, rząd i parlamentarzystów. Według ustaleń ABW i prokuratury, mężczyzna, zatrzymany 9 listopada, zamierzał zdetonować w pobliżu Sejmu 4 tony materiałów wybuchowych umieszczonych w

samochodzie. Do eksplozji miało dojść podczas posiedzenia z udziałem prezydenta, premiera i ministrów – w trakcie rozpatrywania w Sejmie projektu budżetu. Mężczyzna, decyzją prokuratury, został aresztowany na 3 miesiące.

Za przygotowania do przestępstwa „usunięcia przemocą konstytucyjnego organu Rzeczypospolitej Polskiej” grozi mu od 3 miesięcy do 5 lat więzienia, (f)

KONKURS IKEI ROZSTRZYGNIĘTY

Prawidłowa odpowiedź na pytanie konkursowe, ile lat gwarancji daje IKEA na meble kuchenne? brzmi: 25. Zwycięzcami w naszym konkursie zostali: Katarzyna Lebiecka, Kazimiera Żuchowicz, Janusz Cyran, Maria Leszczyńska, Tomasz Krzyworzeka. Każda z wymienionych osób otrzymuje bon zakupowy o wartości 50 zł. Po odbiór nagród zapraszamy do redakcji (do 30 listopada), od poniedziałku do piątku w godz. 9-15.

Na Wzgórzach Krzesławickich

KONCERT CECYLIAŃSKI

Ku czci Świętej Cecylii, uważanej za patronkę muzyki sakralnej, śpiewu, chórów i organistów 25 listopada o godzinie 17.00, w kościele Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich (os. Na Wzgórzach 1a) odbędzie się ostatni w tym roku koncert z cyklu: *Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich*.

Wykonawcami *Koncertu cecyliańskiego* będą Chór Mieszany i Kameralna Orkiestra Smyczkowa Con Fuoco Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie pod dyktando Diany Mrugały-Gromek oraz organista Dawid Rzepka. W ich wykonaniu usłyszymy m.in.

utwory staropolskich mistrzów takich jak Wacław z Szamotuł, Mikołaj Gomółka czy króla baroku Johanna Sebastiana Bacha oraz czołowych przedstawicieli muzyki francuskiej. Koncert zakończą fragmenty mszy na chór i orkiestrę z pogranicza negro spirituals. Repertuar został tak skonstruowany, aby każdy mógł znaleźć coś osobście bliskiego dla siebie. Na koncert zapraszają: Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Rada Dzielnic XVII Wzgórz Krzesławickich, parafia p.w. Miłosierdzia Bożego oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty.

Wstęp wolny.

(f)

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia Miłosierdzia Bożego
Rada Dzielnic XVII Wzgórz Krzesławickich
Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty
honorowy patronat
Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz
Metropolita Krakowski

MUZyczne SPOTKANIA
na Wzgórzach
Krzesławickich

CHÓR I ORKIESTRA CON FUOCO
Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie
DIANA MRUGAŁA-GROMEK dyrygent
DAWID RZEPKA organy

koncert cecyliański

w programie:
WACŁAW Z SZAMOTUŁ, J. S. BACH, F. POULENC,
D. BUXTEHUDE, M. DURUFLÉ, O. MESSIAEN

Kościół Miłosierdzia Bożego
os. Na Wzgórzach 1a
25 listopada 2012, niedziela
godz. 17.00

WSTĘP WOLNY

sponsor
medi obit

patroni medialni
TVP KRAKÓW GŁOS
DZIENNIK POLSKI plus 106.1 FM

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00
ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

RUSZA SZLACHETNA PACZKA

17 listopada w południe spod Ratusza wyruszył marsz wolontariuszy, który przy dźwiękach muzyki przeszedł głównymi ulicami centrum Krakowa i zakończył się pod pomnikiem Adama Mickiewicza. Sztandar Szlachetnej Paczki w ręku Wieszca to znak, że już można wybierać rodziny w potrzebie.

W Polsce tysiące rodzin żyje w biedzie. Od 17 listopada na www.szlachetnapaczka.pl można wybrać jedną z nich i przygotować dla niej konkretną pomoc. Teraz Ty możesz zostać bohaterem i zmieniać świat na lepsze. XII edycję Szlachetnej Paczki objął honorowym patronatem prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Na stronie internetowej www.szlachetnapaczka.pl uruchomiona zostanie baza z informacjami o rodzinach w potrzebie. Przez trzy tygodnie każdy będzie mógł wybrać jedną z nich i specjalnie dla jej członków przygotować wyjątkową paczkę. Projekt można też

wesprzeć finansowo poprzez wpłaty na konto lub wysłanie charytatywnego SMS o treści PACZKA pod nr 75465 (5 PLN + VAT).

Szlachetna Paczka pomocą obejmie około 12 tys. rodzin, czyli ponad 50 tys. osób w trudnej sytuacji materialnej. Dokładna liczba rodzin nie jest jeszcze znana, bo w całym kraju trwa odwieżdanie ubogich rodzin przez wolontariuszy. Wolontariusze Szlachetnej Paczki, czyli SuperW, rozpoznają sytuację rodzin i konkretne potrzeby. Na tej podstawie tworzą opisy, które trafiają do internetowej bazy. Tam darczyńca może wybrać konkretną rodzinę ze

swojej miejscowości i przygotować dla niej mądrą i skuteczną pomoc lub dokonać wpłaty na organizację projektu.

Hasło Szlachetnej Paczki 2012, „Zostań bohaterem i zmieniaj świat na lepsze” – to zachęta do wyjścia z tłumy, by wreszcie zmienić otaczający nas świat. Bohaterstwo polega na przekroczeniu swoich spraw i zaangażowaniu się na rzecz innych. – Dążymy do świata, w którym ludzie są na siebie otwarci i życzliwi. Pomagają tym, którzy znaleźli się w potrzebie, próbując ich zrozumieć. – mówi ks. Jacek Stryczek, pomysłodawca Szlachetnej Paczki – Chodzi o to, żeby przestać patrzeć na świat przez szybę z własnego ciepłego domu, ale otworzyć okno, wyjść i zaangażować się. My w Paczce już to robimy, teraz zapraszamy, żeby zmienić świat razem z nami!

Szlachetna Paczka organizowana jest po raz dwunasty. Tylko w ubiegłym roku wartość pomocy przekazanej w paczkach przekroczyła 18 mln zł. W akcję zaangażowało się prawie 150 tys.

darczyńców, w tym wiele znanych osób – para prezydencka Bronisław i Anna Komorowscy, Jerzy Dudek, siostry Radwańskie, polscy mistrzowie olimpijscy i liczne kluby piłkarskie. Akcji popobogostawił także Ojciec Święty, Benedykt XVI.

Jak możesz pomóc?

● wybierz na www.szlachetnapaczka.pl jedną z potrzebujących rodzin i przygotuj dla niej wyjątkową pomoc – paczkę można zrobić wspólnie z rodziną, przyjaciółmi, znajomymi z pracy;

● wpłać dowolną darowiznę na konto 21 1750 0012 0000 0000 2060 1264 lub online na www.szlachetnapaczka.pl/wplac i dołącz do grona osób, które obywatelsko finansują organizację projektu;

● wyślij SMS o treści PACZKA pod nr 75465 (5 PLN + VAT);

● przekaż 1% na Paczkę – nr KRS 00 00 05 09 05.

Więcej informacji: www.szlachetnapaczka.pl; www.Facebook.com/szlachetnapaczka (f)

KONCERT CECYLIAŃSKI W MOGILE

W najbliższą niedzielę, 25 listopada o godz. 17.30 w kościele św. Bartłomieja przy ul. Klasztornej 11 w Mogile rozpocznie się Koncert Cecyliański w wykonaniu Zespołu Muzyki Dawnej „Anonymus”. Będzie to kolejny już

koncert w ramach znanego i lubianego cyklu Koncertów Mogińskich. Na tę wyjątkową uroczystość muzyczną zapraszają Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida i parafia św. Bartłomieja w Mogile. Wstęp wolny. (f)

KONCERTY MISTRZEJOWICKIE
W KOŚCIELE P.W. ŚW. MAKSYMILIANA MARII KOLBEGO W KRAKOWIE
WIERZE...
25 XI 2012, godz. 15.00

Honorowy patronat
Stanisław Kardynał Dziwisz
Arcybiskup Metropolita Krakowski

Wykonawcy
Mieszany Chór Mariański
Jan Rybarski - dyrygent
Kamil Frąs - organy
Magdalena Nizińska,
Mariusz Solarz - prowadzenie

W programie
F. Biehl, L. Webber, A. Ohnwald, A. Adam,
M. Zieleński, A. Bruckner

Miejsce koncertu
Kościół p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego,
os. Tyniecka 86, Kraków

wstęp wolny

W MDK Fort 49 „Krzesławice”

MOJA SZKOCJA



9 listopada 2012 r. w MDK Fort 49 „Krzesławice” w Krakowie uroczystym wernisażem rozpoczęła się wystawa fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej „Moja Szkocja”, która potrwa do 20 grudnia 2012 r. Wystawa jest owocem pięciokrotnych pobytów autorki w Szkocji. Po otwarciu wystawy odbyła się prezentacja przeźroczy.

Elżbieta Zofia Chrzanowska – geofizyk, autorka 38 wystaw. Podróżuje od wielu lat, głównie po Europie, fotogra-

fuje „od zawsze”. Szczególne miejsce w jej dorobku fotograficznym zajmują kraje tradycji celtyckiej, przede wszystkim Szkocja i Irlandia. Te niezwykle szkockie krajobrazy – w tym z Hebrydów Wewnętrznych i Orkadów, a także zabytki sztuki celtyckiej i przedceltyckiej – prezentuje niniejsza wystawa. Uzupełniają je fotografie licznych zamków i ruin średniowiecznych opactw, jakie można napotkać w Szkocji. Fot. Zbigniew Zaczekowski (f)

W KRĘGU PRACOWNI 122

29 listopada (czwartek), o godz. 18.00, w bud. B NCK (Galeria Centrum) zacznie się wernisaż pt. „Spotkanie. W kręgu Pracowni 122”, promujący wystawę malarstwa Tadeusza Wiktora i absolwentów Wydziału Sztuki Uniwersytetu Rzeszowskiego. W wystawie „Spotkanie. W kręgu Pracowni 122” biorą udział artyści związani z Pracownią Malarstwa Wydziału Sztuki Uniwersytetu Rzeszowskiego, którą w drugiej połowie lat dziewięćdziesiątych i w latach dwutysięcznych prowadził prof. dr hab. Tadeusz Gustaw Wiktor. Jego asystentem był przez cały ten czas dr Antoni Nikiel (dziś dr hab., prof. UR). Wspólnie wypracowali zręby całościowego programu nauczania, obejmującego zajęcia z rysunku i malarstwa, którego fundamentem była stworzona przez profesora Wiktora teoria sztuki – Ikonozofia Wieczysta. Łączy ona wielowiekową wiedzę na temat praw widzenia, zasad kompozycji, estetyki koloru, prawideł rzetelnego warsztatu malarstwa, którego fundamentem była stworzona przez profesora Wiktora teoria sztuki – Ikonozofia Wieczysta. Łączy ona wielowiekową wiedzę na temat praw widzenia, zasad kompozycji, estetyki koloru, prawideł rzetelnego warsztatu malarstwa, którego fundamentem była stworzona przez profesora Wiktora teoria sztuki – Ikonozofia Wieczysta. Wystawa czynna do 27 grudnia. Wstęp wolny. (mp)

W ubiegłym tygodniu opublikowaliśmy informację o mieszkańcu os. Złotego Wieku, który w tamtejszym parku podpalił się i spłonął żywcem. Nie są jeszcze znane motywy tak tragicznej formy targnięcia się na

Tydzień
To musi
niepokoić

własne życie. Być może były to kłopoty w pracy (mobbing?), być może jakieś inne powody? Nie wiadomo. Ale jak doniosła „Rzeczpospolita” (również w ubiegłym tygodniu) coraz więcej osób, jako ostateczne rozwiązanie swoich problemów życiowych, wybiera samobójstwo. Jak wynika z danych Komendy Głównej Policji od stycznia do końca września tego roku 3818 osób podjęło próby samobójcze, a 2869 z nich zakończyło się śmiercią. Tymczasem w całym ubiegłym roku takich zamachów było 4184, a finałem 3062 z nich był zgon. Gdy jednak weźmiemy pod uwagę dane od stycznia do września, to w tym roku prób odebrania sobie życia było o 20 proc. więcej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. To duży skok. Specjaliści podkreślają, że zdecydowanie częściej niż jeszcze kilka lat temu powodem podjęcia prób samobójczych są problemy ekonomiczne. Brak środków do życia, utrata pracy i związany z tym brak możliwości spłaty zaciągniętego kiedyś kredytu, brak nadziei na lepsze jutro – u osób słabszych, mniej odpornych psychicznie są to czynniki wystarczające do targnięcia się na własne życie.

Samobójstwa wśród ludzi zdarzały się od starożytności. Ale ich znaczący wzrost zawsze był sygnałem, że w określonej społeczności dzieje się coś niedobrego. Że osoby psychicznie najsłabsze po prostu nie wytrzymują. To musi niepokoić.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

DZIEŃ JEŻA W KLUBIE KUŹNIA



W listopadzie świętowaliśmy Dzień Jeża. Z tej okazji Klub Kuźnia oraz portal Ekorodzice.pl zaprosili 15 listopada amatorów tych kolczastych zwierzątek na spotkanie edukacyjne, które poprowadził gość specjalny Andrzej Kuziowski z Fundacji Igliwiak. – Jeże to przecurocze zwierzęta, o których warto wiedzieć więcej – mówią organizatorzy. – Pan Andrzej, jako opiekun i prawdziwy znawca jeżowych zwyczajów, opowiedział, dlaczego jeże są pod ochroną, jakim jedzeniem można je karmić, jakie zagrożenia czyhają na te małe istoty i jak im pomóc. Dzięki spotkaniu mogliśmy odkryć sekrety i tajemnice tych kolczastych stworzonek.

Fundacja Igliwiak, którą założył Andrzej Kuziowski, zajmuje się ochroną jeżowatych, zapewnieniem im miejsca do życia i leczeniem. Uratowane, poddane rehabilitacji, zdrowe jeże wypuszczane są do środowiska naturalnego. Jak wesprzeć Fundację i jej podopiecznych dowiecie się na stronie www.jeze.com.pl. (f)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Biuro Turystyczne UNIHUT

JARMARKI ŚWIĄTECZNE Z „UNIHUTEM”

Biuro Turystyczne UNIHUT przed świętami Bożego Narodzenia organizuje jednodniowe zwiedzanie i jarmarki świąteczne w Berlinie, Budapeszcie, Pradze i Wiedniu.

>>>

Berlin: 1–2 grudnia, 8–9 grudnia, 15–16 grudnia br.
Cena – 200 zł.
Budapeszt: 1–2 grudnia, 8–9 grudnia oraz 15–16 grudnia br.
Cena – 190 zł.
Praga: 1–2 grudnia, 8–9 grudnia, 15–16 grudnia br.
Cena – 190 zł.
Wiedeń: 1–2 grudnia, 8–9 grudnia, 15–16 grudnia br.
Cena – 190 zł.
Praga-Wiedeń: 30 listopada–2 grudnia, 7–9 grudnia, 14–16 grudnia br.
Cena – 355 zł.
Cena zawiera przejazd autokarem klasy lux lub komfortowym busem, opiekę pilota, ubezpieczenie (nie zawiera biletów wstępu).

Więcej informacji w siedzibie biura – Centrum Administracyjne huty, ul. Ujastek 1, bud. „S”. tel: 12 644 68 16, 12 390 35 64, turystyka@unihut.pl; www.turystyka.unihut.pl

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 12 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

W Sali Tańca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

MIKOŁAJKOWA NIESPODZIANKA W ART ZONIE

Zapraszamy wszystkie dzieci i rodziców na spotkanie z Mikołajem w Art Zonie Sali Tańca Ośrodka Kultury im.

C.K. Norwida – os. Górali 4, które odbędzie się w czwartek 6 grudnia br. o godz. 17.00. Podczas spotkania dzieci

będą mogły wziąć udział w zabawach, które poprowadzi Gabriela Wiśniewska – animatorka kultury, kulturoznawczy-

mi i pedagog a także instruktorka rękodzieła artystycznego, pomoże jej w tym brygada Mikołajowych Pomocników, a nasz Mikołaj będzie dzieciom wręczał prezenty. Organizatorzy proszą rodziców o konieczny wcześniejszy kontakt. Mikołajkowe prezenty przyjmowane będą do środy 5 grudnia. Cena biletu dla

dziecka 20 zł. Dla dwojga dorosłych opiekunów wstęp wolny. Rezerwacje, sprzedaż biletów i szczegółowe informacje: poniedziałek i wtorek – 10.00–19.00 środa, czwartek, piątek – 10.00–16.00 ArtZona Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 4 lub tel.: 12 644 38 98, 12 642 28 70. (f)

NOWOHUCIANIE

JANUSZ ROJEK

Urodził się 1964 roku w Proszowicach. Cztery lata później wraz z rodzicami i młodszym bratem przeprowadził się do Nowej Huty i zamieszkał na osiedlu Józefa Strusia.

Ojciec Stanisław pracował w Hutniczym Przedsiębiorstwie Remontowym jako murarz. Matka Wanda pośród kilku zajęć, jakie wykonywała najdłużej związana była z Hutą im. Sendzimira, gdzie pracowała jako laborant w Laboratorium Badań Metaloznawczych, aż do przejścia na emeryturę. Janusz uczęszczał najpierw do Szkoły Podstawowej nr 125. Ze szkołą łączyła go nie tylko nauka, ale również harcerstwo, z którym związał się na wiele lat. W szczepie przy swojej szkole pełnił funkcje od przybocznego do p.o. komendanta. Po ukończeniu szkoły podstawowej naukę kontynuował w Technikum Elektrycznym w Nowej Hucie, gdzie uzyskał tytuł technika elektryka.

W tym też czasie powierzone mu zostało współprowadzenie „Akcji zima w mieście” organizowanej przez Spółdzielnię Mieszkaniową Hutnik. Frekwencja przeszła wyobrażenia organizatorów. W „Klubie pod miotłą” było fantastycznie – mówi Janusz Rojek. To była wspaniała przygoda i doświadczenie. Naprawdę mile to wspomina. Po zakończeniu szkoły średniej został powołany do służby wojskowej. By nie być zakoszarowanym zbyt daleko od Krakowa postanowił przejść szkolenie spadochronowe w Krośnie. Kurs skoczka pozwolił mu zasilić szeregi 6 Brygady Powietrzno-Desantowej. Po okresie unitarnym w Krakowie trafił do szkoły podoficerskiej w Niepolomicach. W czasie wolnym wraz z grupą kolegów spotykał się w żołnierskim klubie, gdzie wspólnie muzykowali. Pewnego dnia otrzymali zadanie zaprezentowania jakiegoś programu w konkursie twórczości żołnierskiej. Powstała wówczas muzyczna opowieść o historii żołnierskiej miłości, na którą składały się piosenki Janusza pisane zarówno w cywilu jak i we wojsku. Program ten stał się powodem oddelegowania go do służby w Czaszy, ześle artystycznym 6BPD. Do cywila wyszedł jesienią 1985 roku. Wykształcenie zawodowe spowodowało, że zaraz po wojsku podjął pracę w zakładzie elektroinstalacyjnym, a później w zakładzie budowlanym Igloopol. W grudniu 1998 roku zaczął pracę na 1/2 etatu jako instruktor – kierownik Klubu Calineczka na os. Kombatanów. Pewnego dnia mój Szef, śp. mgr Bartłomiej Juszczyk powiedział – ... „kończymy z niepełnymi wymiarami. Zostajesz u nas na pełnym etacie?” – wspomina Janusz Rojek. Zwolniłem się wówczas z Zakładu Budowlanego i zacząłem to, co lubiłem najbardziej, na pełny gaz. Praca w kulturze stała się moją pasją.

Jednym z pierwszych większych sukcesów było stworzenie Klubu Mirage na osiedlu Boh. Września. Od pierwszej kreski na ścianie aż po stworzenie wielu działań kulturalnych oraz komercyjnych z przestrzeni edukacji w tym również edukacji artystycznej.

Jego praca w nowohuckiej kulturze najdłużej była związana z Klubem Dukat w Grębałowie.



– Szczególnie lubiłem pracować z dziećmi. Wspólne muzykowanie, zabawa w teatr stworzyły grupę, z którą się nie rozstawałem przez wiele lat – mówi Janusz Rojek. Tacy młodzi ludzie jak Dominika Pająk, Zosia Michalik, Małgorzata Kot, Maksiu Pająk do dnia dzisiejszego uważani są i uważają się za moich wychowanków. Kocham ich za to! Od początku swej pracy w Grębałowie Janusz Rojek współpracował z Radą Dzielnicy XVII. Jako pierwszy podjął się realizacji imprezy plenerowej w Parku Zielony Jar. Tak wspomina pierwszą realizację – „Nie zapomnę pierwszej sceny wykonanej z rusztowania warszawskiego i moich wycieczek prywatnym samochodem do ZGK, by wypożyczyć agregat prądowłoczy, po to, by móc zasilić sprzęt nagłaśniający. Tak została zrealizowana w 1998 r. roku III Krakowska Peryferiada. Park z czasem zyskał amfiteatr i w nim rokrocznie Rada Dzielnicy powierzała Klubowi Dukat i Januszowi Rojkowi przygotowanie projektu przedsięwzięcia kulturalnego, które nazywano Nocą najpierw Świętojańska a później Czerwcową. Za każdym razem była inna tematycznie m.in. żeglarska, westernowa, rycerska i rokrocznie ściągająca na Wzgórza Krzesławickie setki widzów. W swojej pracy wyznaje pogląd, że to, co mamy do zrobienia zależy przede wszystkim od tego, kim jesteśmy, co chcemy powiedzieć i co chcemy dać innym. Dodaje – ważne jest, aby nie posługiwać się jedynie szkieletem co sercem, szukając w tym co się robi człowieka jako wartości. Zgodnie z wartościami, które sam wyznaje, takie jak Bóg Honor Ojczyzna, bez których jak mówi stara się nie wychodzić z domu, realizował kilka autorskich przedsięwzięć, które doczekały się określenia tradycji grębałowskich. Do nich należą: uroczyste obchody Święta Niepodległości (od 1995 roku); rocznica śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II – Światło dla Jana Pawła II oraz wspomnienie wyboru na Stolicę św. Piotra kard. Karola Wojtyły. Z jego inicjatywy dla zachowania pamięci o tragedii z 10 kwietnia 2010 r. i Ofiarach Katynia 1940 r. został posadzony Dąb Pamięci i odsłonięty Obelisk Katynski, a także organizował uroczystości rocznicowe związane z obchodami upamiętniającymi tamte historyczne wydarzenia. Czynię sobie za zaszczyt – podkreśla – utrzymywanie kontaktów ze Stowarzyszeniem Rodzin Ofiar Katynia Polski Południowej, Związkiem Sybiraków, Małopolskim Związkiem Piśsudczyków, Światowym Związ-

kiem Żołnierzy AK – oddział nowohucki, Ligą Obrony Kraju – Klubem Strzeleckim. Swoje zamiłowanie do tradycji i literatury kultywował organizując: spotkania z pieśnią legionową, wieczory kołęd czy saloniki poetyckie. Był autorem projektu Rodzinnej Akademii, gdzie rodzice i dzieci wspólnie kreatywnie spędzali czas, prowadził zajęcia strzeleckie w klubowej strzelnicy. Jednym z niewątpliwych sukcesów na polu tworzenia kultury było założenie z jego inicjatywy w 2006 roku Klubowej Grupy Poetica. Od początku powstania był jej opiekunem artystycznym. Pisał dla niej programy, reżyserował, przygotowywał do nich scenografię i oprawę muzyczną. Grupa licząca 9 osób rekrutowała się w prawie stu procentach z mieszkańców Grębałowa, którzy ukończyli 55 rok życia, często jeszcze aktywnych zawodowo i społecznie. Praca w tej grupie stała się dla Janusza Rojka i jej członków pasją, której poświęcili wiele godzin wspólnej pracy. Głównymi tematami programów były: Papiież Jan Paweł II, jego życie, nauka i pamięć o Nim, treści i przesłania bożonarodzeniowe, Ojczyzna i związany z nią patriotyzm. Grupa realizowała rokrocznie widowisko satyryczne opowiadające o wzajemnych relacjach kobiety i mężczyzny. Spektakl swą premierę miał zawsze podczas uroczystego spotkania z okazji Dnia Kobiet. Ze swoimi realizacjami Poetica gościła nie tylko w klubie Dukat czy innych klubach Ośrodka Kultury, ale także w kościołach: w Ruszcu, Lubocy, Kantorowicach, na Wzgórzach Krzesławickich, w Niegowici – pierwszej parafii Ojca Św., w Bibliotece Publicznej i Domu Spokojnej Starości. 16 października 2011 roku została zaproszona do realizacji koncertu dla Jana Pawła II pod Oknem Papięskim, za który została uhonorowana listem – podziękowaniem od ks. kard. Stanisława Dziwisza. W ciągu sześciu lat swojej pracy z Poeticą Janusz Rojek stworzył ponad dwadzieścia programów, a Grupa wystąpiła blisko osiemdziesiąt razy.

Janusz Rojek podkreśla, że to co robił często zawdzięcza ludziom, którzy ufając mu powierzali przestrzenie do współtworzenia ich samodzielnego jej wypełnienia. Pośród wielu takich ludzi wymienia: śp. Bartłomieja Juszczyka, pierwszego dyrektora OK, przewodniczących Rady Dzielnicy XVII: śp. Wandę Zacharewicz-Białowąs, Stanisława Madeja, radnych tejże Dzielnicy, Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa, dyrektora Przedszkola nr 112 Władysława Pichalską, wychowawcę grębałowskiej filii tego przedszkola Katarzynę Krawczyk, a także członków Grupy Poetica: Lidę Michalik, Barbarę Kubic, Zofię Nowak, Grażynę Piotrowicz, Halinę Ptak, Agnieszkę Cieśniarską, Teresę Kiszka, Franciszka Nowaka, Kazimierz Niemierkę.

Janusz Rojek w charakterze instruktora w klubach kultury pracował 24 lata. W tym czasie zmieniło się wiele w jego życiu zawodowym, ale również rodzinnym, w chwili obecnej wraz z żoną Katarzyną są rodzicami trójki dzieci: Magdaleny (13 lat), Mai (8 lat), Michała (11 lat). Od kilkunastu lat prowadzi pracownię dekoratorską, w której zajmuje się oprawą artystyczną przyjęć, tworzy poligrafie ozdobną. Od kilku lat interesuje się i uprawia florystykę, którą z powodzeniem wykorzystuje w swoich pracach. Uczestniczy aktywnie w działalności kulturalnej społeczności, w której mieszka. Nigdy nie rozstaje się z gitarą, z którą zaprzyjaźnił się mając 12 lat i od czasu do czasu sięga po coś do pisania, by skreślić kolejne wersy być może pierwszego tomiku autorskiej poezji.

(mp) fot. Łukasz Klimek

Słodka rocznica programu „ZainSTALuj się”

Jesień to czas organizacji spotkań ze studentami uczelni technicznych podczas organizowanych tam targów pracy. Nowy rok akademicki przyniósł rozszerzenie grona patronów programu edukacyjnego ArcelorMittal Poland „ZainSTALuj się”, dlatego też firma miała swoje stoisko na 4 uczelniach: Politechnice Śląskiej, Wrocławskiej i Krakowskiej oraz (8 bm) na Akademii Górniczo-Hutniczej. W ostatnich tygodniach wyłoniono również studentów tych uczelni, którzy zasilili grupę ambasadorów ArcelorMittal.

Targi pracy stanowią okazję do nawiązania kontaktu ze studentami zainteresowanymi rozwojem swojej kariery zawodowej w branży hutniczej. Udział w takich wydarzeniach pozwala także zwiększać rozpoznawalność ArcelorMittal, jako lidera przemysłu stalowego oraz cenionego pracodawcy. W tym roku, dla uczelni, które z ArcelorMittal Poland od dawna współpracują, przygotowano szczególną niespodziankę. Z okazji 5. rocznicy programu „ZainSTALuj się” studentów AGH i Politechniki Śląskiej częstowano gigantycznym tortem urodzinowym upieczonym w naprawdę wielkim piecu!

– Targi dają nam możliwość bezpośredniej rozmowy z przyszłymi inżynierami, a co za tym idzie, dowiedzenia się, co sami studenci wiedzą i myślą o naszej firmie – mówi Małgorzata Kowalska z zespołu rekrutacji.

Corocznie podczas takich targów przedstawiciele rekrutacji i szkoleń wspierają pracownicy zakładów spółki.

Z licznego grona chętnych studentów, w październiku wybrano 16 ambasadorów ArcelorMittal. Do programu ambasadorskiego zostali zaproszeni studenci, którzy mogli się pochwalić dużym zaangażowaniem w życie uczelni, dzia-

lalnoscia w organizacjach studenckich, z głową pełną kreatywnych pomysłów. Ich zadaniem jest promowanie firmy ArcelorMittal i wspieranie inicjatyw programu edukacyjnego „ZainSTALuj się” w środowisku akademickim. W połowie listopada ambasadorzy uczestniczyli w warsztacie, podczas którego poszerzali swoją wiedzę o firmie i pracowali nad rozwojem umiejętności ko-



AGH, 8 bm. Studenci w kolejce po słodki, rocznicowy tort.

wanych w ramach programu. Mam nadzieję, że ta współpraca utrzyma się i zaowocuje w przyszłości – mówi Dorota Franczak, ambasadorka z Politechniki Krakowskiej.

Więcej o inicjatywach programu edukacyjnego oraz o programie stażowym „ZainSTALuj się” na www.zainSTALujsie.pl. (mm)

Kraków smogiem stoi

Kojarzony z kulturą, zabytkami, niestety coraz częściej zamiast z wawelskim smokiem, kojarzy się ze smogiem. Tylko od października tego roku stacje monitorujące jakość powietrza aż 54 razy zanotowały przekroczenie dopuszczalnego średniodobowego stężenia pyłu zawieszonego. A to przecież prawdziwe zimowe chłody jeszcze przed nami.

15 i 16 listopada zapisze się nam w pamięci nie tylko ze względu na zalegającą w wielu częściach małopolski gęstą mgłę, ale także przez wzgląd na prawie czterokrotne przekroczenie wspomnianej normy pyłowej (15 listopada – średnie stężenie dobowe odnotowane w krakowskich stacjach pomiaru wyniosło 190µg/m³, 16 listopada – 180µg/m³). Do poziomu alarmowego (200µg/m³) zabrakło niewiele... Źródła znamy – wiele prac i wielu naukowców dowodziło, że głównym winowajcą smogu krakowskiego jest niska emisja, tj. indywidualne systemy grzewcze oparte na paliwach stałych. Badania przeprowadzone podczas przygotowywania Programu Ochrony Powietrza dla Aglomeracji Krakowskiej wykazały, że w obszarze miasta największy udział w stężeniach średniorocznych pyłu zawieszonego PM10, bo ponad 55 proc. ma właśnie niska emisja, 37 proc. to transport drogowy i 8 proc. źródła przemysłowe. Władze województwa i miasta, pomimo podjętej usilnej walki z zanieczyszczeniem powietrza, póki co przegrywają. W wielu przypadkach brakuje uregulowań prawnych na szczeblu krajowym, skutecznej polityki cenowej paliw, brakuje też wiedzy i współodpowiedzialności wśród części społeczeństwa. Dym wydobywający się z niskich kominów przy słabym wietrze i charakte-

rystycznej dla tej pory roku, nisko zalegającej warstwie inwersyjnej, która hamuje unoszenie się zanieczyszczeń – tworzy nad miastem czapę smogu, którym chcąc nie chcąc odychamy wszyscy. Wyjście wieczorem na spacer, czy próba przewietrzenia mieszkania nie zawsze są więc korzystne dla zdrowia. Co zatem sami możemy zrobić, poza ograniczeniem przebywania na „świeżym” powietrzu w dni, kiedy poziom zanieczyszczenia jest wysoki?

Cytując za informacjami umieszczonymi na stronie www.malopolskie.pl:

- ✓ nie spalaj odpadów i reaguj na tego typu zachowania Twoich sąsiadów,
- ✓ przejdź na ogrzewanie z sieci miejskiej lub gazowe, albo przynajmniej wymień swój piec węglowy na bardziej nowoczesny np. retortowy,
- ✓ używaj paliwa węglowego dobrej i sprawdzonej jakości,
- ✓ ograniczaj zużycie ciepła – ociepl swój dom, zużywaj mniej paliw i płać mniejsze rachunki,
- ✓ korzystaj z komunikacji zbiorowej lub roweru – nie wszędzie musisz dojechać samochodem,
- ✓ jeśli w Twojej gminie zorganizowana jest selektywna zbiórka odpadów zielonych – przekazuj pozostałości roślinne do odzysku – nie spalaj ich w ogrodzie.

Przypominamy o możliwości kontaktu z Eko-Ambasadorem w sprawach związanych z ochroną środowiska w hucie ArcelorMittal Poland podczas codziennych dyżurów telefonicznych w godzinach od 9 do 11 oraz za pomocą e-maili.

Ekoambasador ArcelorMittal Poland S.A. Jolanta Zawitkowska
tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna) zielona.huta@arcelormittal.com

Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora ArcelorMittal Oddział Kraków

8 grudnia 2012 r. o godz. 8.30 w hali sportowej w Zielonkach rozegrany zostanie Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar dyrektora ArcelorMittal oddział Kraków. Informacji udzieli i przyjmuje zgłoszenia K. Pyż, tel. 600 360 653 do dnia 3 grudnia.

W tym dniu o godz. 14.30 w siedzibie TKKF Ujastek 1 (budynek S, pok. 244) odbędzie się losowanie turnieju.

W sobotę (17 bm) hodowcy gołębi pocztowych zawitali ze swymi ptakami do Klubu Karino, Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta w Chałupkach, na „Dzień Hodowcy Gołębi”. Dzień tym razem nietypowy, bo z udziałem dzieci, uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci w Chałupkach i mieszkańców tego nowohuckiego osiedla.

Hutnicy wolontariusze – niepełnosprawnym

SOBOTA Z GOŁĘBIAMI

Wszystko stało się możliwe za sprawą hutników wolontariuszy z krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. Jerzy Nalepka i Zbigniew Nowak, na co dzień pracownicy walcowni gorącej, a po pracy – hodowcy gołębi pocztowych, wsparci zostali w swym pomysłcie zrobienia czegoś dla niepełnosprawnych, przez 19 członków Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych – Oddział Nowa Huta, z mistrzem okręgu Marianem Lisakiem.

U państwa Nalepków hodowla gołębi pocztowych to wspólne, rodzinne hobby. Hodowlę prowadzą także dwie córki pana Jerzego: Weronika i Ewa, które w sobotę również wzięły, jako wolontariuszki, udział w imprezie w Klubie Karino. Zbigniew Nowak po raz pierwszy włączył się w akcję wolontaryjną, odbywającą się w ArcelorMittal Poland już od kilku lat. Nie chce mówić zbyt wiele o swojej motywacji,

przelatując z wiadomościami nad polami bitew, to dziś – w czasach internetu i poczty elektronicznej – już nie służą jako pierzaści listonosze! Dziś gołębie pocztowe ścigają się jedynie na trasach sportowych zawodów. I choć ważą niewiele, najczęściej – 250 gram, to prawdziwie wytrzymali „sportowcy”.

W gościnnym Klubie Karino, który był współorganizatorem Dnia Hodowcy Gołębi, i dorośli i dzieci, i pełnosprawni i niepełnosprawni z podziwem oglądali gołębie różnorodnych ras, po czym wybierali najładniejszego – w ich ocenie gołębia. Tu liczyły się nie tyle osiągnięcia skrzydlatych sportowców, ile zdecydowały indywidualne gusty. Za najpiękniejszego – uznano gołębia rasy strasser.

Z kolei hodowcy gołębi i zebrani w klubie goście, oceniali prace o „ptasiej” tematyce, wykonane z pietyzmem i artystycznym przez uczestników warsztatów:



tylko krótko stwierdza: była okazja pomóc, włączyłem się, a uśmiech uczestników imprezy starczy za nagrodę.

Dla kierowniczk WZT Ewy Antas i uczestników warsztatów terapeutycznych nie był to pierwszy kontakt z hodowcami gołębi – w przeszłości, dzięki zaproszeniu i inicjatywie pana Jerzego, uczestnicy warsztatów dla osób niepełnosprawnych mieli okazję wziąć udział w krakowskiej wystawie gołębi.

Teraz gołębie pocztowe przyjechały do nich – warsztaty terapii zajęciowej znajdują na piętrze w budynku Klubu Karino.

Hodowcy przywieźli swoje najpiękniejsze ptaki. Bo myli się ten, który gołębie pocztowe kojarzy wyłącznie z szarymi ptakami spotykanymi na Krakowskim Rynku.

Choć umiejętności gołębi pocztowych wykorzystywano już w starożytnej Persji i Grecji, choć wykazywały się niezwykłą wytrzymałością służąc wojsku i

rysunki, wyklejanki, a także ciekawe tkaniny.

Można było nie tylko obserwować gołębie pocztowe, ale także występy młodych artystów. Program muzyczny taneczny specjalnie na tę okazję przygotowali uczestnicy warsztatów terapii zajęciowej. Potem – wystąpiły cheerleaders Crazy Shake z instruktorem zespołu Pauliną Piwosz, które nadały „ptasiej audycji” według wiersza Juliana Tuwima.

Nagrodzeni hodowcy wrócili do domów z pucharami. Uczestnicy warsztatów – otrzymali na pamiątkę plecaki, długopisy, ołówki, odbłaski na ubrania, słodczyce. Wśród kilkunastu darczyńców i fundatorów upominków dla dzieci znalazła się również ArcelorMittal Poland.

Tę „sobotę pod znakiem gołębi pocztowych” miało zakończyć wspólne wypuszczenie gołębi, ale niestety, nad Chałupkami i Krakowem tego dnia zaległa gęsta mgła...

XI Mistrzostwa Małopolskiego TKKF w badmintonie o Złotą Rakietkę

W sobotę, 24 listopada w hali sportowej Bronowianka przy ul. Zarzecze 124 o godzinie 8.30 rozpoczną się XI Mistrzostwa Małopolskiego TKKF w badmintonie o Złotą Rakietkę. Organizatorem mistrzostw są: małopolski TKKF oraz TKKF ArcelorMittal Poland. Informacje i zapisy: Biuro zarządu MTKKF – Kraków, ul. Lenartowicza 14, tel. 12 633-26-62 i 512 142 810 lub na miejscu zawodów.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA. OS. GÓRALI 5

- 23 XI, godz. 14.45 – W Bibliotece OKN Dyskusyjny Klub Książki dla młodzieży: Marcin Szczygielski „Czarny młyn”. Wstęp wolny.
- 23 XI, godz. 17 – W Galerii Ośrodka wernisaż wystawy Krzysztofa Rusieckiego „Fotoalbum”. Wstęp wolny.
- 24 XI, godz. 17 – Integracyjny Bal Andrzejkowy z zespołem Miraż w ArtZonie w Sali Tańca os. Górali 4. Impreza taneczna dla osób dorosłych z dysfunkcjami fizycznymi bądź psychicznymi oraz ich opiekunów i przyjaciół.
- 25 XI, godz. 16.30–21 – Muzyka i tańce z zespołem Miraż w ArtZonie w Sali Tańca os. Górali 4. Sprzedaż biletów na godzinę przed imprezą. Cena biletu 15 zł od osoby.

KLUB KUŹNIA OKN. OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 23 XI, godz. 17 – W Galerii „m” Klubu Kuźnia, wernisaż patriotycznej wystawy Ireny Bahrynowskiej-Kowalskiej. Wstęp wolny.
- 27 XI, godz. 17 – Z cyklu Literacki Wtorek Czytelników Klub zaprasza do swojej Biblioteki na spotkanie poświęcone książkom finalistkom NIKE 2012. Wstęp wolny.

KLUB KARINO OK KRAKÓW NOWA HUTA. UL. TRUSKAWKOWA 4

- 23 XI, godz. 10 – Czas zatrzymany, czyli lekcja historii. Spotkanie dla dzieci i młodzieży z Adamem Gryczyńskim autorem książki *Czas zatrzymany. Fotografie z lat 1883–1963 z terenów Nowej Huty i okolic oraz wybór tekstów*, za którą otrzymał Nagrodę Krakowska Książka Miesiąca. Wykład połączony będzie z prezentacją zdjęć. Wstęp: 2 zł/os.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW NOWA HUTA. OS. OGRODOWE 15

- 24 XI, godz. 16–21 – Taneczny wieczorek andrzejkowy w os. Ogrodowym. Do tańca, podczas bezalkoholowego wieczorku, przygrywać będzie zespół Mariana Soł. Wstęp: 16 zł/os.

KLUB ANEKS OK KRAKÓW NOWA HUTA. UL. MYCIELSKIEGO 11

- 26 XI, godz. 16.30–18.30 – Zbliżają się Andrzejkę! A jeśli Andrzejkę to zabawa, wróżby i swawole. Impreza przybliży dzieciom tradycje związane z Andrzejkami. Całość uzupełnią odpowiednie rekwizyty konkursowe. Nie zabraknie również zabawy tanecznej oraz słodkiego poczęstunku. Dla dzieci uczęszczających na zajęcia w Klubie wstęp wolny. Dla uczestników spoza Klubu – 10 zł.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW NOWA HUTA.

OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 29 XI, godz. 16 – Maseczki na zimę. Spotkanie dla pań z konsultantkami kosmetycznymi. W programie prezentacja zabiegów dotyczących pielęgnacji skóry twarzy, porady indywidualne oraz kiermasz kosmetyków. Wstęp wolny.

KLUB POD KASZTANAMI OK KRAKÓW NOWA HUTA.

UL. PŁOSZCZYN 1

- 29 XI, godz. 17 – Wieczór poezji Eugeniusza Gierasa. Podczas spotkania zaprezentowane zostaną wiersze poety z Kościelnik – śp. Eugeniusza Gierasa. Jego twórczość, nastrojową i refleksyjną zaprezentują: Grażyna Baran i Elżbieta Lebeda. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

DZIEDZICTWO INDII

Klub Poznaj Świat zaprasza na spotkanie z cyklu „Świat bliżej nas” 27 listopada (wtorek), na godz. 18.00, do sali 203 NCK, poświęcone fenomenowi dziedzictwa kulturowego Indii. Gościem spotkania będzie Włodzimierz Musiał (podróżnik i miłośnik kultury indyjskiej), który podczas prelekcji przedstawi i przybliży doniosłą spuściznę kulturową Indii. Nicią przewodnią wykładu będą słowa Mahatmy Gandhiego: „Czuje się całym sercem zjednoczony z Indią. Wierzę niezachwianie w jej misję wobec świata.” Każdy z nas ma swoje wyobrażenie Indii. Ten niezwykle kraj wymyka się wszelkim prostym definicjom, jest tak bogaty we wszelkie obrazy. Niektórzy zakochują

się w Indiach, inni chcą o nich jak najszybciej zapomnieć. Indie są tak niepowtarzalne i wyjątkowe, że nie można przejść obok nich obojętnie. Na początku XXI wieku, w erze globalizacji, konsumpcji i wciąż zagonionego człowieka warto choćby na chwilę przystanąć i zastanowić się nad fenomenem odległych Indii. Kraju, którego prastara cywilizacja przetrwała wiele burz dziejowych i niezmiennie trwa od ponad 4 tysięcy lat. Warto podjąć wysiłek odpowiedzi na pytania: Z czego wynika ten fenomen Indii? Na jakich podstawach wznosi się gmach nie-wzruszonej indyjskiej cywilizacji? Wstęp wolny.

(mp)

„WRONY” W AMERYCE

Dziennikarz, reporter i korespondent telewizji TVN w Stanach Zjednoczonych Marcin Wrona zaprasza 23 listopada (piątek), na godz. 18.00, do sali 203 NCK na promocję swojej książki pt. „Wrony w Ameryce”. Prowadzenie: Igor Zalewski. Po spotkaniu będzie możliwość zakupu książki. Wstęp wolny. (mp)

ANDRZEJKI W NCK

24 listopada (sobota), o godz. 20.00 w restauracji NCK rozpocznie się Spotkanie Andrzejkowe. Menu: przystawka, danie gorące, półmiski mięs, sałatki, danie gorące (drugie), napoje zimne i gorące (bez ograniczeń).

Tel. 12 357-90-80, 500-195-131.

(mp)

KABARET ŁOWCY B.

25 listopada (niedziela), o godz. 18.00, w sali teatralnej NCK wystąpi Kabaret Łowcy B. Cena biletu: 50 zł, sprzedaż: NCK pok. 225, tel. 600-972-257. (mp)

Notowania cenowe

Z GRILLA

Zrobiło się chłodno, bo to późna jesień, a i zima nadchodzi coraz większymi krokami. Prawdziwy grill w nowohuckiej aglomeracji, położony nieopodal pl. Centralnego, na parkingu przed NCK, przygotował się do zmienionych



warunków pogodowych. Pomieszczenie zostało obudowane i ocieplone, a w środku grzeje tradycyjna „koza”, czyli piecyk metalowy, od którego promieniuje ciepło. Oferta z grilla jest bogata i niedroga. Kupimy tutaj tradycyjną kiełbasę (duża porcja) za 7 zł. W cenę jest w kalkulowana bułka i przyprawy (musztarda i ketchup) oraz jednorazowy serwis (tacka, sztućce). Z grilla są serwowane porcje po 250 g: udziec lub filet z kurczaka 12 zł, stek 13 zł, mix czyli mięso mieszane – też 13 zł. Ponadto jest kaszanka (2 szt.) za 7 zł, biała kiełbaska (2 szt.) 8 zł oraz frytki (200 g) za 5 zł i serki (2 szt.) też za 5 zł. Można zamówić 1/2 porcji kiełbaski za 4,50 zł, lub stek, filet, udziec za 7 zł. Można tu kupić klasyczną „krachlę”, czyli oranżadę za 1,50 zł lub cenione w zimne dni gorący żurek za 4 zł lub herbatę za 2,50 zł. Można zamawiać potrawy z grilla na wynos co kosztuje dodatkowo 1 zł, za opakowanie. W granicach Nowej Huty można zamawiać pod numerem telefonu 535 444 331 – dowóz wszystkich potraw z grilla, przy zamówieniu powyżej 20 zł gratis. Grill jest czynny już od godz. 13.00 do 1.00, a w piątki i soboty do 2.00. (sp) fot. autor

WALUTA

W tym tygodniu złotówka umocniła się o 4 grosze w stosunku do euro i dolara.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,20–3,25 zł, euro: 4,10–4,15 zł, GBP: 5,10–5,15 zł, CHF: 3,41–3,47 zł.

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, produkowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 23 do 29 listopada

W KINIE „SFINKS”

● „JESTEŚ BOGIEM” w reżyserii Leszka Dawida to oczekiwany od blisko dekady film o legendarnej grupie Paktofonika, która na zawsze zmieniła oblicze polskiego hip-hopu. Za sprawą niezwykle historii „Magika”, „Rahima” i „Fokusa” śledzimy dramatyczne losy trzech kumpli z Mikołowa i Katowic, którzy za miłość do muzyki, wolności i niezależności gotowi byli zapłacić najwyższą cenę. Paktofonika powstała w 1998 roku. Trzy płyty zespołu: „Kinematografia”, „Jestem Bogiem” oraz „Archiwum kinematografii” sprzedały się w gigantycznych nakładach. Wkrótce po premierze „Kinematografii” fanami Paktofoniki wstrząsnęła wiadomość o samobójczej śmierci Magika. Na Gdynia Film Festival 2012 film zdobył nagrody za debiut reżyserski lub drugi film, drugoplanową rolę męską i za debiut aktorski.



● Francuska „DELIKATNOŚĆ” to komedia obyczajowa z Audrey Tautou (pamiętna „Amelia”) w roli głównej. Nathalie ma wszystko, co potrzeba, by czuć się szczęśliwą. Jest młoda, piękna, spotyka ją wspaniała miłość. Nagła śmierć męża przerywa to szczęście. Nie mogąc stawić czoła żalowi, smutkowi i gniewowi Nathalie rzuca się w wir pracy. Mijają trzy lata i nic nie wskazuje na to, że w życiu dziewczyny może się coś zmienić. Szczególnie że zachowuje dystans wobec wszystkich mężczyzn pragnących zdobyć jej względy. Pewnego dnia w biurze pojawia się łysiejący, szczerzący w uśmiechu zęby Marcus, Szwed ubrany w beżowy sweter po dziadku. Daleki od ideału Markus zdaje się zupełnie nie pasować do Nathalie. A jednak ona nagle namiętnie całuje go w usta. To początek historii, która wiele namiesza w życiu obojga.

★★★

22 XI o godz. 19.00 DKF „Kropka” zaprasza na ostatni film w ramach przeglądu „Nowe kino rosyjskie”. Będzie to znakomita „WYSPA” w reżyserii Pawła Łungina, minimalistyczne arcydzieło, w którym reżyser postanawia przyjrzeć się duchowej spuściznie chrześcijaństwa i zbadać sprawę zbrodni i kary. Anatolij, chcąc ratować własne życie, zostaje zdrajcą i zabija przyjaciela. Po latach próbuje odkupić swoją winę i postanawia szukać przebaczenia w klasztorze. Malarski, wyciszony film o winie i odkupieniu, o dojrzewaniu do odpowiedzialności za własne czyny. (as)

BYCIE SINGLEM

Klub Przyjaciół Psychologii zaprasza 29 listopada (czwartek), na godz. 18.00, do sali 203 NCK na spotkanie z psychologiem i psychoterapeutą Magdaleną Sękowską pt. „Singielka sama, ale nie samotna”. Wstęp wolny. (mp)

BAŚNIOWE SPOTKANIA

28 listopada, (środa), w godz. 9.00–11.00, do czytelnicy NCK, na spotkanie z cyklu Baśniowe spotkania - głośne czytanie bajki Charlesa Perrault pt. „Kopciuszek” - zaprasza Cecylia Banaczkowska. W programie również: wspólne szyćcie szmacianej postaci Kopciuszka, „Wesołe atelier” – przebieranie w postacie z bajki i wspólne fotografowanie. Na uczestników czeka dużo strojów do przebierania oraz materiały i przybory do szycia lalek. Wstęp wolny. Informacje: Czytelnia, pok. 011, bud. A, tel. 517-248-653. (mp)

WITRYNA SENIORA

Bronisława Malik zaprasza 25 listopada (niedziela), na godz. 12.00, do budynku A NCK (I piętro, gablota) na wernisaż wystawy swoich obrazów pt. „Malo-wane Kwiaty”. To wystawa amatorska z cyklu: Witryna seniora. Wystawa czynna jest od 19 listopada do 9 grudnia. Wstęp wolny. (mp)

KRÓL MACIUŚ PIERWSZY

26 listopada (poniedziałek), o godz. 11:00, w sali teatralnej NCK spektakl teatralny pt. „Król Maciuś Pierwszy” wg J. Korczaka przedstawi Teatr Hothaus. Reżyseria: Wojciech Terechowicz. Czas trwania spektaklu: 1 godz. 40 min. (z przerwą). Bilety: normalny 15 zł, grupowy: 10 zł – są do nabycia w kasie NCK, tel. 12 644-02-66 wew. 301, 221, w godzinach 8.30–20.00. Informacje: Marlena Topolska tel. 606-603-560, e-mail: arsharter@arsharter.pl. Rezerwacja biletów: Sekcja Organizacji Widowni, tel. 12 644-24-81. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Anna Reid, *Leningrad: tragedia oblężonego miasta 1941–1944*, Wydawnictwo Literackie 2012. O tych wydarzeniach napisano już niejedną książkę, ale Anna Reid dotarła do nieznanych sowieckich dokumentów i bazując na solidnych studiach historycznych, odtworzyła prawdziwy obraz wydarzeń zafałszowanych przez sowiecką propagandę. Opisała zarówno ludzkie zachowania w ekstremalnych okolicznościach, od aktów kanibalizmu po bohaterstwo i trudne do pojęcia poświęcenie, jak i uwikłania w sowiecki reżim, a także zbrodnicze działania tego systemu. W *Leningradzie* jest coś jeszcze – przywołując dziesiątki świadectw, zapisków i wspomnień leningradczyków, Anna Reid stworzyła z prawdziwie epickim rozmachem obraz, który nosi w sobie ducha wielkiej rosyjskiej prozy.

● Anna Reid, *Leningrad: tragedia oblężonego miasta 1941–1944*, Wydawnictwo Literackie 2012. O tych wydarzeniach napisano już niejedną książkę, ale Anna Reid dotarła do nieznanych sowieckich dokumentów i bazując na solidnych studiach historycznych, odtworzyła prawdziwy obraz wydarzeń zafałszowanych przez sowiecką propagandę. Opisała zarówno ludzkie zachowania w ekstremalnych okolicznościach, od aktów kanibalizmu po bohaterstwo i trudne do pojęcia poświęcenie, jak i uwikłania w sowiecki reżim, a także zbrodnicze działania tego systemu. W *Leningradzie* jest coś jeszcze – przywołując dziesiątki świadectw, zapisków i wspomnień leningradczyków, Anna Reid stworzyła z prawdziwie epickim rozmachem obraz, który nosi w sobie ducha wielkiej rosyjskiej prozy. Więcej na www.okn.edu.pl.

BOSKA KOMEDIA PO RAZ PIĄTY

Dziewięć dni, od 5 do 13 grudnia, potrwa 5. Festiwal Boska Komedia – krakowskie święto teatru. Widzów czeka prawdziwy kalejdoskop spektakli teatralnych, prezentowanych w ramach konkursu polskich przedstawień, festiwalowych prapremier i wydarzeń specjalnych oraz najnowszych produkcji reżyserów młodego pokolenia. Wiele spektakli obejrzyć będzie można w Łaźni Nowej.

W części konkursowej, zawiązanej skład krytykom teatralnym (Wojciech Majcherek, Grzegorz Niziołek, Witek Mrozek, Joanna Derkaczew, Jacek Sieradzki, Łukasz Drewniak, Jacek Cieślak i Marcin Kościelniak), pojawia się najszerzej dyskutowane premiery teatralne tego roku. Między innymi dwie głośne wariacje na temat sztuk Shakespeara: *Opowieści afrykańskie* w reż. Krzysztofa Warlikowskiego oraz *Burza* w reż. Mai Kleczewskiej, czy leżąca na pograniczu formy teatralnej i filmowej *Iwona, księżniczka Burgunda* Krzysztofa Garbaczewskiego, oparta o współczesny tekst Artura Pałygi. W konkursie nie mogło oczywiście zabraknąć walbrzyskiego przedstawienia. Moniki Strzępki i Pawła Demirskiego *O Dobru* oraz budzącej kontrowersje w środowisku krytyków teatralnych *Poczekalni* O Krystiana Lupa.

Tegoroczną Boską Komedie otworzy prezentacja prapremier teatralnych, które w tym roku połączone zostaną w cykl o nazwie *Niedowiara*. – Spróbujemy odpowiedzieć na pytanie jak mówić dzisiaj, bez posądzania o śmieszność i anachronizm, o wrażliwości religijnej – mówi **Bartosz Szydlowski**, dyrektor festiwalu, a zarazem dyrektor teatru Łaźnia Nowa. Do tegorocznej edycji festiwalu zaproszono między innymi Teatr Nowy z Łodzi – ze spektaklem *Karzel, Down i inne żywioły* w reż. Wiktora Rubina. Jedną z prapremier, opartą o tekst Klausa Kinskiego, powstała przy wsparciu Teatru Dramatycznego z Warszawy (*Jezus Chrystus. Zbawiciel* w reż. Michała Zadary).

W programie pojawiają się także trzy koprodukcje z Teatrem Łaźnia Nowa: *Niewierni* w reż. Piotra Ratajczaka,

Pieta w reż. Zenona Fajfera oraz trailer spektaklu *W pewien sierpniowy wieczór* Radosława Rychcika.



Międzynarodowy Festiwal Boska Komedia, organizowany przez Teatr Łaźnia Nowa oraz Krakowskie Biuro Festiwalowe, po raz pierwszy zaistniał na scenach krakowskich teatrów w grudniu 2008 roku. Od tego czasu stanowi jedno z najważniejszych wydarzeń w polskim kalendarzu teatralnym. W poprzednich edycjach Krakowską Nagrodę Teatralną za Najlepsze Przedstawienie przyznano spektaklom: *Factory 2* (reż. Krystian Lupa, 2008), *Między nami dobrze jest* (reż. Grzegorz Jarzyna, 2009) oraz dwóm przedstawieniom w reżyserii Moniki Strzępki – *Był sobie Andrzej* i *Andrzej* (2010) oraz *Tęczowa trybuna* – w roku ubiegłym.

Konkursowe spektakle oceni międzynarodowe jury składające się z dyrektorów światowych festiwali teatralnych. Statuetki Boskiego Komedianta przyznane zostaną za najlepsze przedstawie-

nie (Krakowska Nagroda Teatralna Prezydenta Miasta Krakowa), oraz reżyserię, rolę męską, rolę kobiecą, scenografię i muzykę.

Teatr Łaźnia Nowa w os. Szkolnym jest najmłodszym krakowskim teatrem, działającym się w dawnych halach warsztatów szkolnych. Jego dwie sceny mogą pomieścić kilkuset widzów. Podczas sześciu lat istnienia, Łaźnia

Nowa wykreowała m.in.: Festiwal Teatralny Geniusz Łoci, Międzynarodowy Festiwal Teatralny Boska Komedia i Festiwal Mrozkowski. Ostatnio ze względu na zachowany postindustrialny charakter wnętrza, teatr wykorzystywany jest jako wyjątkowa przestrzeń koncertowa. Odbijają się tutaj m.in. koncerty festiwalu Sacrum Profanum i Unsound, po – Guano Apes, Apocalyptic, Kult i Myslovitz.

W Łaźni Nowej realizowane są projekty międzynarodowe i koprodukcje z partnerami z całej Polski. Powstają programy i spektakle autorskie w oparciu o ściśle współpracę z mieszkańcami dzielnicy. – Chcemy poruszyć wyobraźnię widzów i razem z nimi pokonać szarość codzienności, odkryć wyzwalającą siłę marzenia. I tak jak Piotruś Pan, poprowadzić w stronę dziecka ukrytego w każdym dorosłym – podkreśla Bartosz Szydlowski. (I)

POGODNA JESIEŃ W KWIATACH



9 listopada br. Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta zaprosił mieszkańców Krakowa na wernisaż wystawy prac Wandy Sucherek *Pogodna jesień w kwiatach*. Licznie zgromadzona publiczność miała okazję podziwiać piękne prace wykonane w różnych technikach, w tym malowane na jedwabiu.

Artystka przygodę z malarstwem rozpoczęła 30 lat temu, malując kwiaty i martwą naturę. Jej inspiracją były cykliczne Przeglądy Twórczości Górniczej. W swoich pracach pragnie zachować to co nietrwałe, a piękne i ważne. Lubi malować kwiaty, ciekawą architekturę, piękno przyrody oraz kompozycje tematyczne. Obrazy maluje z rozważą, a nawet wraca do nich po upływie czasu. I to przemawia do odbiorców jej sztuki. Maluje olejem, akrylami, akwarelami i pastelem. Tworzy także rysunki tuszem. Bierze

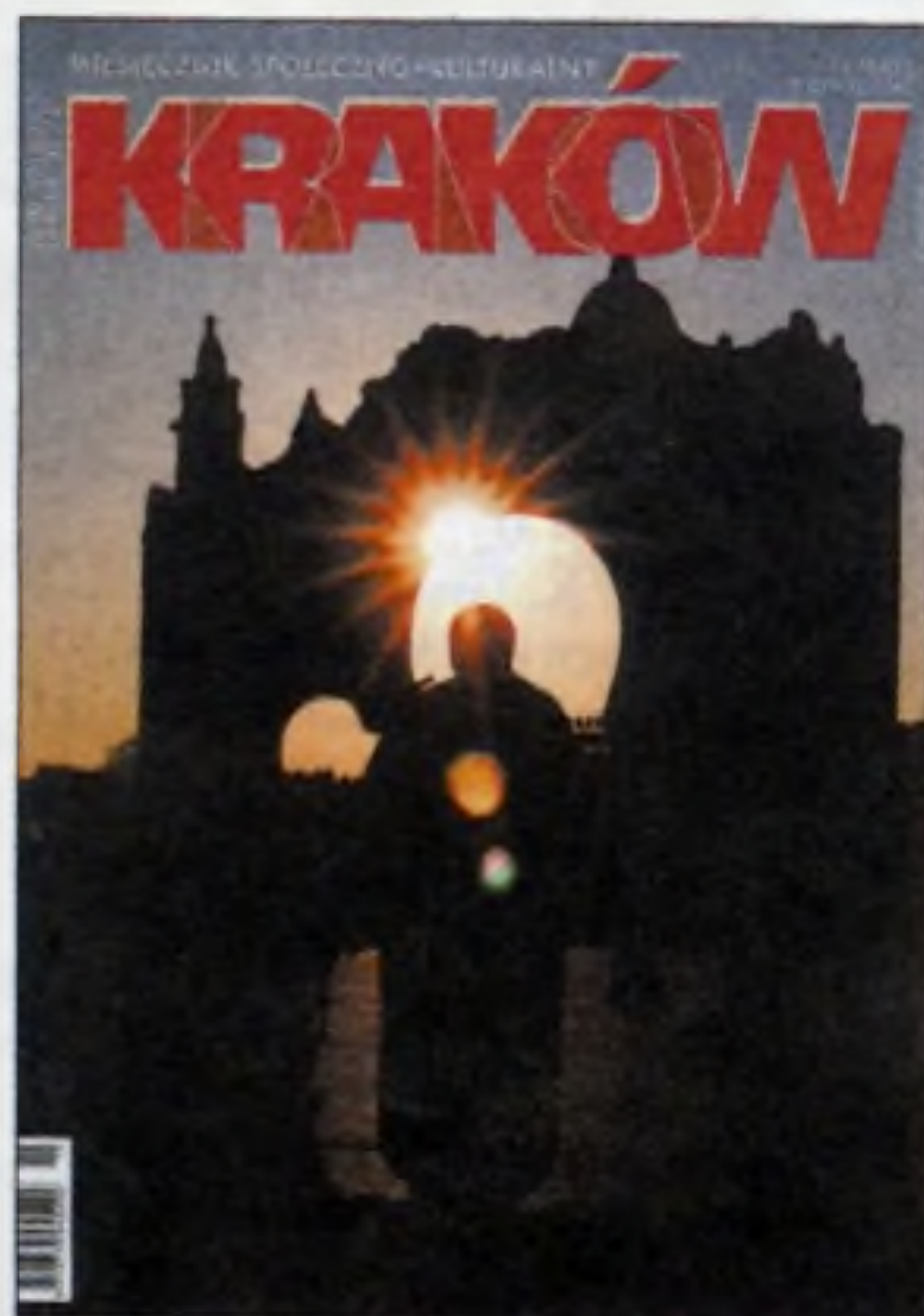
udział w licznych plenerach i warsztatach artystycznych. Wiele prac autorki, prezentowanych na licznych konkursach i przeglądach, uhonorowano wyróżnieniami i nagrodami. Jej prace prezentowane były na kilkudziesięciu wystawach plenerowych, również za granicą. W listopadzie 2010 r. artystka otrzymała honorową odznakę Zasłużony Dla Kultury Polskiej, przyznawaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Ekspozycja w Klubie Wersalik jest dwudziestą wystawą indywidualną Wandy Sucherek, a prezentowane obrazy to malarstwo refleksyjne o ciepłej, delikatnej kolorystyce, bez ostrych kontrastów. Wernisaż zakończyła prezentacja poezji Ryszarda Klepacznego w wykonaniu Pani Wandy.

Wystawa *Pogodna jesień w kwiatach* będzie prezentowana w Klubie Wersalik (os. Ogrodowe 15) do 14 grudnia br. (f)

LISTOPADOWY „KRAKÓW”

Wśród wielu interesujących tekstów, które znalazły się w najnowszym, listopadowym numerze miesięcznika „Kraków”, na pierwszy plan wysuwa się opowieść Elżbiety Dziwisz o Cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie, gdzie „nieopodal głównej bramy (...) siedzi Madonna wyrzeźbiona w ciemnym marmurze. Kiedy pada deszcz, z oczu płyną jej łzy. Pochylona płacze nad ludzkim losem”.

Oprócz tego warto zwrócić uwagę na fotoreportaż „Jerzy Jarocki 1929-2012”, będący swoistym pożegnaniem wybitnego reżysera przez wybitnego krakowskiego fotografa Wojciecha Plewińskiego. Zobaczymy fotografie z najważniejszych krakowskich teatralnych kreacji reżyserowanych przez Jerzego Jarockiego. Oczywiście w „Krakowie” interesujących tekstów znajdziemy o wiele więcej. (f)



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Panowanie Jego jest wiecznym panowaniem, które nie przeminie.
 (por. Dn 7)

Słowo Boga o wiecznym panowaniu jest dla jednych mrzonką a dla drugich rzeczywistym punktem odniesienia i sensem całego życia. Pytanie o to, kto ma rację nie ma w tym wypadku najmniejszego znaczenia. Trzeba raczej zapytać, kto jest w prawdzie. Jeśli ktoś wierzy, że Bóg istnieje, to dla niego sprawa jest logiczna: Bóg na pewno mnie nie okłamuje. Jeśli ktoś uznaje, że Boga nie ma, to i całe Pismo Święte jest wymysłem ludzi. Ale jeśli ktoś wierzy w istnienie Boga, a nie przyjmuje za prawdziwe Jego słów ten ma w głowie zwyczajny „groch z kapustą”.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: ● 23.11 (piątek) – godz. 17.00 „Delikatność” (Francja), godz. 19.10 „Jesteś Bogiem” (Polska). ● 24.11 (sobota) – godz. 16.00 – „Jesteś Bogiem”, godz. 18.00 – „Delikatność”, godz. 20.00 „Jesteś Bogiem”. ● 25.11 (niedziela) – godz. 16.00 – „Delikatność”, godz. 18.00 – „Jesteś Bogiem”, godz. 20.00 „Delikatność”. ● 26.11 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 27.11 (wtorek) – godz. 17.00 „Delikatność”, godz. 19.05 „Jesteś Bogiem”. ● 28.11 (środa) – godz. 17.00 „Jesteś Bogiem”, godz. 19.05 „Delikatność”. ● 29.11 (czwartek) – godz. 17.00 „Delikatność”, godz. 19.05 „Jesteś Bogiem”.

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 24 i 25 XI (sobota i niedziela), godz. 18 – Pół żartem, pół sercem. ● 27 i 28 XI (wtorek i środa), godz. 11 – Pyza na polskich drózkach. ● 29 XI (czwartek), godz. 10 – Królowa Śniegu.
 ● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 23 XI (piątek), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 24 XI (sobota), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o kobietach. ● 25 XI (niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 29 XI (czwartek), godz. 19 – Mój boski rozwód.

Z NOTESU
KIBICA

24.11 (s) – godz. 18, druga liga siatkówki mężczyzn: Wanda/Instal – Cukrownik Lublin (hala na Suchych Stawach)

25.11 (n) – godz. 15, druga liga piłki ręcznej mężczyzn: Wanda – MTS Chrzanów (hala na Suchych Stawach).

BARDZO NIEUDANE
DERBY WANDY

AGH AZS KRAKÓW – WANDA/INSTAL 3-0 (25-16, 25-12, 25-14) WANDA: Szablewski, Typel, Lasowski, Ignatowski, Rutkowski, Blachura – Kołodziej (libero), Bławat, Klimas, Poprawa, Bielenda, Adamski.

W derbach przeważnie trudno się gra i nie ma co wcześniej przewidywać, jak się skończą, ale na pewno nie takiej gry nowohuckich siatkarzy się spodziewano. W pierwszym secie dotrzymany krok gospodarzom jedynie do stanu 7-7, żeby potem w szybkim tempie tracić punkty. W dużej mierze za sprawą Michała Dzierwy, jeszcze niedawno zawodnika nowohuckiego klubu.

Na niewiele też zdały się zmiany przeprowadzone przed kolejnym starciem przez trenera Wandy, Grzegorza Silczuka. Zmienił dotrzymywali krok akademików do 11-9, ale potem sytuacja się powtórzyła. Świetna zagrywka siatkarzy z ul. Piastowskiej sprawiła, że straty bezradnych gości znowu rosły w bardzo szybkim tempie.

W ostatniej partii wydawało się, że zawodnicy z Nowej Huty jakby pogodzili się z tym, że muszą wysoko przegrać i właściwie, poza wyjątkami, nie postawili się przeciwnikom. Wciąż mieli ogromne problemy z odbiorem zagrywki, nie potrafili przeciwstawić się też atakom drużyny AZS AGH, a z kolei ich ofensywne próby były bardzo niemrawe. Nie dziwi zatem, że tak w tym secie, jak i w całym spotkaniu, zebrali mocne lanie. Liderem grupy czwartej II ligi jest Avia Świdnik – 18 pkt, Wanda jest ósma – 5. (dan)

ZA RZADKO TRAFIAJĄ

MOSIR BOCHNIA – WANDA 29-22 (13-8)

Przez kwadrans wydawało się, że piłkarze ręczni może nareszcie wygrać swój pierwszy mecz. Mieli nawet trzy bramki przewagi, ale na tym skończyli. Trudno im było pokonać bocheńskich bramkarzy, co tylko potwierdza, że mają wielkie problemy z grą ofensywną. Zdobyli najmniej bramek (tylko 164) spośród wszystkich zespołów swojej grupy. Znacznie lepiej radzą sobie za to w obronie. Dopuszcili do straty 204 goli, więcej od nich straciło sześć zespołów, ale o zwycięstwach głównie decyduje to, co znajduje się w przeciwnym siatce.

Liderem grupy czwartej II ligi jest Zagłębie Sosnowiec, Wanda jest ostatnia – 0. Teraz zmierzy się z siebie z wiceliderem MTS Chrzanów. (dan)

NA CZELE TABELI DO WIOSNY

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – WISŁA PUŁAWY 2-0 (0-0)

1-0 – Kalat (69), 2-0 – Janik (86).

PUSZCZA: Stępniewski – Szymonik, Biernat, Księżyc, Tarasek – Strózik, Kalat (90, Rodin), Nowak, Janik – Moskwik (88, Paul).

Sędziował Mariusz Jasina z Wrocławia. Żółte kartki: Szymonik, Kalat – Orzędowski, Nowak, Kursa, Wiącek, Pożak. Widzów: 350.

Było to spotkanie czołowych zespołów grupy wschodniej II ligi. Niepołomczanie wymieniali się nawet z tym rywalem na pozycji lidera. Od kilku tygodni to jednak ekipa małopolska jest pierwsza (uzbierała 36 pkt, następna Wisła Płock ma ich 33) i tak będzie co najmniej do 10 marca, czyli rozpoczęcia wiosennych występów.

Wiele więc wskazuje, że Puszcza powinna liczyć się w rewanżach w walce o awans.

Problem w tym, czy ten klub stać na udział w rozgrywkach I ligi. Koszty są znacznie większe – nie chodzi o wyjazd, bo jechać do Świnoujścia czy Suwałk, to prawie tyle samo kilometrów – gdyż przede wszystkim trzeba o wie-

le więcej płacić zawodnikom. Konieczni są więc nowi i chętni do wydatków sponsorzy, bo jeśli poprzestanie się na dotychczasowych, którzy nie chcą więcej dawać gotówki, to kończy się tak, jak obecnie w Okocimskim. Wszystko wskazuje, że zespół z Brzeska po roku powróci do II ligi.

★★★

Na razie jednak Puszcza daje zadowolenie swoimi występami. W pierwszej połowie jeszcze nie potrafiła rozbić obrony rywali, ale po przerwie jeszcze bardziej przygniotła i skończyła się, jak oczekiwano.

(dan)

O OLIMPIADZIE MŁODZIEŻY

Odbyło się podsumowanie Krakowskiej Olimpiady Młodzieży za sezon 2011/12. Organizatorem tej największej imprezy sportowej w naszym mieście jest Wydział Sportu Urzędu Miasta, a głównym realizatorem Krakowski Szkolny Związek Sportowy.

Jej początki sięgają roku 1967 roku, kiedy po raz pierwszy miasto zdecydowało się przeprowadzić pod taką właśnie nazwą całość rywalizacji sportowej szkół. Przez 45 lat KOM przechodziła różne przeobrażenia i jak to przeważnie bywa, jej pozycja była uzależniona od zrozumienia i podejścia władz. W ostatnich trzech latach mówi się o niej w kategoriach sukcesu. KOM odzyskała należną pozycję i rangę. Systematyczna praca działaczy Krakowskiego Szkolnego Związku Sportowego – pod kierownictwem prezesa Tadeusza Romiszewskiego – sprawiła, że KOM stała się nie tylko największą pod względem ilości startujących imprezą sportową w Krakowie, ale także kuźnią talentów oraz ważnym elementem promującym miasto w rywalizacji na terenie Małopolski i całego kraju.

KOM w roku szkolnym 2011/12 to 17948 uczniów startujących minimum jeden raz w wybranej dyscyplinie. To także 210 krakowskich szkół, które w całości współzawodnictwa przynajmniej jeden raz wzięły udział w zawodach. Jak również organizacja 116 finałów, obejmujących swym zasięgiem praktycznie wszystkie najważniejsze dyscypliny. Współzawodnictwo odbywało się na każdym etapie szkolnym. W Igrzyskach Młodzieży Szkolnej (obejmującej rywalizację szkół podstawowych) wzięło udział 6439 dzieci z 92 szkół, w Gimnazjady było ich 5838 (z 64 placówek), a w Licealiadzie zmagano się 5671 uczestników (54 szkoły ponadgimnazjalne).

Zwycięzcy w poszczególnych dyscyplinach reprezentowali Kraków w imprezach wojewódzkich i jeżeli były takie zawody, również szczebla ogólnopolskiego. Co raczej oczywi-

ście, Kraków okazał się najlepszy w współzawodnictwie na szczeblu Małopolski, wygrywając z dużą przewagą nad innymi miastami i powiatami. Ciekawostką stały się sukcesy krakowskich dzieci nie tylko w dyscyplinach letnich i halowych, ale także, co stało się największą sensacją, w zawodach narciarstwa alpejskiego i snowboardzie. Największe sukcesy stały się udziałem SP 75, SP 91, SP 156 (obie z Nowej Huty), SP 113, SP 162, G 1, G 2, G 16, nowohuckich G 46 i G 47, G 76 oraz szkół ponadgimnazjalnych: V LO, VII LO, XII LO (os. Kolorowe), XIII LO, LO Mistrzostwa Sportowego.

Współzawodnictwo prowadzone było w kategorii dziewcząt, wśród chłopców oraz całościowo. Igrzyska Młodzieży Szkolnej, klasyfikacja końcowa dziewcząt: 1. SP 162, 2. SP 47, 3. SP 38, 5. SP 101, 7. SP 156, 8. SP 80 (wytuszczono szkoły z Nowej Huty); chłopcy: 1. SP 162, 2. SP 38, 3. SP 47, 7. SP 156; łącznie: 1. SP 162, 2. SP 38, 3. SP 47, 5. SP 156, 8. SP 101. Gimnazjada, dziewczęta: 1. G 1, 2. G 16, 3. G 46, 4. G 47; chłopcy: 1. G 16, 2. G 1, 3. G 46; łącznie: 1. G 16, 2. G 1, 3. G 46, 4. G 47. Licealiada, dziewczęta: 1. VII LO, 2. VIII LO, 3. XIII LO, 6. XII LO, 7. ZSG 1; chłopcy: 1. XII LO, 2. II LO, 3. ZS ŁĄCZNOŚCI, 5. XII LO, 7. III LO; klasyfikacja łączna: 1. XIII LO, 2. VIII LO, 3. VII LO, 5. XII LO, 7. ZSG 1.

Wyróżniono także 30 najbardziej aktywnych nauczycieli wychowania fizycznego, którzy swym zaangażowaniem i solidną pracą dają przykład właściwego zrozumienia idei wychowania przez sport. Wśród wyróżnionych znaleźli się również nauczyciele nowohuckich szkół: Krzysztofa Pietrykowska (SP 85), Małgorzata Mędręcka (SP 91), Zbigniew Wiącek (SP 156), Michał Sumara (SP 88), Ewa Margielewska (G 46), Marek Grzelak (XII LO), Bartosz Salwa (III LO), Wiesław Kucab (ZSZ Chemobudowa).

(dan)

ZASZKODZILI TYLKO SOBIE

HUTNIK/DOBRY WYNIK – KĘCZANIN II 0-3 (21-25, 19-25, 16-25)

HUTNIK: Klimczak, Oleksy, Kolek, Fornal, Góra, Andrzejewski – Kluczyński (libero), Dutkiewicz, Przybyła, Maciej Janawa, Zych, Górka, Jedwabny, Lach.

Bardzo nieprzyjemnie zaskoczyli w tym spotkaniu siatkarze z Nowej Huty i trudno powiedzieć, dlaczego tak sromotnie przegrali. Wszystkie wcześniejsze występy kończyli przecież zwycięstwami i nie było zastrzeżeń do ich postawy. Tym razem prawie 200 widzów wychodziło z hali Wandy przy ul. Odmogile bardzo rozgoryczonych.

Jeszcze w pierwszym secie gra była bardzo wyrównana i nic nie wskazywało, nawet wygrana w nim Kęczanina, że tak źle może się skończyć. Dwa błędy gospodarzy, które przesądziły o takim rozstrzygnięciu, nie dawały podstaw do czarnych myśli. Wszystko, co najgorsze, rozpoczęło się na początku następnej partii. Po błędzie sędziego,

który zamiast hutnikom przyznał punkty gościom, dosyć łatwo oddali dwie kolejne piłki i wyglądało, że obrazili się na sędziego za jego pomyłkę, ale szkodzili tylko sobie. Po czym przestali w ogóle grać. – Jakby ktoś im wyłączył prąd – skomentował trener Wandy, Mirosław Janawa, który próbował ratować sytuację, dokonując zmian, lecz nic to nie dało i spotkanie skończyło się szybko, bo po godzinie.

Na czele III ligi małopolskiej siatkarzy znajduje się MKS Andrychów – 18 pkt, Hutnik jest trzeci – 13. (dan)

FUTSALOWE NIESPODZIANKI

Puchary rządzą się swoimi prawami i nie inaczej jest w takich rozgrywkach Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsal. Ostatni zespół Dywizji B bez problemów odprawił lidera Dywizji A, a mistrz przegrał już dwa mecze.

Z roli faworyta wywiązały się jedynie eNHa i Salos Piast. Ta ostatnia drużyna, która zdeklasowała Pumas, zapewniła już sobie awans ćwierćfinału, podobnie jak OLD Grzegórzecki, który zdaje się mieć patent na Spartę Kraków. W ostatnim spotkaniu Żarłacz, po bohaterkiej walce pozbawili szans na awans MK Team.

Grupa A. Żarłacz – MK Team 8-6

(5-3): Gajewski 2, Czajczyk 2, Hańderek, Polubiński, Paluch, samob. – Głowa 3, Szyja 2, T. Karaś; Sparta – OLD Grzegórzecki 3-4 (1-2): Gruchała, Grabiec, Zajac – M. Wójcik 2, Drozd. Na czele znajduje się OLD Grzegórzecki – 6 pkt przed Spartą i Żarłaczami – po 3. Bez szans na awans jest MK Team – 0.

Grupa B. FC Kalinex – Hattrick 8-3 (2-0): Protasiewicz 5, Majchrowski, Cholewa, Franaszek – Gruszczyński 2, Makula. Prowadzi FC Kalinex przed Mefisto – po 3.

Grupa C. Microtec – RIP 10-6 (5-1): Tenerowicz 3, Mrozek 2, Mularczyk

2, Skoczek 2, Wolańczyk – Górowski 2, Matusiak 2, Krudyż, Wąsik; Pumas Kraków – Salos Piast 1-11 (1-2): Leśniak – Bak 4, Kręzolek 3, Binda 2, Kasprzak, samob. Liderem jest Salos Piast – 6 pkt, przed Microtec i Pumas – 3 pkt. Na ostatnim miejscu jest RIP – 0.

Grupa D. Torpedy Kobierzyn – eNHa 3-11 (2-3): Jasiński 2, Włodarczyk – Walaszek 4, Pal 3, Ludwig 2, Dziewoński, Warszyci. W tabeli prowadzi Smoki Wawel Team, przed eNHa (po 3 pkt). Ostatnie są Torpedy – 0.

(dan)

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka – Garbarnia II Kraków 1-2 (0-2): Pikula. Było to zaległe spotkanie. Na czele po rundzie jesiennej znajduje się Podgórze – 32, 17. Grębałowianka – 13.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa A – grupa I. Sokół Kocmyrzów – Partyzant Dojazdów 5-1 (1-0): Zawrzykraj, Pasionek, Batko, D. Kalus, Kubka – Mikolajczyk; Spartak Charsznica – Strażak Goszcza 1-1 (0-1): Popłatek. 1. Michałowianka – 36, 2. Sokół – 33, 4. Strażak – 26, 11. Partyzant – 13.

Klasa A – grupa II. Płomień Jerzmanowice – Wanda 1-5 (0-0): Bobela 4, Ciuśniak. Wszystkie bramki w tym meczu strzelili goście, bo ta dla Płomienia padła po samobójczym uderzeniu. Pierwsze miejsce zajmuje Prokocim – 35, który w tej rundzie nie przegrał spotkania, a Wanda jest siódma – 18.

Klasa B – grupa I. Wrótnice – Agriola Klimontów 3-2, Sparta Skrzyszowice – TS Węgrze II 4-1. 1. Wierzbówianka – 38, 8. Szreniawa Koszyce – 22, 9. Wrótnice – 20, 12. Sparta 17.

Klasa C – grupa I. Uniwersum Kraków – Ekler Baranówka 2-1. 1. Polanowice – 31, 11. Ekler – 8. (dan)

II LIGA PIŁKARSKA

Po rozegraniu zaległych spotkań w grupie małopolsko-świętokrzyskiej trochę zmieniła się tabela na zakończenie jesiennych zmagani. Wygrana Wiernej Małogoszcz nad Szreniawą Nowy Wiśnicz sprawiła, że drużyna Hutnika przesunęła się w dół tabeli o jedno miejsce.

1. Limanovia	15	33	32-11
2. Granat	15	29	29-11
3. Łysica	15	27	20-11
4. Poprad	15	26	19-12
5. Wierna	15	24	15-10
6. Hutnik	15	23	36-16
7. Przebój	15	23	23-19
8. Wisła	15	22	27-24
9. Juventa	15	21	15-18
10. Dalin	15	21	12-19
11. Beskid	15	20	18-17
12. Lubań	15	14	23-32
13. Bocheński	15	13	18-28
14. Janina	15	12	9-22
15. Czarni	15	11	11-32
16. Szreniawa	15	9	11-36

DOBRA GRA RUGBISTÓW

Bardzo dobrze w młodzieżowej rywalizacji w rugby „siódemek” spisują się zespoły Nowa Huta Rugby Klub. Uczestniczą one w ogólnokrajowych turniejach (do tej pory odbyło się ich dziesięć), które odbywają się w czterech kategoriach wiekowych: mini-żaków, żaków, młodzików, kadetów.

Zespoły z naszej dzielnicy występują tylko w trzech spośród nich – nie ma kadetów – a mimo to w łącznej klasyfikacji krajowej NHRK znalazł się na wysokim, bo siódmym miejscu. Najlepsi w niej są Budowlani Łódź – jest to klub z długimi tradycjami w tej dyscyplinie – a drugie miejsce, co jest chyba największą niespodzianką tej rywalizacji, zajmują Gorce Raba Niżna. W ogóle wśród wszystkich sklasyfikowanych klubów aż sześć wywodzi z Małopolski, co również jest pewnym zaskoczeniem.

Z drużyn nowohuckiego klubu najwyższą plasują się młodzieży, którzy razem z Budowlanymi Lublin znajdują się na trzecim miejscu w swojej kategorii. Prowadzą Budowlani Łódź, druga jest Arka Gdynia. (dan)

13.12.2012

TELEWIZJA

PIĄTEK

23.11

TVP1

5.15 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbaty? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.04 Pogoda poranna 8.10 Telezakupy 8.25 Tupi i Binu: Kraina kolorów (24) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8.40 Tata Lew: Dwie Izy (20) – serial animowany produkcji niemieckiej (2002) 9.00 Natura w Jedyne: Opowieści o Yellowstone (1): Zima – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009); reż.: Andrew Murray 10.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 10.30 Plebania (1382) – telenowela produkcji TVP 11.00 Moda na sukces (5722) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.25 Galeria (128) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 To się opłaca – magazyn 12.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 13.00 Blaski i wrzaski (3) – magazyn 13.30 Jaka to melodia? (2516) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2358) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (35) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Sprawa dla reportera 16.10 33. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark 2012: Marcin Sitek – widowisko rozrywkowe 16.25 Moda na sukces (5723) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2517) – teleturniej muzyczny 17.50 Elżbieta Jaworowicz. Tak było – tak jest – magazyn 18.15 Ranczo (43): Agent – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Baśnie i bajki polskie (14): Król kruków 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Człłłłłł z Beverly Hills – komedia produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Raja Gosnell; wyk.: Jamie Lee Curtis, Nick Zano, Maury Sterling 22.00 Wyrok i kara – thriller produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: Richard Roy; wyk.: Erica Durance, Bruce Dinsmore, Sebastian Roberts (dozwolone od lat 16) 23.40 Żeniac – film produkcji TVP; reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Edward Kusztel, Janusz Paździor, Zuzanna Ptak, Władysław Pustelnik, Stanisława Bobek, Anna Miesiąc 1.05 Żywe trupy 2 (6/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 1.55 Zagadkowa Jedynka 2.55 Zakonczenie dnia

TVP2

5.55 Licencja na wychowanie (85): Tam jest lepiej – serial obyczajowy produkcji TVP 6.35 Licencja na wychowanie (86): Kto, kogo, komu, co? 7.05 M jak miłość (85) – telenowela produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.40 Rodzinka.pl (61): Biznes is biznes – serial komediowy produkcji TVP 11.15 Telezakupy 11.50 Makłowicz w podróży: Podróż 4. Moldawia: Multi-kulti (18) – magazyn kulinarny 12.30 Klasy-

ka Polskiego Kabaretu: Zielonogórskie Klimaty – widowisko 13.30 Barwy szczęścia (828) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Świat bez tajemnic: Tajna wojna z terrorem (2/2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Mike Rudin, Jonathan Brunert 15.10 Ja to mam szczęście! (32) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.16 Poziom 2.0 (96) – magazyn 17.10 Castle (58, ost.) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (18/72) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (33) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (829) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (75): Przelotne miłości – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (76): Nowoczesna rodzinka – serial komediowy produkcji TVP 21.45 Kino na maksa: Twister – film akcji produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Jan De Bont; wyk.: Helen Hunt, Bill Paxton, Jami Gertz 23.50 Kryminalne zagadki Las Vegas IX (22/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.50 Szczęśliwego Nowego Jorku – film obyczajowy produkcji polskiej (1997); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Katarzyna Figura, Rafał Olbrychski, Danuta Stenka 2.35 Vicky Cristina Barcelona – komediodramat produkcji hiszpańsko-amerykańskiej (2008); reż.: Woody Allen; wyk.: Rebecca Hall, Scarlett Johansson, Javier Bardem, Penelope Cruz 4.05 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (36) 7.00 Odkrywając niebo – reportaż 7.25 Zima w Wiklinowej Zatoce (7/7): Odlotowy gość 7.45 Powrót do Wiklinowej Zatoeki (1/7): Nareszcie wiosna 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Dwie strony medalu (101) 12.00 Barwy szczęścia (698) 12.25 Polonia w Komie: Tybet: Cezary i Agata (117) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (928) 13.45 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! 14.20 Zapomniany generał Tadeusz Jordan Rozwadowski – film dokumentalny 15.20 Złotopolscy (568): Skutny oprysk 15.55 Hala odlotów (9): Kryzys mediów, kryzys państwa, kryzys demokracji 16.50 Dwie strony medalu (101) 17.20 Polonia w Komie: Tybet: Cezary i Agata (117) 17.30 Teleexpress 17.55 Poziom 2.0 (96) 18.50 Kanał Elbląski – film dokumentalny 19.15 Barwy szczęścia (698) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Urodziny Robotka (28) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Na dobre i na złe (498): Pamięć serca 21.45 Polonia w Komie: Teheran: Alek i Paweł (118) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Pełnia – film obyczajowy produkcji polskiej (1979); reż.: Andrzej Kondratiuk; wyk.: Tomasz Zaliwski, Tadeusz Fijewski, Jan Świdorski, Roman Kłosowski, Janusz Gajos, Józef Nowak 0.45 Powtórki programów



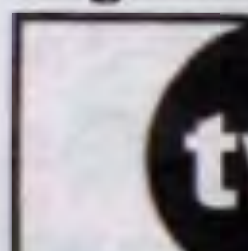
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.15 Aktywni 50+ 19.30 Wiara i życie 20.00 Infoexpress 20.10 Forum 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Dzień powszedni w Kabulu – film dok. prod. francuskiej (2011)



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg 3 – serial anim. 8.30 Sylwester i Tweety na tropie – serial anim. 9.00 Czarodziejki 2 – serial fantasy 10.00 Zakręcone – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Ciemność rusza do boju – film fantasy produkcji USA (2007) 22.10 Przeczucie – thriller produkcji USA (2007) 0.10 Tajemnice Los Angeles – kryminał produkcji USA (1997) 2.50 Zagadkowa noc



6.20 Mango 7.25 Julia – serial obyczajowo-komediowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.40 Mango 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi –

serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 17.25 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 King Kong – film przygodowy Nowa Zelandia-USA (2005) 23.55 Beowulf – film przygodowy USA (2007) 2.15 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.15 Uwaga! 3.30 Arkana magii

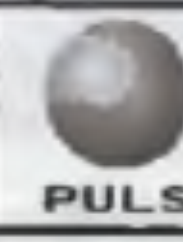
TVN 7



7.35 Plotkara – serial obycz. 8.30 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.00 Agenci NCIS 2 (1/23) – serial sens. 17.00 Brzydula – serial 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Agenci NCIS 2 (2) – serial sens. 20.00 Mortal Kombat: Unicestwienie – film s.f. USA (1997) 22.00 Za dziesięć minut północ – thriller USA (1983) 0.10 Narodziny – dramat psychologiczny USA (2004) 2.15 Arkana magii

TV 4

7.25 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.25 Komisarz Rex – serial kryminalny 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Inspektor Gadżet – serial anim. 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex 2 – serial kryminalny produkcji niemieckiej 19.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 20.00 Hot Shots 2 – komedia sensacyjna USA (1993) 21.50 Spadkobiercy – serial komediowy 22.50 Zagadkowe zgony – serial dokumentalny 23.20 Hotelowe plotki – film erotyczny USA 1.35 Kroniki facetów z klasą 2.20 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 8.30 Kręcimy z gwiazdami 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Tarzan – serial przygodowy 11.35 Księżniczka na ziarnku grochu – baśń filmowa Niemcy (2010) 12.45 Taki jest świat 13.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 14.30 Ja, Ona i Eva 15.30 Tom i Jerry – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial animowany 19.00 Kacze opowieści – serial animowany 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Współcześni muszkieterowie – film sensacyjny USA (2011) 21.55 Goło i wesoło – program rozrywkowy 23.00 REC – horror Hiszpania (2007) 1.00 Zbrodnie niedoskonałe – serial dokumentalny 1.30 No problem! 2.00 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **CIEMNOŚĆ RUSZA DO BOJU** – Amerykański film przygodowy z 2007 roku. Młody Amerykanin Will Stanton przeprowadza się z rodzicami do Anglii. Ma problemy z adaptacją w nowym miejscu. W czternaste urodziny odkrywa, że jest Poszukiwaczem, ostatnim z klanu wojowników, którzy od wieków toczą walkę z siłami Ciemności. Pod okiem ekscentrycznej pary, Merrimana i panny Greythorne, chłopak rozpoczyna przygotowania do trudnej misji. Musi podjąć kilka podróży w czasie, by odnaleźć tajemnicze Znaki. Czekają go też konfrontacje z mocami zagrażającymi ludzkości. W jego rękach spoczywa przyszłość świata.

★★★

TVP II, GODZ. 21.45

● **TWISTER** – Film katastroficzny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Jo Harding miała zaledwie pięć lat, gdy w 1969 r. w Oklahomie jej ojciec padł ofiarą tornada. Dziewczynka była wówczas świadkiem tragedii. Przeżycia z dzieciństwa odcisnęły piętno na jej psychice. Choć minęło wiele lat, wciąż ma w pamięci tamten obraz. Jo poświęciła się pracy naukowej – prowadzi badania na terenach zagrożonych kataklizmami. Gdy nadchodzi wiadomość o zbliżającej się trąbie powietrznej, wraz z grupą specjalistów wyrusza do zagrożonego rejonu. Nieuczciwy naukowiec, dr Jonas Miller, również interesuje się badaniami.

★★★

TVP I, GODZ. 22.00

● **WYROK I KARA** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Megan Washington, ambitna prokurotnia, oskarża restauratora Williama McCauleya o zabójstwo żony. Zadłużony mężczyzna miał zastrzelić Patricię, ponieważ chciał zdobyć pieniądze z jej polisy ubezpieczeniowej. Mimo wielu kłopotów Megan doprowadza do wydania wyroku skazującego. Po 8 latach mężczyzna wychodzi i postanawia udowodnić przed sądem, że został niesłusznie skazany. Megan podejmuje sprawę. Poznaje 28-letniego Caseya, fotoreportera, który pomaga jej w dotarciu do prawdy. Tymczasem giną kolejne osoby związane ze sprawą.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **PRZECZUCIE** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Linda, żona i matka dwóch dziewczynek, pewnego dnia dowiaduje się, że mąż zginął w wypadku. Kobieta przeżywa tragedię, lecz gdy budzi się następnego dnia, zastaje Jima w kuchni jedzącego śniadanie. Nie może uwierzyć, że miała tylko koszmarny sen. Kolejnego poranka zastaje w salonie żałobników. Przerażona i zagubiona, orientuje się, że dni nie następują po sobie we właściwym porządku. Próbuje odnaleźć w nich chronologię. Gdy zdaje sobie sprawę, że rzeczywistość, w której tkwi, jest przeczcuciem nadchodzącego nieszczęścia, stara się mu zapobiec.

TVP1

5.20 Telezakupy **5.55** Wodnikowe Wzgórza: Porwany (13) – serial animowany produkcji kanadyjsko-angielskiej (1999) **6.25** Marta mówi!: Co powiedzą psy? (22) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) **7.00** Słoneczna róg Unijnej (13) – magazyn **7.10** Las bliżej nas – magazyn **7.30** Rok w ogrodzie **8.00** Naszaarmia.pl – magazyn **8.25** Dora poznaje świat: Wielka burza (27) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2000) **8.55** SpongeBob Kanciastoporty: Przed hibernacją (27) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) **9.30** Supah Ninjas: Pilot (1) – serial produkcji amerykańskiej (2011) **10.00** Dom (23/25): Kolejka do życia – serial produkcji TVP **11.35** Weekendowy magazyn filmowy **12.00** Wszystko przed nami (32) – telenowela produkcji TVP **12.25** Wszystko przed nami (33) **12.55** Wszystko przed nami (34) **13.25** Wszystko przed nami (35) **13.50** Zwierzęta świata: Jak ryba w wodzie 2 (5): Noc... – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2010); reż.: Manuel Lefevre **14.20** Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny **14.50** Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Lillehammer **17.05** Telexpress **17.20** Pogoda **17.25** Ojciec Mateusz (107): Czarna wdowa – serial kryminalny produkcji TVP **18.20** Gwiazdy na 60 lat TVP – przeżyjmy to jeszcze raz... (14) **19.00** Wieczorynka: Była sobie Ziemia: Ekosystem (9) – serial animowany produkcji francuskiej (2008) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.00** GOL T-Mobile Ekstraklasa **20.10** Pogoda **20.20** Komisarz Alex (25): Trzy sekundy – serial kryminalny produkcji TVP **21.15** Hit na sobotę: 27 sukienek – komedia produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Anne Fletcher; wyk.: Katherine Heigl, Judy Greer, James Marsden, Brian Kerwin **23.15** Żywe trupy 2 (6/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) **0.15** Księżna – film kostiumowy produkcji angielskiej (2008); reż.: Saul Dibb; wyk.: Keira Knightley, Ralph Fiennes, Charlotte Rampling **2.05** Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Zmiennicy (12/15): Obywatel Monte Christo – serial produkcji TVP **7.00** M jak miłość (946) – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.20, 9.05, 9.40) **10.15** Biegi narciarskie: Puchar Świata – Gallivare: 10 km stylem dowolnym **11.55** Barwy szczęścia (825) – serial obyczajowy produkcji TVP **12.30** Kabaretowy Klub Dwójki: Kariera czy rodzina? (77) – widowisko rozrywkowe **13.20** Bliskie i groźne spotkania Steve'a (8/26) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009); reż.: James Brickell **14.00** Familiada (1991) – teleturniej **14.40** Rodzinka.pl (75): Przelotne miłości – se-

rial komediowy produkcji TVP **15.10** Rodzinka.pl (76): Nowoczesna rodzinka – serial komediowy produkcji TVP **15.45** Czas honoru (64): Koniec tej miłości – serial produkcji TVP **16.35** Słowo na niedzielę **16.50** Kocham Cię, Polsko! (99) – zabawa quizowa **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.45** Pogoda **18.55** Postaw na milion (49) – kulisy **19.05** Postaw na milion (49) – teleturniej **20.05** Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach – Szczecin 2012. W górach – widowisko **21.10** XIV Mazurska Noc Kabaretowa – Mragowo 2012 (1) – widowisko rozrywkowe **22.10** Trzynasty wojownik – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: John McTiernan; wyk.: Antonio Banderas, Omar Sharif, Vladimir Kulich (dozwolone od lat 16) **0.05** Operacja Corned Beef – komedia produkcji francuskiej (1991); reż.: Jean-Marie Poiré; wyk.: Jean Reno, Christian Clavier, Isabelle Renauld **2.05** Samowolka – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1993); reż.: Feliks Falk; wyk.: Robert Gone-ra, Aleksander Gawek, Paweł Iwanicki, Mariusz Jakus, Krzysztof Zaleski, Michał Żebrowski, Renata Dancewicz (dozwolone od lat 16) **3.10** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (564): Logo parlamentarne **7.00** Złotopolscy (565): Wolność nadeszła **7.25** Złotopolscy (566): Ruskie maniery **7.55** Złotopolscy (567): Chińskie chwytaki **8.20** Złotopolscy (568): Skutki oprysku **8.55** Polonia 24 **9.25** Pogoda.pl **9.40** Dziewczyna i chłopak: Tomek i Tosia – serial produkcji TVP **10.35** Załoga Eko (11): Segregacja – magazyn **11.05** Cztery pancerni i pies (12/21): Fort Olgierd – serial produkcji TVP **12.10** Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń **12.30** Polonia w Komie: Anglia: Wujek (114) **12.40** Ojciec Mateusz (86): Haracz – serial kryminalny produkcji TVP **13.30** Makłowicz w podróży: Rumunia (119): Sybin – magazyn kulinarny **14.00** Na dobre i na złe (498): Pamięć serca – serial produkcji TVP **15.00** 17. Przystanek Woodstock 2011: Enej – koncert **15.55** Kulturalni PL (116) **17.00** Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka **17.30** Telexpress **17.55** M jak miłość (929) **18.50** XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009: Kabaret TV (2) **19.35** Polonia w Komie: Anglia: Wujek (114) **19.45** Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Wycieczka z robotem – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.20** Sport **20.30** Pogoda.pl **20.45** Czas honoru (54): Zawisza **21.40** Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń **22.00** Polonia 24 **22.20** Pogoda.pl **22.30** Kino Mistrzów: Cwał – film fabularny produkcji polskiej (1995); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Bartosz Obuchowicz, Maja Komorowska, Andrzej Szenajch, Karolina Wajda-Nowakowska, Piotr Szewes, Piotr Adamczyk, Sławomira Łozińska **0.20** Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka **0.50** Powtórki programów



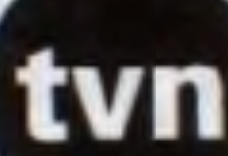
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.11** Pogoda Info **10.15** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.50** Pogoda Info **10.55** Serwis sportowy **11.00** Aktywni 50+ **11.15** Era Wynalazków **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Świat i gospodarka **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Debata TVP Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Raport z Polski Ekstra **14.15** EuroSiedzi **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Było, nie minęło **15.30** Serwis Info **15.45** Kronika rejsu **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Telenowyny **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.57** Pogoda Info **17.01** Pogoda **17.05** Kontrapunkt **17.30** Magazyn Akademicki **17.45** Pod Tatrami **17.55** Bez krawata **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.02** Pogoda **19.05** Parafia z sercem **20.00** Prawdę mówiąc **20.30** Serwis Info **20.48** Pogoda Info **21.00** Kod dostępu **21.30** Serwis Info **21.40** Pogoda Info **21.46** Kronika **21.57** Pogoda **22.00** Speed 2 **22.15** Losowanie Lotto **22.24** 60 lat razem **22.30** Serwis Info **22.55** Pogoda Info **23.03** Sportowy Wieczór **23.25** Fabryka zdrowia – film dok. prod. norweskiej (2010); reż.: Havard Bustnes



POLSAT

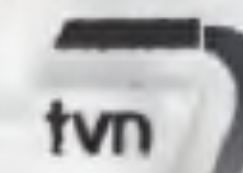
8.45 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci **9.15** Scooby-Doo 2 – Serial animowany dla dzieci **9.45** The Looney Tunes Show 2 – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej **10.15** Ewa gotuje – magazyn kulinarny produkcji polskiej **10.45** Studio weekend **12.25** Romans doskonały – komedia romantyczna produkcji Kanada-USA (2004) **14.15** Preludium miłości – komedia obyczajowa produkcji USA (1992) **16.35** Formuła 1: Grand Prix Brazylii – transmisja **18.15** Nieprawdopodobne, a jednak – serial paradyktamentalny **18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.05** Kevin sam w domu – komedia produkcji USA (1990) **22.15** 28 dni – komediodramat produkcji USA (2000) **0.25** Wzgórza mają oczy – horror USA (2006) **2.40** Zza kamery – magazyn filmowy **3.40** Tajemnice losu



5.55 Mango **8.00** Kobieta na krańcu świata 3 – serial dokumentalny produkcji polskiej **8.30** Dzień dobry TVN – magazyn **10.55** Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej **12.40** MasterChef – reality show **13.40** Perfekcyjna pani domu 2 (ost.) – program rozrywkowy produkcji polskiej **14.40** Ugotowani 3 – program rozrywkowy **15.45** Julia (167-171) – serial obyczajowo-komediowy **18.00** Kuchenne rewolucje 6 – program produkcji polskiej

19.00 TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! – program publicystyczny **20.00** Mam talent! 5 (ost.) – program rozrywkowy produkcji polskiej **22.15** Czego pragną kobiety – komedia produkcji USA (2000) **0.55** Ziemia żywych trupów – horror produkcji USA-Kanada-Francja (2005) **2.45** Uwaga! **3.00** Arkana magii

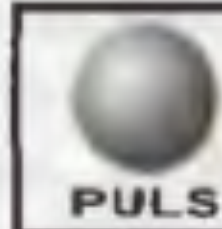
TVN 7



7.10 Mango **9.15** Szpital Miłosierdzia – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **10.15** Nasza klasa – serial komediowy **10.45** Dwóch i pół – serial komediowy **11.45** Rok bez Mikołaja – komedia obyczajowa USA (2006) **13.30** Ulice San Francisco – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **14.35** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **15.35** Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **17.35** Detektyw Monk 4 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **19.30** Sydney i siedmiu nieudaczników – komedia romantyczna produkcji USA (2007) **21.45** Trzy życzenia – film obyczajowy produkcji USA (2007) **0.05** Mroczna dzielnica – film sensacyjny USA-Australia (2001) **2.10** Arkana magii

TV 4

7.05 Różowa Pantera – serial animowany **8.00** Galileo EXTRA **9.00** Winx Club – serial animowany **10.00** Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy produkcji polskiej **11.00** Galileo – program popularnonaukowy produkcji amerykańskiej **12.00** mała Czarna **13.00** Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy **14.00** Wzór – serial kryminalny **15.00** Zagadkowe zgony – serial dokumentalny **16.00** OSS 117: Rio nie odpowiada – komedia Francja (2009) **18.05** Czysta chata – serial dokumentalny **19.00** Galileo **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.00** Teoria chaosu – dramat sensacyjny USA-Kanada-Wielka Brytania (2005) **23.15** Łowca śmierci 3: Deathstalker i wojownicy piekła – thriller USA-Meksyk (1988) **1.00** Duch – film sensacyjny USA (2000)



PULS

8.00 Austin Stevens – na szlaku drapieźników – serial przyrodniczy **9.00** Łowcy dzikich zwierząt – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej **10.00** Inniemocni – film animowany USA (2004) **12.30** Księga dżungli 2 – film animowany USA-Australia (2003) **14.15** Nowe szaty cesarza – baśń filmowa produkcji Niemcy (2010) **15.25** Przygoda na rybach – komedia USA (1997) **17.05** Cztery pancerni i pies (ost.) – serial wojenny produkcji polskiej **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany dla dzieci **20.00** Operacja „Hades” (1/2) – thriller USA (2006) **21.55** Atak szczurów – thriller Niemcy (2004) **0.00** Koniec świata (1/2) – film katastroficzny USA-Niemcy (2005) **2.00** Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.15

● **27 SUKIENEK** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Romantyczna Jane kocha ślub. Ma w szafie 27 sukienek, które wykorzystywała jako drużna podczas wesel przyjaciół. Sama jest panną. Chętnie angażuje się w pomoc w organizacji imprez i odnosi na tym polu spore sukcesy. Kevin, dziennikarz prowadzący rubrykę sprawozdań ze ślubów, zwraca na nią uwagę. Postanawia napisać o Jane artykuł. Wykorzystuje jej naiwność i wykiwa ją w gazecie. Tymczasem Tess, młodsza siostra Jane, uwielbiająca podróże i dobrą zabawę, zdobywa serce jej przystojnego szefa George'a, w którym Jane od dawna potajemnie się kocha.

★★★

TVP II, GODZ. 22.10

● **TRZYNASTY WOJOWNIK** – Film przygodowy produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Arabski poeta Ahmed ibn Fahdhan zostaje zesłany przez sułtana za karę na daleką północ, do Europy. W drodze przyłącza się do napotkanej grupy wikingów. Z przerażeniem odkrywa, że ma wziąć udział w wyprawie przeciwko legendarnemu potworowi, który od wieków terroryzuje ich społeczność. Potwór zostanie pokonany przez dwunastu najlepszych wojowników, ale tylko wtedy, gdy przyłączy się do nich trzynasty, który nie jest wikingiem.

★★★

TVN, GODZ. 22.15

● **CZEGO PRAGNĄ KOBIETY** – Amerykańska komedia z 2000 roku. Nick Marshall za wszelką cenę chce awansować na dyrektora agencji reklamowej. Zarząd jednak znalazł na to miejsce lepszego kandydata – kobietę. Nick coraz częściej zaczyna sięgać po alkohol. Przydarza mu się nieszczęśliwy wypadek, którego skutkiem ubocznym jest szczególna zdolność poznawania myśli kobiet. Najpierw jest trochę przerażony nowym darem, ale z czasem zaczyna robić z niego użytek. Teraz Nick rozpoczyna walkę o wymarzone stanowisko.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu”
- czynne do godz. 18.00
- wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
- catering • przyjęcia
- komunie • stypy

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!

tel. 12 648 27 26

Os. Tysiąclecia 42

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krostki, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

Zapraszamy na Bal Sylwestrowy 190 zł/os.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl



F.H.U. HANBUD®

OKNA I DRZWI rok założenia 1999

os. Niepodległości 3

tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA



KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Była sobie Ziemia: Cenna woda na Ziemi (10) 6.30 Will i Dewitt: Okulary (26) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Magazyn Ligi Mistrzów 8.55 Ziarno – magazyn 9.35 Jak to działa: Trąba powietrzna – program popularnonaukowy 10.05 LOL! – program dla dzieci 10.40 Siedem życzeń (4/7): Dużo szczęścia i słodyczy 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! 13.30 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Lillehammer 15.55 Miecz prawdy (8): Denna – serial produkcji amerykańskiej (2008) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (25): Trzy sekundy – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2518) (finał listopada) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Okaż im przyjaźń (58) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Szlachetna Paczka 20.10 Pogoda 20.20 Siła wyższa (13/13): Cud 21.20 Zakochana Jedynka: Księżna – film kostiumowy produkcji angielskiej (2008); reż.: Saul Dibb; wyk.: Keira Knightley, Ralph Fiennes, Charlotte Rampling 23.20 Wszyscy jesteśmy Chrystusami – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Marek Kotowski; wyk.: Marek Kondrat, Andrzej Chyra, Michał Kotowski, Janina Traczkówna, Małgorzata Bogdańska, Tomasz Sapryk, Marcin Dorociński, Bożena Adamek, Jerzy Bończak (dozwolone od lat 16) 1.15 Big Bang – komedia produkcji polskiej (1986); reż.: Andrzej Kondratiuk; wyk.: Ludwik Benoit, Zofia Merle, Janusz Gajos, Zdzisław Kozień, Bożena Dykiel, Franciszek Pieczka, Roman Kłosowski, Iga Cembrzyńska 2.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.50 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (8/26) 6.35 Ostoja (118) – magazyn przyrodniczy 7.10 M jak miłość (947) – serial produkcji TVP 8.00 Barwy szczęścia (826) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.35 Barwy szczęścia (827) 9.05 Kultura, głupcze (53) – magazyn kulturalno-społeczny 9.45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Azja – cykl reportaży 10.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Gallivare 4 x 5 km techniką klasyczną 12.00 Gwiazdy w południe: Operacja Corned Beef – komedia produkcji francuskiej (1991); reż.: Jean-Marie Poiré; wyk.: Jean Reno, Christian Clavier, Isabelle Renauld 14.00 Familiada (1992) – teleturniej 14.40 Ja to mam szczęście! (28) – serial produkcji TVP 15.20 Janosik (2/13): Zbojnickie prawa – serial produkcji TVP 16.25 Na dobre i na złe (500): Piknik – serial produkcji TVP 17.25 Kocham to, co lubię (12) – talk-show 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Kabaretowy Klub Dwójki: Horoskopy – prawda czy błąd? (80) – widowisko rozrywkowe 19.55 Kocham Cię, Polsko Ekstra (100) 20.05 Kocham Cię, Polsko! (100) – zabawa quizowa 21.15 Czas honoru (65): Dwa dni do wolności – serial produkcji TVP 22.10 Paradoxi (11): Tata 23.05 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 23.35 WOK – Wszystko o Kulturze (57) 0.25 Enea Grand Prix Jazz Melomani (Oskary Jazzowe za 2011 rok) – koncert 1.20 Studio filmowe Dwójki: Grający z talerza – film fabularny produkcji polsko-francuskiej (1995); reż.: Jan Jakub Kolski; wyk.: Franciszek Pieczka, Dojncza Paladiuk, Mariusz Saniernik, Krzysztof Pieczyński, Grażyna Błęcka Kolska 3.15 Pitbull (30) (dozwolone od lat 16) 4.15 Szczęśliwe-

go Nowego Jorku – film obyczajowy produkcji polskiej (1997); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Katarzyna Figura, Rafał Olbrychski, Danuta Stenka 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Galeria (103) 6.25 Galeria (104) 6.50 Wszystko przed nami (11) 7.20 Wszystko przed nami (12) 7.45 Dwie strony medalu (101) 8.15 Polonia w Komie: Tybet: Cezary i Agata (117) 8.25 Polonia 24 8.45 Pogoda.pl 9.00 Trzy Szalone Zera (7): Cudowne pileczki 9.30 Ziarno – magazyn 10.05 Stawka większa niż życie (12/18): Zdrada – serial produkcji TVP 11.10 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 11.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Chrystusa Króla w Brzegu Dolnym 14.20 Gala Piosenki Biesiadnej: Piosenka o mojej Warszawie (2) 15.20 Okrasa łamie przepisy: Na tropie polskich wędlin 15.50 Dziką Polską: Bogatsze życie: Drapieżnicy w galarecie – serial dokumentalny 16.20 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.50 Salon Polonii – magazyn 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (930) – serial produkcji TVP 18.45 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! – magazyn 19.10 Nie ma jak Polska (19): Małopolska – szlakiem wody – magazyn 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (19): Pasterz tysiąca zajęcy 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Ranczo (76): Techniczne Las Vegas 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kocham Cię, Polsko! (99) 23.50 Salon Polonii 0.25 Weekendowy magazyn filmowy 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Prawdę mówiąc 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Czas na jazdę 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 60 lat razem 16.15 Reportaż TVP Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Małopolska – bliższa ojczyzna 18.00 Kundel bury i kucury 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Wszystko po krakowsku 19.36 Podpowiedzi w plenerze 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.54 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 tv. Nostalgia



POLSAT

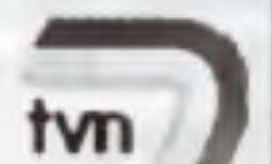
8.15 Gang Misia Yogi – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.45 Pinki i Mózg – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.15 Sooby-Doo – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.45 The Looney Tunes Show 10.15 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany 10.45 Ania z Zielonego Wzgórza: Dalsze dzieje (2-ost.) – film obyczajowy Kanada-USA (1987) 13.15 Zabawy z piłką – komedia produkcji USA-Niemcy (2004) 15.00 Rodzinne święta – komedia sensacyjna USA (2003) 16.40 Formula 1: Grand Prix Brazylii 19.15 Wydarzenia, Sport, Pogoda 20.05 Szklana

pułapka 3 – film sensacyjny produkcji USA (1995) 22.40 Kości 7 – serial krym. 23.40 Drobnostka zwana morderstwem – komedia sensacyjna produkcji USA (2006) 1.30 Magazyn sportowy 3.30 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Co za tydzień 11.35 Lekarze – serial obyczajowy 12.35 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.35 Mam talent! 5 (ost.) – program rozrywkowy produkcji polskiej 15.55 Kopalnie króla Salomona – film przygodowy produkcji USA (1985) 18.00 Ugotowani 3 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 MasterChef – program rozrywkowy produkcji polskiej 21.00 Idealny facet dla mojej dziewczyny – komedia romantyczna produkcji polskiej (2009) 23.35 Jade – thriller produkcji USA (1995) 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

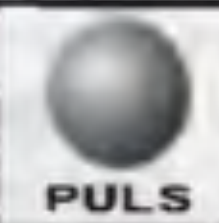
TVN 7



6.40 Mango 8.45 Detektyw Monk 4 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 10.40 Sydney i siedmiu nieudaczników – komedia romantyczna produkcji USA (2007) 12.50 Trzy życzenia – film obyczajowy produkcji USA (1995) 15.10 Naga ostroga – western produkcji USA (1953) 17.05 Agenci NCIS (23-ost.) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 18.05 Agenci NCIS 2 (1/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 19.05 Bez śladu – serial krym. 20.00 Mroczna dzielnica – film sensacyjny produkcji USA-Australia (2001) 22.05 Dowody zbrodni – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.05 Grudniowi chłopcy – film obyczajowy produkcji Australia (2007) 1.20 Arkana magii

TV 4

7.00 Inspektor Gazet – serial animowany 7.30 Różowa Pantera – serial anim. 8.30 Wixx Club 3 – serial anim. 9.30 Łabędzie nutki – film animowany produkcji USA (2001) 11.00 Galileo 12.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy produkcji australijskiej 14.30 Czysta chata – serial dokumentalny 15.30 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 16.30 Tester – magazyn 16.45 Błękitna Laguna – film obyczajowy USA (1980) 19.00 Galileo 20.00 Teoria chaosu – dramat sensacyjny produkcji USA-Kanada-Wielka Brytania (2005) 22.10 Dragon's Den – jak zostać milionerem? 23.10 Zaginiony synek – thriller Niemcy-USA (2006) 1.00 Niesamowita McCoy – film sensacyjny USA (1993) 2.45 TV Market



PULS

8.00 Krwawa uczta rekinów – film dokumentalny produkcji amerykańskiej 9.00 Łowcy dzikich zwierząt – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej 10.00 Cztery pancerni i pies (7,8-ost.) – serial wojenny produkcji polskiej 12.00 Asterix w Brytanii – film animowany produkcji Francja (1986) 13.40 Księżniczka na ziarnku grochu – baśń filmowa Niemcy (2010) 14.55 Kevin, władca Północy – komedia przygodowa Wielka Brytania-Kanada (2001) 16.50 Inniemamocni – film animowany USA (2004) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Biegun zagłady – film s.f. USA-Kanada (2009) 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej 22.55 Podniebny horror – serial dokumentalny produkcji kanadyjskiej 0.00 Stare dranie – program rozrywkowy 0.30 Goło i wesoło

Kilka słów o sposobie zdobnictwa naczyń, czyli...

WZORY Z PRZESZŁOŚCI



Fragment naczynia „terra sigillata” z Pleszowa.

Współcześnie ludziom wydaje się, że naczynia gliniane towarzyszyły nam już od zarania dziejów. Nie jest to do końca prawdą – otóż umiejętność ich wytwarzania człowiek posiadał w epoce neolitu. Na ziemię nowohuckie zdolność lepienia glinianych naczyń przywieźli pierwsi rolnicy przybyli nad Wisłę ponad 7 tys. lat temu.

Glina stanowiła uniwersalne tworzywo pozwalające modelować naczynia o zróżnicowanym zastosowaniu, ornamentyce oraz kształcie. Obecnie ceramika odkrywana przez archeologów w trakcie badań wykopaliskowych wiele może powiedzieć o zmyśle estetycznym jej wytwórców i użytkowników. W niektórych kulturach zdobnictwo naczyń, a także ich niezwykle wyszukane formy były bardzo bogate. Wiele pięknych glinianych amfor, mis, pucharów czy kubków ma olbrzymią wartość artystyczną. I co najważniejsze zostały wykonane ręcznie, bez użycia koła garncarskiego. To wszystko przeczy obiegowej opinii o prąsowym wzornictwie stosowanym przez prehistoryczne ludy.

W ciągu kilku tysięcy lat zmieniały się sposoby dekoracji naczyń. Można pokusić się o stwierdzenie, że każda z kultur wypracowała odmienny styl zdobniczy. W młodszej epoce kamienia można wyróżnić kilka metod dekorowania ceramiki, charakterystycznych dla poszczególnych kultur.

Przepiękną ornamentyką odznaczają się naczynia kultury bałtyckiej. Były zdobione promienistymi rozchodzącymi się od dna naczynia wzorem. Stąd też często określa się je mianem „ceramiki promienistej”. Bardzo dużo fragmentów tego typu naczyń zostało odnalezionych na terenie Nowej Huty. Obecnie wiele z nich można podziwiać na wystawie mieszczącej się w Muzeum Archeologicznym w Krakowie.

Bardzo efektowne są także naczynia kultury sznurowej. Najczęściej występującymi formami charakterystycznymi dla tej kultury były amfory o baniastym brzuścu, dzbanki, miski i kubki oraz specyficzne pucharki o esowatym kształcie. Naczynia w ich górnych partiach zdobiono poziomymi odciskami sznura bądź rytymi liniami. Wzory układały się w postaci poziomych pasm. Natomiast na amforach zaobserwować można ozdobne pionowe linie biegnące

ce od szyjki do wyścia brzośca.

Naczynia z epoki brązu prezentowały kilka stylów zdobniczych występujących w zależności od danego typu kultury. Przykładowo dla zdobnictwa kultury łużyckiej charakterystyczny był styl geometryczny. Naczynia zdobiono przeważnie wygniatymi z wnętrza lub nalepianymi na zewnątrz naczynia guzami. Guzy bywały podkreślane liniami rytymi albo żłobkami. W późniejszych fazach ornamentów wzbogacano grupami nakłuć, sekwencją zygzaków czy trójkątów.

Ponadto w epoce brązu często kontynuowano wzorniczą tradycję z przeszłości i korzystano ze sprawdzonych już ornamentów, traktując je jako spuściznę po minionej kulturze.

Warto również wspomnieć o efektywnych naczyniach, które trafiły w pierwszych wiekach naszej ery na nowohuckie ziemie. Mowa o ceramice zwanej „terra sigillata” czyli glina (ceramika) wyciskana (w formie). Jednakże nie były one wyrobem rodzimych rzemieślników lecz prestiżowym importem z terenów Cesarstwa. Naczynia te, wytwarzane w wyspecjalizowanych warsztatach, odznaczały się regularnymi i powtarzalnymi motywami roślinnymi, geometrycznymi a nawet figuralnymi. W zależności od charakterystycznego wzoru zdobniczego można było określić „zakład garncarski”, w jakim powstało dane naczynie.

Na tym tle zaskakująco ubogo wypadła ceramika średniowieczna. Wyrabiane w wiekach średnich naczynia, w porównaniu z ich wzorzystymi poprzednikami, wydają się naprawdę skromnie. Nie wyróżniają się bowiem szczególnym wyglądem czy wzornictwem. Najczęściej były bardzo ubogo zdobione i miały stosunkowo grube ścianki.

Można by wiele napisać o różnym typie wzorach i ornamentach, jakie występowały na pradziejowych naczyniach. Bogactwo i różnorodność zdobnictwa w postaci kółek, kropek, stempek, rombów, zygzaków, jodełek czy trójkątów zachwycają do dziś. Świadczy o tym zamilowaniu ówczesnych rzemieślników i ich odbiorców do piękna.

Anna Kolasa
Fot. Janusz Bober

TV P1

5.20 Teleszkapy **5.55** Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) **7.35** Polityka przy kawie **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Teleszkapy **8.30** Domisie: Niewidzialny pomocnik **9.00** Dziką Polską: Bogatsze życie: Państwo dla susza **9.30** Dziką Polską: Bogatsze życie: Ślimaki na zakręcie **10.00** Nie ma jak Polska: Zachodniopomorskie **10.30** Plebania (1383) **11.00** Moda na sukces (5723) **11.25** Okrasa łamie przepisy: Polskie jabłko **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.35** Natura w Jedyne: Opowieści o Yellowstone (2): Lato **13.45** Jaka to melodia? (2518) (finał listopada) **14.20** Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Na kłopoty... Bednarski (5/7): Znak węża – serial produkcji TVP **16.30** Moda na sukces (5724) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.20** Jaka to melodia? (2519) – teletur-niej muzyczny **17.50** Klan (2360) – telenowela produkcji TVP **18.20** Wszystko przed nami (36) – telenowela produkcji TVP **18.45** Galeria (129) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.10** Wierzylnia: Misja w kosmosie (12) – program dla dzieci **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.00** Kronika Regat Ven-dee Globe **20.05** Pogoda **20.20** Teatr Telewizji: „Transfer” – spektakl teatralny; reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Tadeusz Huk, Dorota Pomykała, Dominika Łakomska, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz, Marian Dzięciel, Marian Makula, Grzegorz Stasiak **21.30** Złote Kaczki 2012 – Gala **22.40** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Witajcie na świecie – film produkcji angielskiej (2012) **23.50** Panny i wdowy (4/5) **0.55** Hasło – film produkcji polskiej (1976); reż.: Heuryk Bielski; wyk.: Wirgiliusz Gryń, Ewa Żukowska, Mariusz Dmochowski, Mieczysław Voit, Jerzy Nowak, Jerzy Turek, Ewa Ziętek, Leon Niemczyk, Bogusz Bilewski **1.55** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **2.05** Naszaarmia.pl **2.35** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Witajcie na świecie **3.45** Notacje: Xymena Zaniewska-Chwedczuk. Szefowa **4.00** Zagadkowa Jedynka **5.00** Zakończenie dnia

TV P2

5.55 Licencja na wychowanie (87): Nie sądź książki po okładce – serial obyczajowy produkcji TVP **6.30** Licencja na wychowanie (88): Nie ufaj Matce Polce **7.05** M jak miłość (86) **8.00** Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) **10.45** Rodzinka.pl (62): Walka z lenistwem **11.20** Teleszkapy **11.55** Coś dla Ciebie **12.30** Kocham Cię, Polsko! (100) **13.35** Barwy szczęścia (829) **14.15** Świat bez tajemnic: Niebezpieczna Ziemia: Oszalałe niebo (4/8) **15.10** Ja to mam szczęście! (33) **15.45** Panorama Kraj **16.00** Pogoda **16.05** Rodzinka.pl (75): Przelotne miłości **16.35** Rodzinka.pl (76): Nowoczesna rodzinka – serial komediowy produkcji TVP **17.05** Magia kłamstwa (1) – serial produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Robert Schwentke; wyk.: Tim Roth, Kelli Williams, Monica Ray-mund, Brendan Hines **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (1972) – teletur-niej **19.30** Ja to mam szczęście! (34) **20.05** Barwy szczęścia (830) **20.40** M jak miłość (948) – serial produkcji TVP **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” (685) **21.45** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22.50** Poniedziałek z gwiazdami: Piękna i szalona – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2001); reż.: John Stockwell; wyk.: Kirsten Dunst, Jay Hernandez, Bruce Davison **0.40** Czy świat oszalał?: Bastoy: Wyspa – więzienie (dozwolone od lat 16) **1.50** Tomasz Lis na żywo **2.50** Tylko strach

– dramat produkcji polskiej (1993); reż.: Barbara Sass; wyk.: Anna Dymna, Dorota Pomykała, Jerzy Trela, Krzysztof Globisz, Cezary Pazura, Dorota Segda (dozwolone od lat 16) **4.20** Magia kłamstwa (1) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **5.05** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 17. Przystanek Woodstock 2011: Enej – koncert **7.05** Słoneczna róg Unijnej (13) **7.25** Banda Rudego Pajaka: Alarm w mieście **8.00** Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) **10.45** Pogoda.pl **11.00** Tygodnik.pl **11.30** Pogoda.pl **11.35** Galeria (105) **12.00** Barwy szczęścia (699) **12.25** Polonia w Komie: Teheran; Alek i Paweł (118) **12.35** Wiadomości **12.50** Ranczo (76): Tchnienie Las Vegas **13.45** Salon Polonii **14.25** Jestem Polakiem, bo tak mi się podoba – reportaż **14.55** Jak to działa: Energia **15.35** Złotopolscy (569): Egzekutor **16.05** Naszaarmia.pl **16.30** Cafe Historia: Broń dla grup rekonstrukcyjnych **16.50** Galeria (105) **17.20** Polonia w Komie: Teheran; Alek i Paweł (118) **17.30** Teleexpress **17.50** Słoneczna róg Unijnej (13) **18.10** Dziką Polską: Bogatsze życie: Drapieżnicy w galarecie **18.45** Skarby nieodkryte **19.15** Barwy szczęścia (699) **19.45** Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (9): Papierowy teatrzyk **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda.pl **20.50** Londyńczycy (13/13) (audiodeskrypcja) **21.45** Polonia w Komie (119) **22.00** Polonia 24 **22.30** Pogoda.pl **22.45** Tygodnik Gospodarczy (13) **23.20** Tomasz Lis na żywo **0.20** Naszaarmia.pl **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.19** Pogoda Info **10.21** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes **12.27** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.47** Audycja Interaktywna **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.26** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.24** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.12** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.47** Audycja Interaktywna **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Aktywni 50+ **17.30** Kraków bez ogródek **17.40** Speed 2 **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Prosto z lasu **18.15** Kurier Myślenicki **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** Magazyn Medyczny **20.00** Info-express **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda Info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis Info **21.41** Pogoda Info **21.46** Kronika **21.58** Pogoda **22.00** Nowohucka Kronika Filmowa **22.18** Serwis Info **22.30** Info Dziennik **22.08** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.25** Audycja Interaktywna **23.30** Generał Sikorski – mąż stanu i dowódca **0.04** Wypadek czy sabotaż?: Katastrofa gibraltarska



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg 3 – serial anim. **8.30** Scooby-Doo – serial anim. **9.00** Czarodziejki 2 – serial fantasy **10.00** Zakręcone – serial kom. **10.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **11.00** Dłaczego ja? **12.00** Hotel 52 – serial obycz. **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny

15.50 Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dłaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.05** Terminator 3: Bunt maszyn – film s.f. produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania (2003) **22.15** Szalona odwaga – film wojenny produkcji USA (1996) **0.30** Układy 4 – serial krym. **1.35** Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango **7.25** Julia – serial obycz.-kom. **8.00** Dzień dobry TVN **11.05** Co za tydzień – magazyn informacyjny **11.40** Sąd rodzinny – serial paradokumentalny **12.40** Ostry dyżur – serial obycz. **13.40** Mango **14.15** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **17.25** Julia – serial obycz.-kom. **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty. sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **21.30** Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej **22.30** Mentalista 3 – serial krym. **23.30** Bez śladu 6 – serial krym. **0.30** Uwaga! **0.45** Arkana magii

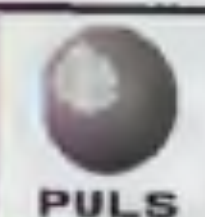
TVN 7



7.35 Plotkara – serial obycz. **8.30** Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny **9.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny **10.30** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **11.30** Mango **13.05** Plotkara – serial obycz. **14.00** Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny **15.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny **16.00** Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny **17.00** Brzydula – serial kom. **18.00** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **19.00** Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny **20.00** Grudniowi chłopcy – film obyczajowy **Australia** (2007) **22.10** Fringe: Na granicy światów 2 – serial science-fiction **23.10** Rollercoaster – film sensacyjny USA (1977) **1.35** Arkana magii

TV 4

7.30 Słoneczny patrol – serial obycz. **8.30** Komisarz Rex 2 – serial krym. **9.30** Ukryta miłość – telenowela **10.25** Osaczona – serial obycz. **11.30** Inspektor Gadżet – serial anim. **12.00** Osaczona – serial obycz. **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Komisarz Rex 2 – serial krym. **16.00** Słoneczny patrol – serial obycz. **17.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Galileo EXTRA **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.00** Spadkobiercy – serial kom. **22.00** Dragon's Den – jak zostać milionerem? **23.00** Johnny Mne-monic – film s.f. USA-Kanada (1994) **1.05** mała Czarna **1.50** Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy **8.30** Taki jest świat – program inf. **9.30** Brygada ratunkowa – serial sens. **10.30** Tarzan – serial przygodowy **11.30** Ja wam pokażę! – serial obycz. **12.30** Niezwykłe przypadki medyczne **13.30** Brygada ratunkowa – serial sens. **14.30** Ja, Ona i Eva – telenowela **15.30** Tom i Jerry – serial animowany **16.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial **16.30** Tarzan – serial przygodowy **17.30** Łowcy skarbów – serial przygodowy **18.30** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. **19.00** Kacze opowieści – serial anim. **19.30** Pingwiny z Madagaskaru – serial **20.00** Rekin: Walka o życie – horror USA (2012) **21.55** Zapomniany łąd – film fantasy USA (2009) **0.00** Goło i wesoło

Nasze miasto

PAWLAK ODCHODZI

Od kilku dni mamy kolejną polityczną sensację. Waldemar Pawlak, od siedmiu lat lider PSL, kilkakrotny kandydat na najwyższe stanowiska w państwie, przegrał wybory na szefa partii z całkowicie niedocenianym konkurentem, Januszem Piechocińskim. Pawlak był od zawsze (od 1989 roku) posłem na Sejm, był w latach 1993–1995 premierem postkomunistycznego rządu, usiłował też sformować rząd po obaleniu premiera Olszewskiego. Przez 13 lat kierował partią, ostatnio od 2007 roku. Od tego też czasu jest wicepremierem i ministrem gospodarki. Jednym słowem polityczny wyga, średniego pokolenia (ma 53 lata), mistrz politycznego kamuflażu, którego trzymają się starzy działacze PSL: interesy zamiast poglądów.

Piechociński od zawsze próbował konkurować z Pawlakiem, ale zawsze bez powodzenia. Obaj wywodzą się z ZSL, „ludowej” przybudówki PZPR, obaj znają na wylot swoją partię, jej możliwości i oczekiwania. Piechociński krytykował Pawlaka za uległość wobec Tuska, zapowiadał też rozmowy o nowych warunkach porozumienia z Platformą. Ale chyba sam nie wierzył, że wygra. Teraz bierze odpowiedzialność nie tylko za partię, ale także za koalicję, wspierającą słabnący rząd. Musi liczyć się z silną wewnętrzną opozycją zwolenników Pawlaka, którzy nie łatwo pogodzą się z porażką.

A „Żelazny Waldek”, jak nazywają go ludowcy, musi ustąpić konkurentowi. Na decyzję kongresu, który go obalił większością zaledwie kilkunastu głosów, wpłynęły złe notowania partii (najczęściej około 5 procent) oraz złe notowania rządu. Działacze PSL wiedzą, że Tusk tonie i nie chcą iść na dno razem z Platformą. Ale równocześnie nie mają dobrego rozwiązania, bo rozstanie z Tuskiem będzie oznaczało utratę tysięcy rządowych i państwowych posad.

Co wobec tego zrobi Piechociński? Będzie próbował sprzedać się drożej niż Pawlak. Pozycja PSL jest teraz silniejsza, niż kilka miesięcy temu, kiedy SLD gotowe było wejść do rządu i zastąpić PSL. Teraz lewica nie jest taka głupia, żeby brać współodpowiedzialność za niepowodzenia Tuska. W rezerwie jest Palikot, ale wpuszczenie do rządu takiego towarzystwa jeszcze bardziej skompromituje Platformę. Tusk jest więc skazany na pozyskanie ludowców i kupienie Piechocińskiego. Chyba że cena okaże się za wysoka.

Najbliższe tygodnie nie przyniosą jeszcze politycznego przełomu. Ale w połowie stycznia Prawo i Sprawiedliwość zgłosi tzw. konstruktywne wotum nieufności wobec ekipy Tuska i zaproponuje prof. Głińskiego na premiera technicznego, a nie politycznego rządu. Jak zachowa się wtedy PSL? I co do tego czasu wydarzy się w Platformie, w której narasta bunt części posłów? Grupa Ziobrystów, która zabiega o względy Komorowskiego i robi oko do Platformy, w tej grze już się nie liczy. Zresztą paru ich kolejnych posłów i działaczy sonduje możliwość powrotu do PiS.

Przewrót w PSL nie jest przypadkowy. Rolnicy już wiedzą, że dostaną mniejsze dopłaty. Współudział ludowców w wyciszeniu afery Amber Gold czy niszczeniu telewizji Trwam, nie zyskuje im zwolenników. Zerwanie koalicji z Platformą jest jedyną drogą do odbudowy poparcia na wsi, ale dla wielu działaczy PSL oznacza to utratę znacznych dochodów. Co wybierze Piechociński?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KTO UPOMNI SIĘ O BIEDNYCH?

Główny Urząd Statystyczny niedawno opublikował niepokojące dane o rosnącej liczbie Polaków żyjących w ubóstwie. Jak z wynika ze statystyk w roku 2011 liczba naszych rodaków dotkniętych biedą wyniosła 2,6 miliona osób. Po okresie pewnej stabilizacji w ubiegłym roku przybyło ponad 300 tysięcy ludzi biednych. Jest to niepokojący wzrost, potwierdzający ubożenie naszego społeczeństwa. Okazuje się, że polaryzujemy się coraz bardziej. Z jednej strony rośnie armia biednych, ale z drugiej, niestety mniejsze grupy, bogacą się. Ubywa coraz bardziej warstwy średniej, która jest motorem napędu gospodarki. To Ci ludzie tworzą tzw. siłę nabywczą i powodują wzrost produkcji, a tym samym rozwój gospodarki kraju. Ile bowiem może skonsument bogacz? Oczywiście są granice możliwości ludzkich, nie tylko w jedzeniu, ale także konsumpcji innych dóbr. Ile bowiem można kupić mieszkań, sprzętu RTV, czy samochodów? W pewnym momencie człowiek bogaty nie jest już w stanie skonsumentować swoich dochodów. I co wówczas robi? Teżauryzuje swoje bogactwo, czyli odkłada w formie bezpiecznych lokat kapitałowych i to często za granicą. To pogłębia kryzys, bo kapitał, który nie pracuje jest bezużyteczny. Ale mniej martwią mnie problemy ludzi bogatych.

Natomiast z coraz większym niepokojem obserwuję poszerzającą się strefę biedy. Jak wynika z danych GUS, progiem ubóstwa jest wysokość dochodów. W roku 2011 było to 351 zł miesięcznie w rodzinie wieloosobowej i 477 zł docho-du, który uzyskiwała osoba samotna. Faktycznie są to bardzo niskie kwoty, które ledwo wystarczają na podstawowe artykuły, służące egzystencji, a gdzie dopiero np. mogą wystarczyć na utrzymanie mieszkania, czy w przypadku ludzi starszych na leki. Zastraszające są dalsze statystyki wynikające z niskich dochodów. Co czwarty rencista ma problem z tym co włożyć do garnka. Biedę klepie co siódmy emeryt, a co dziesiąte dziecko kładzie się głodne spać.

Jeszcze bardziej niepokoi pogodzenie się ludzi biednych ze swoją sytuacją. Ponad połowa ludzi żyjących w biedzie deklaruje, że nie ma nadziei na poprawienie swojej sytuacji. Mało tego co trzeci biedak wręcz twierdzi, że jego los, jeszcze się pogorszy. Tak dalej nie może być. Nie tylko bogaci górnicy mogą się upominać o kolejne przywileje. Czas najwyższy, aby ludzie naprawdę biedni znaleźli w naszym kraju swoich obrońców. Nie założą co prawda związków zawodowych, ale powinni bacznie obserwować scenę polityczną i w najbliższych wyborach dać wyraz swojemu niezadowoleniu. Jak długo istnieje polityka to mamy partie prawicowe i konserwatywne, które z reguły dbają o ludzi bogatych i starają się utrzymać społeczny status quo. Drugie to partie lewicowe, czule na biedę i posiadające programy społeczne, które dążą do zmian korzystnych dla ludzi pokrzywdzonych. U nas o władzę obecnie rywalizują dwie partie prawicowe. Najwyższy czas ten stan rzeczy zmienić. Z niecierpliwością oczekuję powstania w Polsce nowoczesnej partii socjaldemokratycznej, która na pewno upomni się o prawa ludzi biednych.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbaty? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Telezakupy 8.25 Było sobie życie: Nocna zmiana (25) 9.00 Natura w Jedyne: Opowieści o Yellowstone (2): Lato 10.00 SOS dla czterech łap (13) 10.30 Plebania (1384) 11.00 Moda na sukces (5724) 11.30 Galeria (129) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyne: Opowieści o Yellowstone (3): Jesień – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.35 Jaka to melodia? (2519) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2359) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (36) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Komisarz Alex (25): Trzy sekundy – serial kryminalny produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5725) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2520) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2361) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (37) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (130) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Pomyślowy Dobromir (13/20): Żywy obrazek – serial animowany 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Pianista – dramat produkcji polsko-angielsko-francuskiej (2002); reż.: Roman Polański; wyk.: Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Frank Finlay, Maureen Lipman, Ed Stoppard, Michal Żebrowski 23.00 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 23.40 13 dzielnic – film sensacyjny produkcji francuskiej (2004); reż.: Luc Besson; wyk.: Cyrill Raffaelli, David Belle, Alain Rimoux (dozwolone od lat 16) 1.15 Londyńczycy II (15/16) – serial obyczajowy produkcji TVP 2.05 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 2.40 Notacje: Marek Budzyński. Zawód architekt – cykl dokumentalny 2.50 Zagadkowa Jedynka 3.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Licencja na wychowanie (89): Fala – serial obyczajowy produkcji TVP 6.30 Licencja na wychowanie (90): Po lepszym konwenansie 7.05 M jak miłość (87) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Rodzinka.pl (63): Bal maturalny – serial komediowy produkcji TVP 11.20 Telezakupy 11.55 Spotkajmy się w kościele – reportaż 12.25 Kocham to, co lubię (12) – talk-show 13.00 To nas śmieszy! Kabaretowy Klub Dwójki (10) – program rozrywkowy 13.35 Barwy szczęścia (830) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 Świat bez tajemnic: Kiedy Sally spotkała Selmę – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 15.10 Ja to mam szczęście! (34) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszających: M jak miłość (948) – serial produkcji TVP 17.10 Magia kłamstwa (2) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (20/72) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (35) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (831) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (949) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (686) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Przystanek Świebodzin – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 23.45 Na linii strzału (13) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.40 Herosi 3 (22/25): Wypredź swój cień – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.35 Rodzina Poła-

nieckich (3/7): Pojednanie 3.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.00 Magia kłamstwa (2) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 4.40 Magia kłamstwa (3) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 5.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Rozalka Olaboga (4): Sprawa Gula – serial przygodowy TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Galeria (106) 12.00 Barwy szczęścia (700) 12.25 Polonia w Komie (119) 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru (54): Zawisza 13.50 XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009: Kabaret TV (2) 14.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 15.45 Złotopolscy (570): Bankructwo grabarza 16.15 Tygodnik Gospodarczy (13) – magazyn 16.50 Galeria (106) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (119) 17.30 Teleexpress 17.50 Gala Piosenki Biesiadnej: Piosenka o mojej Warszawie (2) 18.55 W stronę piękna...: Ciecuchinek 19.15 Barwy szczęścia (700) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Podróże kapitana Klipera: Na łodzi (10) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Ojciec Mateusz (87): Pożyczka 21.45 Polonia w Komie (120) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Złote Kaczki 2012 – Gala 23.55 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 0.30 W stronę piękna...: Ciecuchinek 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.47 Audycja Interaktywna 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.47 Audycja Interaktywna 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszających: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Kraków bez ogródek 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Akademicki 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kurier Myślenicki 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.25 Audycja Interaktywna 23.30 Poznać wroga: Naukowcy w służbie armii – film dok. prod. amerykańskiej (2010)



POLSAT

7.30 Przygody Animków – serial animowany 8.00 Pinky i Mózg 3 – serial animowany prod. USA 8.30 Scooby-Doo – serial animowany produkcji USA 9.00 Czarodziejki – serial fantasy 10.00 Zakrecone – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Hotel 52 – obyczajowy 13.00 Dom nie do poznania 3 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial pa-

radokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Aż do śmierci – thriller produkcji USA-Wielka Brytania-Bulgaria-Niemcy (2007) 22.10 CSI: Kryminalne zagadki Miami (22, 23) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 0.10 Przybysze – film s.f. produkcji USA (1988) 2.00 Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Mango 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Julia – serial obycz. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Zwykły Bohater – historie prawdziwe – talk-show 0.05 The Event: Zdarzenie – serial krym. 1.00 Uwaga! 1.15 Arkana magii

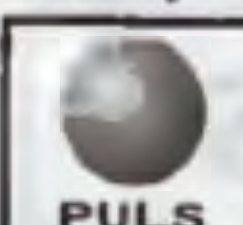
TVN 7



7.35 Plotkara – serial obycz. 8.30 Sąd rodzinny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny prod. amerykańskiej 17.00 Brzydula – serial kom. 17.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 18.00 Plotkara – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny prod. amerykańskiej 20.00 Kula – thriller s.f. USA (1998) 22.45 Nie z tego świata 3 – serial fantasy 23.45 Nowy koszmar – horror USA (1994) 2.00 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Zaginiony synek – thriller Niemcy-USA (2006) 21.55 Narodziny legendy: Ip Man – dramat sensacyjny Hongkong (2010) 0.05 Łowca śmierci 3: Deathstalker i wojownicy piekiel – thriller s.f. USA-Meksyk (1988) 1.40 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 8.30 Ja wam pokażę! – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Tarzan – serial przygodowy 11.30 Nad Niemnem (1/4) – serial obycz. 12.30 Podniebny horror – serial dok. 13.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Tom i Jerry – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 19.00 Kacze opowieści – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Koniec świata (2-ost.) – film katastroficzny USA-Niemcy (2005) 21.50 Operacja: „Hades” (1/2) – thriller USA (2006) 0.00 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

POŻEGNANIE SEZONU NAD WISŁĄ (2)

Było dość zimo i wiał przenikliwy wiatr. – Jeśli już coś weźmie, to sum albo jakiś sandacz – zawyrokował Andrzej. Generalnie zgodziliśmy się z jego diagnozą. O tej porze roku raczej trudno liczyć na jakąś białą rybę. Na haczyki powędrowały więc kawałki drobiowej wątróbki (na ewentualnego suma), Leszek na kolejny zestaw zaczął niewielkiego żywczyka, a ja z Andrzejem zdecydowaliśmy się na martwe rybki.



W zimny i wietrzny listopadowy dzień tylko ognisko trzyma człowieka przy życiu.

Do drugiej po południu nie brało nic. A łowisko nie należało do najgorszych. Dowodem był znaleziony nieopodal w trawie kręgosłup wyciągniętego w tym miejscu z wody (pewnie jeszcze w październiku) sporego suma. Bez głowy i bez ogona kośćciek mierzył ok. 140 centymetrów. Pewno ktoś po złowieniu ryby wyciął mięso, a resztki przy kręgosłupie zostawił.

O drugiej wzięliśmy się za rozpalenie ogniska. Przy takiej pogodzie tylko ogień trzyma człowieka przy życiu. Po zapadnięciu zmroku, na rozżarzoną polaną położyliśmy przygotowane wcześniej przez Andrzeja i zawinięte w alufolię kawałki pieczonego kurczaka. Po dwudziestu minutach mieliśmy pyszne, gorące jedzenie nad wodą.

Tego dnia nie mieliśmy jakoś szczęścia do brań. Tylko Leszkowi raz bombka stuknęła o kij. Gdy podbiegł do wędkę, bombka tkwiła już nieruchomo w poprzedniej pozycji. Być może jakiś niewielki sum poczuł opór i wypuścił przynętę z pyska? Może. Tego się już jednak nigdy nie dowiemy.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

RZECZPOSPOLITA OPŁATOWA

Kiedy Barack Obama wybrany został nieoficjalnie (bo oficjalnie potwierdzą ten fakt elektorzy w połowie grudnia) prezydentem USA na drugą kadencję natychmiast zapowiedział podniesienie podatków o 2%. Kiedy Donald Tusk został po raz drugi z rzędu premierem rządu Polski w swoim exposé wyraźnie powiedział, że podatków podnosić nie zamierza. No cóż, każdy ma inną wizję państwa, choć wiadomo, że państwo jest bogate tym, co zdola ściągnąć od swoich obywateli.

Premier Tusk podatków nie podnosi, ale stara się uruchomić różnorakie maszyny do robienia pieniędzy dla budżetu. Jednym z pomysłów na rok 2012 było zorganizowanie sieci fotoradarów i zakup cywilnych radiowozów dla różnych służb (a jest ich bodaj 11) mogących ścigać kierowców naruszających przepisy i karać ich mandatami. Nie bardzo się to udało i do budżetu raczej nie trafi 1,2 mld zł planowanych do ściągnięcia od ukaranych. Ale i są inne maszyny. Kiedyś każdy właściciel pojazdu opłacał raz na rok podatek drogowy, który – jak sama nazwa wskazuje – miał służyć utrzymaniu w gminie sieci dróg niszczonej kołami samochodów. Potem ktoś wpadł na pomysł, by ów podatek wliczyć w cenę paliwa, bo tak jest nowoczesniej i taki sposób obowiązuje w niemal całym cywilizowanym świecie. Ale – jak to w Polsce – cały system tych rozliczeń podatkowych doprowadzono do absurdu. Po pierwsze – właściciele przedsiębiorstw przewoźnych płacą ten podatek w tankowanym paliwie i jeszcze w gotówce do urzędu gminy. Po drugie – za pieniądze z tego podatku buduje się drogi dla rowerów, choć sami rowerzyści podatku nie płacą. Ot, taka konstytucyjna równość wobec prawa. Po trzecie – wpływ z podatku pewnie są rozdzielane gminom wedle ilości zarejestrowanych w nich pojazdów, co powoduje, że w Krakowie stan ulic jaki jest – każdy widzi. Ale rozjeżdżają je nie tylko mieszkańcy, lecz i kierujący autami studenci (czyli ponad 200 tys. osób i niechby tylko co 10 przyjeżdżał samochodem) oraz rzesza aut leasingowych z rejestracją zaczynającą się od litery W, jak Mazowieckie (województwo, w którym jest też Warszawa). Podobny kłopot pewnie też mają burmistrzowie Zakopanego czy Helu.

W XXI wieku, w dobie elektronizacji wszystkiego, co się da, najlepiej nie kombinować z podatkami, lecz wnosić opłaty za rzeczywiste wykorzystywanie dróg. Burmistrz Londynu Boris (że użyję polskiej wersji tego rosyjskiego imienia) Johnson, kiedy przed kilku laty kosztował 300 mln euro wprowadzał elektroniczny system kontroli wjazdu do centrum miasta (5 funtów za jeden wjazd), zapewne nie przypuszczał, że inwestycja zwróci mu się w ciągu 2 lat, a na dodatek zmniejszą się korki na ulicach. Podobnie uczyniono w Sztokholmie, a w wielu miastach Włoch płaci się nie tylko za wjazd do centrum i ewentualne parkowanie, ale i za przejazd jego ulicami. Przyszłość jest przed urządzeniami rejestrującymi i można chyba wieszczyć rychły upadek producentów parkomatów. Systemy kontroli wjazdu czy przejazdu wymuszają zachowania kierujących, dzięki czemu w centrum Sztokholmu zmalał nie tylko ruch kołowy, ale również stopień zanieczyszczenia powietrza czy hałasu. To przyszłość, choć kosztowna.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.15 Telegazety 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Telegazety 8.30 Było sobie życie: Życie toczy się dalej (26) 9.00 Natura w Jedyne: Opowieści o Yellowstone (3); Jesień 10.05 Mam przepis na pielgrzymowanie 10.35 Plebania (1385) – telenowela produkcji TVP 11.00 Moda na sukces (5725) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Galeria (130) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyne: Przyjaciel niedźwiedzi z Kamczatki – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 13.35 Jaka to melodia? (2520) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2360) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (37) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Ojciec Mateusz (107): Czarna wdowa – serial kryminalny produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5726) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2521) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2362) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (38) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (131) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolki: Muzykanci (40) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 13 dzielnic – film sensacyjny produkcji francuskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 21.55 Violetta Villas – życie po życiu – reportaż Jedyne 22.30 Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny produkcji polskiej (1994); reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Żmijewski, Walerij Priomychow, Siergiej Szakurov, Edward Lubaszenko, Jan Machulski, Jerzy Zelnik, Aleksander Bednarski (dozwolone od lat 16) 0.25 Determinator (12/13) – serial kryminalny produkcji TVP 1.15 Violetta Villas – życie po życiu – reportaż Jedyne 1.45 Notacje: prof. Szwach Weiss. Nienawidzę nienawidzić – cykl dokumentalny 1.55 Zagadkowa Jedyne 3.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Licencja na wychowanie (91): Sen nocy zimowej 6.30 Licencja na wychowanie (92): Gdy wieje wiatr historii 7.05 M jak miłość (88) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 9.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (64): Wakacje w lubusku 11.20 Telegazety 11.55 Anna Dymna – spotkajmy się: Rafał Wilk i Urszula Wróbel 12.35 Kabaretowy Klub Dwójki: Grecja (47) – widowisko rozrywkowe 13.40 Barwy szczęścia (831) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.20 Świat bez tajemnic: Przystanek Świebodzin – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 15.10 Ja to mam szczęście! (35) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (949) – serial produkcji TVP 17.10 Magia kłamstwa (3) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (21/72) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (36) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (832) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Na dobre i na złe (501): Marny żart 21.45 Kino relaks: Narzeczony mimo woli – komedia produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Anne Fletcher; wyk.: Sandra Bullock, Ryan Reynolds, Mary Steenburgen 23.40 Reporter Polski 0.25 Powrót do życia 2 (13/21): Ładowanie – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.15 Lech Majewski.

Świat według Bruegela – film dokumentalny 2.10 Reporter Polski 2.45 Kochankowie mojej mamy – komediodramat produkcji polskiej (1985); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Krystyna Janda, Rafał Węgrzyniak, Bohdan Smoleń, Krzysztof Zaleski, Zdzisław Kuźniar, Hanna Skarżanka, Stanisław Brudny (dozwolone od lat 16) 4.30 Powrót do życia II (13/21): Ładowanie (2009) (dozwolone od lat 16) 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kultura, głupcze (53) 6.45 Notacje: Jerzy Polomski. Pamiętaj, zmień nazwisko 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund (8/19): Opatrunek uniwersalny 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (13) 12.00 Barwy szczęścia (701) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczyk (13/13) (audiodeskrypcja) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Celebryci – tak czy nie? (75) 14.50 Na pierwszym planie 15.35 Złotopolscy (571): Szeryf się przestraszył 16.05 Kultura, głupcze (53) 16.50 Wszystko przed nami (13) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Benefis Bogusława Kaczyńskiego (2) 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (701) 19.45 Dobranocka: Rekisio: Rekisio swat 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (37) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.50 Kabaretowy Klub Dwójki: Celebryci – tak czy nie? (75) 23.45 S jak szpieg: Szpieg na eksport 0.15 Jestem Polakiem, bo tak mi się podoba 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.47 Audycja Interaktywna 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.47 Audycja Interaktywna 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kuryer Myślenicki 17.45 Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce 18.00 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.13 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.25 Audycja Interaktywna 23.30 Elektryzujący mózg – film dok. prod. izraelskiej (2010)



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.25 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 9.00 Czarodziejki – serial fantasy 10.00 Zakręcone – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość –

serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.35 Parasol bezpieczeństwa – komedia sensacyjna produkcji USA (2003) 22.25 Zgon na pogrzebie – komedia produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania-Holandia (2007) 0.05 Gorzkie gody – dramat psychologiczny produkcji Francja-Wielka Brytania (1992) 2.45 Zza kamery... – magazyn filmowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Mango 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial produkcji polskiej 17.25 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Kobieta Kot – film sensacyjny produkcji USA (2004) 23.35 Lekarze – serial obycz. 0.40 Ugotowani 3 – pr. rozrywkowy 1.40 Uwaga! 1.55 Arkana magii

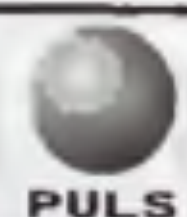
TVN 7



7.35 Plotkara – serial obycz. 8.30 Sąd rodzinny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obyczajowy 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 Agenci NCIS 2 – serial sens. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Agenci NCIS 2 – serial sens. 20.00 Bobby – dramat historyczny USA (2006) 22.25 Bez śladu – serial krym. 23.25 Iskra – dramat obyczajowy USA (1998) 1.30 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Furia – thriller Wielka Brytania-USA (2010) 22.30 Biegunki śmierci – film katastroficzny USA (2008) 0.30 Wzór – serial krym. 1.20 STOP Drogówka 2.05 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 8.30 Nad Niemnem (1/4) – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Tarzan – serial przygodowy 11.30 Chłopi – serial obycz. 12.30 Łowcy dzikich zwierząt – serial przyrodniczy 13.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Tom i Jerry – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 19.00 Kacze opowieści – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Młodzi muszkietierowie – film kostiumowy USA (2005) 22.00 Nie ma takiego numeru – komedia Polska (2007) 0.00 Goło i wesoło 0.30 Taki jest świat

Trzy podwójne zaproszenia do wylosowania

BLONDYNKI WOLĄ MĘŻCZYZN...



Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na kabaretowo-muzyczno-taneczną komedię w wykonaniu znanych aktorów scen polskich. 10 grudnia (poniedziałek), o godz. 19.00, na sali teatralnej NCK w spektaklu „Blondynki wolą mężczyzn, prawdziwych mężczyzn z klasą” (autor – Jan Kazimierz Siwek, reżyseria – Piotr Dąbrowski) będziemy mogli podziwiać Krzysztofa Ibisza, Michała Miłowicza i Tomasza Stockigera, zaś tytułowe blondynki – Alicja Dąbrowska, Julita Kożuszek i Ewa Lørska zaskakują nas swoim wdziękiem i werwą w skeczach, piosenkach, dialogach i tańcu. Akcja zaś toczy się w środowisku aktorów z PRL-u... Więcej o przedstawieniu na www.blondynki.info. Informacje i zamówienia zbiorowe: NCK, al. Jana Pawła II 232, pok. 013, Sekcja Informacji i Organizacji Widowni, tel.: 12 644-24-81, 12 644-13-33, kom. 517-248-608, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. Bilety w cenie 85 zł są do nabycia w kasie NCK w godz. 8.30–20.00, tel. 12 644-02-66 wew. 301, kom. 517-248-619. Wśród Czytelników rozlosujemy trzy podwójne zaproszenia na widowisko, wystarczy wypełniony poniższy kupon dostarczyć do sekretariatu redakcji. (mp)

Imię i nazwisko:
Adres:

Działania Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida na rzecz aktywizacji społecznej, czyli...

MOSTY POKOLEŃ

Zapraszamy seniorów (60+) do aktywnego udziału w zajęciach w ramach nowego projektu Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida „Mosty pokoleń”. Projekt przygotowany wspólnie z Oddziałem Okręgowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Krakowie realizowany będzie do czerwca 2013 roku. Warto zajrzeć, zapoznać się z ofertą w ramach projektu. Udział w zajęciach jest bezpłatny, jednak ze względu na ograniczoną liczbę miejsc obowiązują wcześniejsze zapisy. Cały czas trwa nabór na warsztaty wokalne, międzypokoleniowe warsztaty

teatralne, warsztaty psychologiczne z elementami treningu umiejętności pt. „Życie jako Opowieść”, indywidualne porady psychologiczne oraz na gimnastykę dla seniora – mówią pracownicy Ośrodka. Szczegółowe informacje i zapisy: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, p.1, tel. 12 6442765 w. 24, e-mail: j.kornas@okn.edu.pl. Projekt jest współfinansowany przez MIPiS w ramach Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2012-2013. (f)

Prawnik radzi

STUDENTOM WYNAJME

Mam zamiar wynająć mieszkanie studentom. Chcę to zrobić zgodnie z prawem. Jaką podpisać umowę, by się zabezpieczyć przed ewentualnymi szkodami?

★★★

Umowa najmu powinna być sporządzona na piśmie. Trzeba w niej uregulować m.in. takie kwestie, jak: wysokość kwoty za wynajem, okres, na jaki wynajmujemy mieszkanie, oraz która strona umowy: pani czy studenci, zobowiązana będzie opłacać takie należności za mieszkanie jak miesięczny czynsz, zużycie gazu, prądu, wody, telefon czy internet. Do umowy warto dołączyć podpisany przez obie strony protokół, w którym opisany zostanie szczegółowo stan lokalu oraz stan liczników w chwili oddania mieszkania studentom. Może pani również przewidzieć w umowie pobranie kaucji na zabezpieczenie ewentualnych szkód oraz zasady jej zwrotu po wygaśnięciu umowy. (sp)

TVP1

5.20 Teleszkupy **5.55** Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) **7.35** Polityka przy kawie **7.50** Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Teleszkupy **8.30** Świat Małej Księżniczki 2: Ja nie lubię piorunów! – serial animowany produkcji niemieckiej (2007) **8.45** Tomek i przyjaciele: Tomek i wielkie żarty (19) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) **9.00** Natura w Jedynce: Przyjaciel niedźwiedzi z Kamczatki – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **10.00** Mam przepis na pielgrzymowanie **10.35** Plebania (1386) – telenowela produkcji TVP **11.05** Moda na sukces (5726) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **11.30** Galeria (131) – serial obyczajowy produkcji TVP **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.30** Natura w Jedynce: Dziennik z życia wielkich kotów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2008) **13.35** Jaka to melodia? (2521) – teleturniej muzyczny **14.05** Klan (2361) – telenowela produkcji TVP **14.30** Wszystko przed nami (38) – telenowela produkcji TVP **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Siła wyższa (13/13): Cud – serial komediowy produkcji TVP **16.25** Moda na sukces (5727) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.20** Jaka to melodia? (2522) – teleturniej muzyczny **17.50** Klan (2363) – telenowela produkcji TVP **18.20** Wszystko przed nami (39) – telenowela produkcji TVP **18.45** Galeria (132) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.10** Wczorajka: Bob Budowniczy XI: Trzy ważne sprawy (11) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.30** Ojciec Mateusz (108): Obrączka – serial kryminalny produkcji TVP **21.25** Sprawa dla reportera **22.15** Elżbieta Jaworowicz. Tak było – tak jest – magazyn **22.40** Operacja Życie (28) – cykl dokumentalny **23.15** Miłość z przedszkola 2 – komedia romantyczna produkcji niemieckiej (2009); reż.: Til Schweiger; wyk.: Nora Tschirner, Matthias Schweighofer, Emma Schweiger, Edita Malovcic, Til Schweiger (dozwolone od lat 16) **1.30** Seks, kasa i kłopoty 2 (12) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) **2.20** Sprawa dla reportera **3.10** Elżbieta Jaworowicz. Tak było – tak jest – magazyn **3.30** Notacje: Elżbieta Dzikowska. Zobaczyć jak najwięcej – cykl dokumentalny **3.45** Zagadkowa Jedynka **4.45** Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Licencja na wychowanie (93): Zabawa w chowanego – serial obyczajowy produkcji TVP **6.30** Licencja na wychowanie (94): Ostatnia wieczera **7.05** M jak miłość (89) **8.00** Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) **10.45** Rodzinka.pl (65): Nowe zwierzątko domowe – serial komediowy produkcji TVP **11.20** Teleszkupy **11.55** Pożyteczni.pl **12.35** Postaw na milion (48) – teleturniej **13.30** Barwy szczęścia (832) – serial obyczajowy produkcji TVP **14.10** Świat bez tajemnic: 3 historie o kropeczkach – film dokumentalny **15.10** Ja to mam szczęście! (36) – serial produkcji TVP **15.45** Panorama Kraj **16.00** Pogoda **16.10** Na Jobre i na złe (501): Mamy żart – serial produkcji TVP **17.10** Magia kłamstwa (4) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (22/72) – teleturniej **19.25** Ja to mam szczęście! (37) **20.05** Barwy szczęścia (833) **20.40** To nas śmieszy! Kabaretowy Klub Dwójki (11) **21.10** Paradoxi (12) – serial kryminalny produkcji TVP **22.05** Kocham Kino: Prorok – dramat produkcji francusko-włoskiej (2009); reż.: Jacques Audiard; wyk.: Tahar Rahim,

Niels Arestrup, Adel Bencherif, Reda Kateb (dozwolone od lat 16) **0.50** Świat bez tajemnic: Philip i jego siedem żon – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006) **2.10** Magia kłamstwa (4) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **2.50** Magia kłamstwa (5) **3.40** Art Noc: Monika Borzym „Girl Talk” – koncert **4.20** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dzika Polska: Bogatsze życie: Drapieżnicy w galarecie **6.40** Nie ma jak Polska (19): Małopolska – szlakiem wody **7.05** Cafe Historia: Karol Lewakowski **7.25** Janka (15): Licytacja **8.00** Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) **10.45** Pogoda.pl **11.00** Polonia 24 **11.30** Pogoda.pl **11.35** Wszystko przed nami (14) **12.00** Barwy szczęścia (702) **12.25** Polonia w Komie **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (929) **13.40** Notacje: Jerzy Gruza. Pół wieku z Telewizją **13.55** „Jest jak w niebie” Przeboje Lecha Janerki – koncert **14.40** S jak śpiew: Śpiew na eksport **15.10** Okrasa łamie przepisy: Na tropie polskich wędlin **15.45** Złotopolscy (572): Błef biznesowy **16.10** Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej **16.50** Wszystko przed nami (14) **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.55** Kocham Cię, Polsko! (99) **19.00** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **19.15** Barwy szczęścia (702) **19.45** Dobranocka: Bajka o bajkach: O stoliczku i 40 rozbójnikach **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.40** Pogoda.pl **20.55** Oficer (12/13): Narodziny (dozwolone od lat 16) **22.00** Polonia 24 **22.30** Pogoda.pl **22.45** Nowa (3) (dozwolone od lat 16) **23.40** Fabryka wódki – film dok. prod. szwedzko-polskiej (2011) **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.19** Pogoda Info **10.21** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes **12.27** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.47** Audycja Interaktywna **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.26** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.24** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.12** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.47** Audycja Interaktywna **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Pod Tatrami **17.15** Rozmówki polsko-czeskie **17.45** Na rynku pracy **17.54** Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce **18.05** Magazyn Medyczny **18.20** Misja absolutnie możliwa **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.54** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** Pod Tatrami **19.15** Nowohucka **20.10** Filmowa dwudziesta **21.00** Pogoda Info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis Info **21.41** Pogoda Info **21.46** Kronika **21.58** Pogoda **22.00** Misja absolutnie możliwa **22.24** Serwis Info **22.30** Jan Pospieszalski: Bliżej **23.15** Info Dziennik **23.40** Pogoda Info **23.45** Sportowy Wieczór **23.55** Audycja Interaktywna **0.00** Pokojówki i służące kontra pracodawcy – film dok. prod. panamskiej (2010)



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci **8.30** Gang Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA **9.00** Czarodziejki 2 – serial fantasy **10.00** Zakręcone – serial komediowy produkcji polskiej **10.30** Świat we-

dług Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **11.00** Dlaczego ja? – program publicystyczny **12.00** Hotel 52 – serial obycz. **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – program publicystyczny **18.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. **21.00** Hotel 52 – serial obycz. **22.00** Przyjaciółki – serial obycz. **23.00** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **0.00** Tajemnica Brokeback Mountain – dramat obyczajowy USA (2005) **2.35** Zagadkowa noc

6.20 Mango **7.25** Julia – serial obycz. **8.00** Dzień dobry TVN **11.05** Na Wspólnej – serial obycz. **11.40** Sąd rodzinny **12.40** Ostry dyżur – serial obycz. **13.40** Mango **14.15** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.15** W-11 – Wydział Śledczy **15.55** Rozmowy w toku **16.55** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **17.25** Julia – serial obycz. **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial kryminalny **21.30** Kuchenne rewolucje 6 – pr. rozrywkowy **22.35** Sierota – thriller USA-Kanada-Niemcy-Francja (2009) **1.05** Uwaga! **1.20** Arkana magii

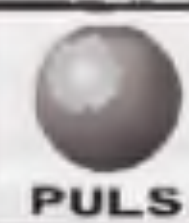
TVN 7



7.35 Plotkara – serial obycz. **8.30** Sąd rodzinny **9.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny **10.30** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **11.30** Mango **13.05** Plotkara – serial obycz. **14.00** Sąd rodzinny **15.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska **16.00** Agenci NCIS 2 – serial sens. **17.00** Brzydula – serial kom. **18.00** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **19.00** Agenci NCIS 2 – serial sens. **20.00** Szpiegzy tacy jak my – komedia USA (1985) **22.05** Dowody zbrodni 5 – serial kryminalny **23.05** Ostre psy – komedia sensacyjna **Wielka Brytania** (2007) **1.35** Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny **7.30** Słoneczny patrol – serial obycz. **8.30** Komisarz Rex – serial krym. **9.30** Ukryta miłość – telenowela **10.30** Dekoratoria **12.00** Osaczona – serial obycz. **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Komisarz Rex – serial krym. **16.00** Słoneczny patrol – serial obycz. **17.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Galileo EXTRA **20.00** Gra o życie – dramat kryminalny produkcji USA (2008) **22.05** Życie carlita – dramat kryminalny USA (1993) **1.05** Johnny Mnemonic – film s.f. USA-Kanada (1994) **2.40** Gość „Wydarzeń”



PULS

7.00 Muzyczny budzik **7.30** Łowcy skarbów – serial przygodowy **8.35** Chłopi – serial obycz. **9.40** Brygada ratunkowa – serial sens. **10.40** Tarzan – serial przygodowy **11.30** Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach – baśń filmowa Niemcy (2009) **13.10** Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy **13.45** Brygada ratunkowa – serial sens. **14.45** Ja, Ona i Eva – telenowela **15.50** Tom i Jerry – serial anim. **16.00** Pingwiny z Madagaskaru **16.30** Tarzan – serial przygodowy **17.30** Łowcy skarbów – serial **18.30** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego **18.55** Kacze opowieści **19.30** Pingwiny z Madagaskaru **20.00** Jaskiniowiec z Kalifornii – komedia obyczajowa produkcji USA (1992) **21.55** Współcześni muszkietierowie – film sensacyjny USA (2011) **23.55** Goło i wesoło

OJCZYŻNA – CODZIENNE ŚWIĘTO



... to słowa pochodzące z wiersza Mariana Hemara „Modlitwa”. Oddają to, co poeta, autor słów wielu przedwojennych szlagierów, rozumiał pod pojęciem patriotyzmu. A ten – nie powinien przejawiać się wyłącznie „świętecznie”, od czasu do czasu. Nie powinien być także oczekiwaniem „politycznych cudów”, (bo cud nad Wisłą zdarzył się tylko raz...). „Ojczyzna” powinna być w „każdej naszej trosce, czułości, leku i rozpacz” – Hemar pisał te słowa na obczyźnie, w Londynie, gdzie zmarł w 1972 r., tęskniąc za wolną Polską, lecz jego słowa wcale nie straciły na aktualności. W listopadowe dni częściej wracamy pamięcią do najważniejszych wydarzeń, które pozwoliły w roku 1918, przywrócić Polskę na mapie Europy. 11 listopada – Świętem Niepodległości, 11 listopada – tę odzyskaną niepodległość świętujemy.

Pamiętali o tym również zebrani (14 listopada br.) na okolicznościowym wieczorze poetycko-muzycznym, w filii nr 9 Nowohuckiej Biblioteki Publicz-

nej, w os. Tysiąclecia. Hemarowe słowa refleksji poddał zebrany w Czytelnii Biblioteki Publicznej w os. Tysiąclecia aktor **Piotr Piecha**. W poetycko-muzycznym montażu przeprowadził gości tego wieczora przez meandry historii, dając obraz polskich wad i przywar, ale także przymioty polskiego ducha, cytując m.in. fragmenty „Pana Tadeusza”, czy „Krzyżaków”.

Nie zabrakło również wspólnego śpiewu i – jak to w listopadzie – „Marsza Pierwszej Brygady”. Odszpiewano go na stojąco – w rytmie marsza. Bowiem ta legionowa pieśń jest dziś hymnem wojska polskiego, dlatego należy ją śpiewać właśnie w takiej postawie i w odpowiednim rytmie. Zatem zebrani w nowo wyremontowanej czytelnii biblioteki w os. Tysiąclecia ochoczo powsta- li i zaśpiewali z zapalem: „My pierwsza brygada”, a potem... – „O mój rozmajny”, „Z młodej piersi się wyrwało”, „Wojenko, wojenko” i „Przybyli ulani pod okienko”...

(I)

W Klubie Pod Kasztanami OK Kraków Nowa Huta

WIECZORNICA PATRIOTYCZNA

W Klubie Pod Kasztanami w Kościelnikach, odbyła się Wieczornica z okazji Odzyskania Niepodległości po ponad stu latach narodowej niewoli. 11 listopada to dzień symboliczny, upamiętniający moment przekazania kompetencji wojskowych Rady Regencyjnej w ręce Józefa Piłsudskiego i rozbrojenia niemieckiego garnizonu Warszawy, dzień zawarcia zawieszenia broni na froncie zachodnim I wojny światowej.

Po przywitaniu zebranych przez niżej podpisanego odśpiewano hymn narodowy. Oprawę artystyczną spotkania przygotowały członkinie Koła nr 11 Klubu Seniora pod kierownictwem Elżbiety

Budzeń. Zespół „Kościelniki” w składzie: Aniela Musiał, Grażyna Baran, Janina Duras, Anna Sarkowicz, Anna Paliga, Stanisław Ferbel. Ela Budzeń zaprezentował poczęt patriotyczny. Nie zabrakło lokalnych akcentów patriotyzmu w wierszach Eugeniusza Gierasa „Nasze małe ojczyzny” oraz poezji Anieli Musiał „My kochamy nasze Kościelniki”. A w przerwach pomiędzy wierszami wszyscy uczestnicy śpiewali pieśni okolicznościowe: *Przybyli ulani pod okienko, Wojenko wojenko, Rozszumieli się wierzby płaczące* i wiele innych.

ZENON WOJNAR

PATRIOTYZM I WIELCY POLACY



„Patriotyzm i wielcy Polacy” – pod takim hasłem, 13 listopada w Art. Zonie Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida odbył się koncert chóru „Vox Populi” pod dyrekcją **Rafała Marchewczyka**. Koncert zorganizowany został w związku z obchodzoną 11 listopada Świętem Niepodległości.

(f) Fot. Andrzej Kalinowski



POZIOMO: 5. otwór w lodzie, 8. bankructwo, 9. umieszczenie kapitału dla osiągnięcia zysku, 12. bagno, trzęsawisko, 13. w Tartarze ciągle cierpiał na głód i pragnienie, 14. jeden z przywódców rewolucji francuskiej, 15. krzew owocowy o kolczastych pędach, 17. luźny długi fartuch, 19. część Londynu ze słynnymi kortami, 20. panowali w Polsce w latach 1587-1668, 23. najdłuższy równoleżnik, 25. płaca bez potrąceń, 27. plakat, 28. stolica Macedonii, 30. zapewnienie, gwarancja, 31. wybitny malarz flamandzki (1577-1640), 32. przyzwyczajenia, skłonności, 33. rudy gryzoń nadrzeczny.

PIONOWO: 1. wystrychnięty na dudka, 2. oszklony ganek, 3. przetwór z mięsa, 4. silnie trujący chwast, szale, 6. złudy, urojenia, 7. chrząszcz antyzemniaczny, 10. potoczna nazwa Królestwa Polskiego (1815-1864), 11. twórczość poświęcona tematyce wojennej, 16. małe pomieszczenia, 18. żołnierz lekkiej jazdy węgierskiej, 21. akcja obronna, 22. stolica Mołdawii, 24. ósma według oddalenia od Słońca planeta Układu Słonecznego, 26. stan bólu i cierpienia, 29. utwór żałobny, 30. peerelowski sklep „eksportu wewnętrznego”.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 4 grudnia 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 45:

POZIOMO: 6. wolnomularz, 9. Poprad, 10. Niemen, 12. Lasek, 14. piwosz, 15. twaróg, 18. wodorost, 19. Ksantypa, 20. desperat, 22. Dagestan, 25. fiolet, 29. zdrada, 30. rydze, 31. intruz, 32. gambit, 33. nieśmiałość.

PIONOWO: 1. powrót, 2. knedle, 3. Dmowski, 4. flank, 5. Triest, 7. rokoko, 8. desant, 11. minoderia, 13. półprawda, 16. Osjan, 17. Asuan, 21. polana, 23. serwis, 24. Cedynia, 26. termit, 27. Brześć, 28. reguła, 29. Zamość.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 45 wylosował p. Tomasz Korczyński z os. Centrum D. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

NKF – SWOJSKO I EGZOTYCZNIE

W Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w Nowej Hucie zakończył się drugi etap jej rozbudowy. W ramach projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego szkoła wzbogaciła się m. in. o 32 nowe sale dydaktyczne, salę kamerálną, dwie świetlice i nową bibliotekę. Ich otwarcie z udziałem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego było bardzo uroczyste. Zaproszeni goście mieli możliwość obejrzenia nowych obiektów i wysłuchania interesującego koncertu. W najnowszej Nowohuckiej Kronice Filmowej wszyscy mieszkańcy dzielnicy będą mogli podziwiać nowoczesne wnętrza Szkoły Muzycznej.

Dalej będzie już bardziej egzotycznie. Bohater kolejnego felietonu, Ricardo Nascimento, pochodzi z północno-wschodniej części Brazylii. Obecnie mieszka w Polsce i píše doktorat z antropologii na temat capoeiry w Polsce. Został zaproszony do klubu Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, by pokazać nowohucianom swój kraj. Opowiedział o pięknie Brazylii,

ale również jej wadach i społecznych problemach. Na koniec wraz z zespołem pokazał zebrałym widzom capoeirę – wywodzącą się z tradycji afrykańskiej i brazylijskiej sztuki walki.

Na koniec Kronika zajrzy do zaprzyjaźnionego Zespołu Szkół Specjalnych nr 6 w Nowej Hucie, by podejrzeć lekcje z wykorzystaniem jesiennych kasztanów. Okazuje się, że za pomocą różnych ćwiczeń powiązanych właśnie z kasztanami można rozwijać umiejętności poznawcze u osób z różnym stopniem niepełnosprawności. Wszystko odbywa się w ramach projektu realizowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach indywidualizacji i trzecich szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków.

Do oglądania 316 odcinka NKF zapraszamy od piątku 23 XI do Kina Studyjnego Sfinks, a także na antenie TVP Kraków w poniedziałek 26 XI o godz. 17.05 i 19.15 oraz w czwartek 29 XI o godz. 19.15.

(as)

• 16.11. w wyniku przeprowadzonej akcji Bezpieczny Kwadrat funkcjonariusze Straży Miejskiej Oddziału III Nowa Huta, ukarali mandatami 18 sprawców, 1 pouczyli, a 4 poinformowali o skierowaniu wniosku o ukaranie do sądu.

NA STRAŻY MIASTA

• 18.11. w godzinach popołudniowych w rejonie os. Górali patrol zauważył dwóch mężczyzn spożywających alkohol w miejscu zabronionym. W trakcie zbliżania się, jeden z mężczyzn odrzucił od siebie jakiś niewielki pakunek. Funkcjonariusze ocenili, iż to zachowanie jest podejrzane i sprawdzili zawartość zawiniątka. Stwierdzili susz roślinny, zapachem i wyglądem odpowiadający marihuanie. Na nie zdały się tłumaczenia mężczyzny, iż to nie on wyrzucił, ani, że to nie jego pakunek – zwłaszcza, że susz roślinny zawinięty był w jego własne, podpisane CV. W związku z podejrzeniem przestępstwa określonego w art. 62 Ustawy o Przeciwdziałaniu Narkomanii, mężczyźni zostali przekazani policji.

• 16.11. o godz. 10.45 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że dwóch mężczyzn na poboczu drogi, przy ul. Łowińskiego, wysypuje odpady budowlane z przyczepy samochodowej. Strażnicy zastali mężczyzn, którzy przyjechali samochodem marki VW Passat z przyczepą, na której przywieźli odpady budowlane. Zawartość przyczepy wysypali w pasie drogi bez zgody zarządcy terenu. W związku z popełnionym wykroczeniem z art. 10 Ustawy o utrzymaniu czystości na terenie gmin, przeciwko mężczyznom skierowano wnioski o ukaranie do sądu rejonowego.

• 15.11. o godz. 17.40 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że na chodniku przy ul. Morcinka leży nietrzeźwy mężczyzna. Strażnicy zastali leżącego na chodniku bezdomnego nietrzeźwego, który był znany z wcześniejszej interwencji. Mężczyzna nie mógł poruszać się o własnych siłach, z jego ust była wyczuwalna silna woń alkoholu, został przewieziony do MCPU. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 10.12.2012 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 28 listopada 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Manueli Kalickiej i Zbigniewa Zawadzkiego pt. „Tutto bene” (wyd. Prószyński i s-ka). Gęsta kryminalna intryga, półświatk ukraińskiej imigracji i smak włoskiej kuchni. W modnej warszawskiej restauracji klient je dobrą kolację, płaci, zostawia napiwek, a na odchodnym strzela do kelnerki. Kilka dni później ginie kucharz. Znika dziecko postrzelonej kelnerki. Wszystko się komplikuje...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

WYPARŁA SIĘ MĘŻA

VIII KP powiadomiony został przez pracowników sklepu CCC w M1 o kradzieży butów marki Nike wartych 279 zł. Skradł je nieznanym im mężczyzna, który wyszedł ze sklepu w nowych butach zostawiając stare. Policjanci przeglądając nagranie z monitoringu ustalili, że buty skradł mężczyzna będący w towarzystwie kobiety i dziecka. Przed przyjazdem policji, gdy mężczyzna zniknął, pracownicy ochrony zatrzymali do wyjaśnienia kobietę z dzieckiem. Ta w rozmowie z policjantami zaprzeczyła, że zna mężczyznę uwiecznionego wraz z nią na nagraniu. Powiedziała, że nawiązała kontakt w czasie robienia zakupów. Ustalono na podstawie nagrania i zeznań personelu sklepowego rysopis złodzieja. Okazało się, że wygląda tak jak jej mąż. Dochodzenie do prawdy zajęło policjantom prawie 3 godziny. Pojechali do ich mieszkania. Znaleźli w nim skradzione ze sklepu markowe buty. Zastali pijanego mężczyznę, który zdążył już tyle wypić alkoholu, że nie dało się go przesłuchać. Gdy policjanci przeszukiwali mieszkanie i zatrzymywali podejrzanego o kradzież, kobieta wróciła do domu. Pijany podejrzany spędził noc policyjnej izbie zatrzymań. Dzień później, gdy wytrzeźwiał, przyznał się do kradzieży i wyraził chęć dobrowolnego poddania się karze. Wcześniej był już notowany przez policję za inne przestępstwa. Ma 37 lat. Mieszka w Nowej Hucie. Nie ma stałego zatrudnienia.

„KRYMINALNI” ROZPRACOWUJĄ NARKOMANÓW

16 listopada o godz. 6.40 w jednym z mieszkań na os. Spółdzielców w Krakowie policjanci zatrzymali mieszkającego tam 19-latkę, podejrzanego o posiadanie narkotyków. Młody człowiek był obserwowany przez policjantów z wydziału kryminalnego KMP od kilku tygodni. Ich podejrzenia, że może posiadać narkotyki okazały się słuszne. W

jego mieszkaniu znaleźli ok. pół kilograma marihuany. Tego samego dnia na os. Oświecenia w Nowej Hucie policjanci zatrzymali 23-letniego studenta jednej z krakowskich uczelni. Został zatrzymany na podstawie informacji zebranych przez policjantów operacyjnych. W miejscu jego zamieszkania znaleziono nie tylko kilkadziesiąt gramów tego narkotyku, ale i miejsce w którym uprawiał konopie. W specjalnie wyposażonym dla tego celu garażu rosło kilkanaście krzewów konopi indyjskich.

Policjanci zabezpieczyli znalezione narkotyki, krzewy konopi indyjskich oraz wyposażenie do ich produkcji znajdujące się w garażu.

Młodym mężczyznom przedstawiono już zarzuty. 19-latek odpowie za posiadanie znacznej ilości narkotyku, a 23-latek za posiadanie środków odurzających i uprawę konopi indyjskich.

Nie tylko „kryminalni” walczą z plagą narkomanii. 17 listopada na ul. Wężyka ok. godz. 1.30 w nocy, patrolujący ten rejon funkcjonariusze z VIII KP zauważyli podejrzaną zachowującego się młodego mężczyznę, który widząc umundurowanych policjantów zaczął uciekać. Zatrzymali uciekającego, nie bez problemów. Był agresywny. Bił umundurowanego funkcjonariusza zadając mu ciosy w brzuch, kopiąc w nogi. Obezwładnionego mężczyznę przeszukano. W kieszeni jego kurtki znaleziono amfetaminę. Został przewieziony na komisariat. Otrzymał zarzuty posiadania środków odurzających i naruszenia nietykalności interwencyjnego funkcjonariusza. W chwili zatrzymania był pod wpływem alkoholu, czym tłumaczył swoje zachowanie. Skorzystał z dobrowolnego poddania się karze. Ma 22 lata. Mieszka w Nowej Hucie. Nie uczę się i nie pracuję. Był już notowany przez policję za pobicia i posiadanie środków odurzających. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzwoskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Charlene Harris pt. „Martwy wróg” (wyd. Mag). Sookie Stackhouse przyciąga kłopoty jak magnes. Nic więc dziwnego, że widzi jak ktoś podpala bar Merlotte’a, w którym pracuje. Wszyscy myślą, że winni są miejscowi przeciwnicy zmiennokształtnych, ale Sookie podejrzewa kogoś innego. Jakby tego było mało, jej kochanek Eryk Northman i jego „dziecko” Pam coś knują.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 28 listopada 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Młodzi piszą...

Norwid na tropie Julii

W pewne czwartkowe popołudnie, wraz z wychowawczynią i kilkoma kolegami z klasy 1a, udaliśmy się, młodzi amatorzy medialnych inspiracji, w poszukiwaniu filmowych horyzontów, do siedziby TVN w Krakowie.

Przejmujący chłód panujący na dworze i dotkliwe zmęczenie po dziewięciu lekcjach spędzonych w szkole niechęcały nas do tej dobrowolnej i nadprogramowej wyprawy w miejsce odległe dość i nieznane... Zanim przestąpiliśmy próg studia TVN i zanim przywitaliśmy się z Gospodarzami, spodziewaliśmy się zastać tam zaradczymi i wyniosłymi ludźmi z branży celebrytów i gwiazd ekranu. Ponadto, prozaicznie, byliśmy bardzo głodni, a w pobliżu (ul. Pułkownika Dąbka) nie było żadnego sklepu.

Całą szóstką weszliśmy do środka budynku TVN, gdzie ku naszemu zdziwieniu, przywitano nas bardzo ciepło, życzliwie, serdecznie. Po studiu oprowadzał nas niezwykle sympatyczny i kontaktowy pan, który, jak się okazało, dubbingował wszystkie 24 postacie w znanej powszechnie bajce telewizyjnej pt. „Listonosz Pat”. Mieliśmy więc niecodzienną okazję, by usłyszeć różne i barwne odcienie jednego głosu, poznając skale artykulacyjnych możliwości uzdolnionego wokalisty aktora.

Na początku poszliśmy do studia nagraniowego, gdzie produkuje się cykliczny program „Bez recepty”. Tu, ku naszej ucieśce, mogliśmy sprawdzić się w roli aktorów, prezydentów a także operatorów kamer.

W trakcie naszych eksperymentalnych poczynań w studiu telewizyjnym towarzysząca nam nauczycielka Jolanta Horosin-Klamra patrzyła z uznaniem na twórczy (i radosny) proces, a u niektórych z nas dostrzegła, o czym świadczyły spontaniczne uwagi wychowawczyni, obiecujące potencjał aktorsko-medialny, co podsunęło nam pomysł na to, czym moglibyśmy zajmować się w przyszłości.

Po nagraniu pamiątkowej (i debiutanckiej) płyty z próbkami naszych „prawie profesjonalnych” audycji udaliśmy się do sali nagrań „Rozmów w toku”. Zaskoczyło nas w nim to, iż owo pomieszczenie, mimo iż dla widza wydaje się duże i przestronne, w rzeczywistości mieści zaledwie 40 osób. Przez chwilę mieliśmy okazję poczuć się jak goście Ewy Drzygły.

Następnie zwiedziliśmy plan z serialu „Julia”, gdzie z brudnego warsztatu samochodowego, w którym pracuje Darek, przeszliśmy do Kliniki Piękna Janickich. W Klinice odbyła się pamiątkowa, acz prowizoryczna i błyskawiczna sesja zdjęciowa z naszym udziałem.

Okazało się też, że możemy zobaczyć próbę nagrania jednego z odcinków „Julii”, z udziałem Maćka i jego serialowego chłopaka - Kamila. Na planie panowała luźna, wesola i przyjazna atmosfera, w której nabiera się chęci do pracy. Niestety, nie mieliśmy okazji poznać bliżej aktorów, ponieważ brakło już na to czasu (koniec prób, akcja kamera).

Pożegnawszy się z ekipą filmową oraz panem „przewodnikiem” zakończyliśmy naszą wycieczkę.

Mimo początkowych obaw i subiektywnych przeszkód wróciliśmy ze studia TVN pełni entuzjazmu i zadowolenia. Oczywiście, największą radość sprawił nam widok Maćka (Michała Lewandowskiego) leżącego w łóżku!).

Mamy nadzieję, że jeszcze kiedyś tam zajrzymy, z czasem może zajmiemy się amatorską filmową produkcją.

Justyna Kurbiel, Dominika Kuzon, Karolina Nowak.
kl. I a artystyczno-medialna
w XII LO im. C. Norwida w Krakowie

Konkursy OHP w Krakowie

W sobotę, 10 listopada, do Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa przyjechały reprezentacje 17 jednostek Małopolskiej WK OHP oraz z CKiW w Szczawnicy i CKiW w Tarnowie, aby wziąć udział w corocznych konkursach: wiedzy o Krakowie pt. „Zrozumieć historię: Kraków i jego najfodsza córa”, recytatorskim pt. „Dziecko w poezji poetów polskich”, ekologicznym pt. „Kocham, lubię, szanuję... nie śmieć” oraz ortograficznym pt. „O Pawie Pióro”. Organizatorem przedsięwzięcia była Małopolska WK OHP oraz 6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy w Krakowie.

Przedsięwzięcie przeprowadzone w gościnnych progach Zespołu Szkół Zawodowych nr 2, na os. Szkolnym zgromadziło ponad 180 uczestników. Wśród zaproszonych gości znaleźli się między innymi przedstawiciele sponsorów, którymi były firmy: „Michalscy”, „Znak”, „Euro-Trade” oraz Jan Rzeszółko przedstawiciel Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych i Andrzej Kowalik Przewodniczący Komisji Edukacji, Kultury i Sportu Rady Dzielnicy XVIII.

Tegoroczny, XVI Konkurs Wiedzy o Krakowie charakteryzował się wysokim poziomem trudności. Laureaci, w trzech etapach, wypełniali testy, uzupełniali tekst, rozpoznawali fotografie zabytków i charakterystycznych miejsc oraz przygotowywali ustne wypowiedzi. Najwyższym poziomem wiedzy wykazały się uczestniczki 6-5 ŚHP w Krakowie Monika Dominiarczyk i Katarzyna Blecharz, które zajęły dwa pierwsze miejsca.

Młodzież, która nie zakwalifikowała się do II etapu konkursu wzięła udział w warsztatach historycznych w Forcie Grębałów organizowanych przez Ognisko TKKF „Przyjacieli Konika”.

Konkurs wiedzy o ekologii przebiegał dwuetapowo. Drużyny, w skład których wchodziła dwuosobowa reprezentacja jednostek, w pierwszym etapie rozwiązywały test jednokrotnego wyboru, natomiast w drugim drużyny wykazać się musiały nie tylko wiedzą ale



Laureaci i nagrody w konkursie recytatorskim wraz z Andrzejem Kowalikiem z Rady Dzielnicy XVIII i Bożeną Jopek Zastępcą Wojewódzkiego Komendanta OHP.

też praktycznymi umiejętnościami – z odpadów należało zrobić ekologiczną ozdobę choinkową, trzeba było też ułożyć hasło promujące czyste środowisko. W pierwszej trójce, z różnicą pojedynczych punktów, znaleźli się Manuela Stefańska i Edyta Walczak z 6-5 ŚHP w Krakowie, Ewelina Drożdż i Dorota Płata z 6-33 ŚHP Nowy Sącz oraz Mirosław Banowski i Sylwester Ulman z 6-10 ŚHP Myślenice. Jury wraz z zaproszonymi wychowawcami w głosowaniu przyznali dodatkowe wyróżnienia za ozdobę choinkową i hasło. Obydwa wyróżnienia powędrowały do reprezentacji 6-33 ŚHP z Nowego Sącza.

Młodzież, która nie zakwalifikowała się do II etapu wzięła udział w warsztatach ekologicznych przeprowadzonych przez współpracującą z 6-5 ŚHP w Krakowie Fundacją Aeris Futuro. Wszyscy uczestnicy otrzymali od pracowników Fundacji drobne upominki.

Konkurs ortograficzny miał za zadanie wyłonić mistrzów w ortografii. Startując w tym konkursie młodzież nie tylko rozwiązywała dyktando. Należało także rozszyfrować skróty, utworzyć przymiotniki od rzeczowników, oraz nazwać mieszkańców wybranych miejscowości. Mistrzem Pawiego Pióra została Bernadetta Bakalarz – 6-25 HP Bochnia, drugie miejsce zajął Grzegorz Siepak z 6-36 ŚHP w Skomielnej Białej, trzecie miejsce otrzymała Magdalena Wójcik z 6-2 HP Niepołomice.

Tematem konkursu recytatorskiego było „Dziecko w poezji poetów polskich”. Poziom przygotowania młodzieży był tak wysoki, a różnice w interpretacji tekstu tak niewielkie, że jury zdecydowało się przyznać dwa pierwsze miejsca. Otrzymali je Szymon Maj z 6-2 HP Niepołomice i Kinga Szczecina z 6-32 HP Limanowa. Trzecie miejsce zajął Tomasz Popek z 6-5 ŚHP w Krakowie. Jury przyznało także wyróżnienie za twórczość własną Marcinowi Chrobakowi z 6-4 OSIW Trzebinia.



Uczestniczki konkursu ekologicznego.

2 grudnia (niedziela), o godz. 16.00, w sali teatralnej NCK

Mikołaj z gwiazdką przybędzie

W programie mikołajowej imprezy przedstawienie teatralne pt. „Gdy pierwsza gwiazdka zaświeci” w wykonaniu Teatru BANA-SIÓW z Warszawy. Po spektaklu Mikołaj wręczy każdemu z przybyłych dzieci prezenty (dostarczone przez rodziców/opiekunów).

Po nieboskononie wędruje maleńka Gwiazdka ze swoim tatusiem. Już niedługo rozpocznie pierwszą samodzielną wędrowkę. Bardzo ważną, bo rodzą się zwiastuje Święta. Gwiazdka, jak to małe dziecko, oddaliła się od tatusia i spadła na Ziemię.

Tu Sroka złodziejka kradnie jej latarenkę, a bez niej nie jest już Gwiazdką.

Kto teraz oświeci drogę Świętemu Mikołajowi?

Kto pomoże Gwiazdce? Może wiewiórka Orzeszek, która zna tysiące potraw i jest wspaniałym kucharzem?

Może skrzat leśny Milczek, który za dużo gada?

A może...?

Imprezy Mikołajowe, organizowane od lat w Nowohuckim Centrum Kultury, to spektakle teatralne nawiązujące w swej treści do oczekiwania na Mikołaja, który na końcu przedstawienia przybywa z koszami pełnymi upominków dla dzieci. Podczas spektaklu publiczność dziecięca znakomicie się bawi śpiewając piosenki z aktorami występującymi w kolorowych strojach. Piękna muzyka, ko-



lorowe dekoracje, przystrojona świątecznie choinka, popisy aktorów – wszystko to tworzy niesamowitą nastrój zimy i Świąt. Imprezy Mikołajowe organizujemy dla szkół podstawowych, przedszkoli, odbiorców indywidualnych oraz dla zakładów pracy.

Nasi klienci zakupują dla dzieci prezenty mikołajowe a wręcza je na scenie sam Święty Mikołaj.

Cena: 15 zł. Kasa NCK, tel. 517 248 619.

SZKOŁA MUZYCZNA ROZBUDOWANA

W ubiegły piątek, 16 listopada br., z udziałem ministra kultury i dziedzictwa narodowego Bogdana Zdrojewskiego uroczystie otwarto i oddano do użytku nowe pomieszczenia Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza na os. Centrum E w Nowej Hucie.

W ramach trwającej od kilku lat rozbudowy powstał nowy budynek dydaktyczny z 32 salami do zajęć indywidualnych i grupowych, świetlicą oraz salą kameralną dla 200 słuchaczy, a także częściowo zadaszony amfiteatr dla 230 widzów. Obiekty zostały wyposażone w instrumenty (28 pianin i 3 fortepiany), ławki, stoły, biurka, szafki i krzesła. Zagospodarowano również teren wokół szkoły.

Zespół Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza powstał w 1954 roku na bazie pierwszej nowohuckiej placówki muzycznej - ogniska Towarzystwa Muzycznego w Krakowie. Początkowo jako Państwowa Szkoła Muzyczna, funkcjonował w lokalu zastępczym na os. Centrum B, w 1974 roku uzyskał, jak na owe czasy, nowoczesny budynek wyposażony w salę koncertową, salę kameralną, rytmiczną, sale lekcyjne i salki do zajęć indywidualnych. Od 1993 r. przy szkole działa również profesjonalne studio nagrań.

Obecnie Zespół Państwowych Szkół Muzycznych stanowią: Ogólnokształcąca Szkoła Muzyczna I i II stopnia (daje wykształcenie ogólne i muzyczne w zakresie szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum) oraz Szkoła Muzyczna I i II stopnia (popołudniowe zajęcia muzyczne). Zespół Państwowych Szkół Mu-

zycznych jest jedną z wiodących szkół artystycznych w Polsce, czego dowodem są nagrody i wyróżnienia uzyskiwane przez uczniów w konkursach i przeglądach. Kształci się tu 578 uczniów pod opieką 152 pedagogów - wybitnych muzyków, a także nauczycieli akademickich.

Po 1989 roku Zespół Państwowych Szkół Muzycznych aktywnie działa nie tylko jako placówka dydaktyczna, ale również kulturotwórcza. Jest współorganizatorem Międzynarodowego Festiwalu i Konkursu Klarinetowego, od 1995 festiwalu Nowohucka Wiosna Muzyczna, cyklicznych koncertów umuzykalniających dla uczniów krakowskich szkół i przedszkoli, a także warsztatów i seminariów prowadzonych m.in. przez tak uznanych muzyków jak: Daniel Stabrawa, Wynton Marsalis, William Ver Muelen, Dale Clevenger, Jacek Muzyk, Jan Jarczyk, czy ostatnio Zakhar Bron. Od wielu lat prowadzony jest program edukacji jazzowej (aktualnie zajęcia prowadzi wybitny gitarzysta pan Jarek Śmietana), którego absolwentami są uznani w środowisku młodzi jazzmani. Istniejąca w szkole od 1982 roku orkiestra symfoniczna - Krakowska Młoda Filharmonia, uczestniczyła w premierowym wykonaniu „Nieszporów Ludźmierskich” Jana Kantego Pawłuszkiewicza i Leszka

Aleksandra Moczulskiego. Chór i orkiestra Krakowskiej Młodej Filharmonii koncertują w Krakowie, Polsce i poza granicami, a ostatnio mieszkańcy Stolicy mogli uczestniczyć w koncertach KMF w ramach „Szalonych Dni Muzyki 2012” w Teatrze Wielkim w Warszawie. Zespół Państwowych Szkół

Muzycznych prowadzi aktywną współpracę międzynarodową z licznymi placówkami z Niemiec, Holandii, Szwajcarii, Szwecji, Wielkiej Brytanii, Francji, Belgii, Ukrainy i USA. W szkole działają również: orkiestra dęta, zespół muzyki dawnej „Żacy Krakowscy”, zespół ludowy „Promyki Krakowa”

oraz chór dziecięcy „Złota Nutka”.

Poza osiągnięciami artystycznymi Szkoła oraz jej uczniowie mogą pochwalić się bardzo dobrymi wynikami w nauce, przewyższającymi średnie wartości osiągane w województwie i kraju, co przekłada się na bardzo wysoką zdawalność egzaminów będących przystawką do kolejnych etapów edukacji, w tym także egzaminów na studia wyższe.

Zakończone właśnie zadanie inwestycyjne polegało na wykonaniu budynku dydaktycznego oraz amfiteatru dla potrzeb własnych szkoły oraz do organizacji wydarzeń artystycznych o zasięgu lokalnym, regionalnym i ogólnopolskim. Dzięki realizacji inwestycji - i w odpowiedzi na zapotrzebowanie społeczne - została poszerzona też oferta edukacyjna szkoły, zwiększono nabór i stworzono nowe oddziały.

Niezwykle istotną cechą zrealizowanego projektu jest jego wielokierunkowe oddziaływanie - projekt ten poza oczywistą funkcją kulturotwórczą i edukacyjną wpisuje się w ważny kontekst społeczny. Przyczynia się do rozwoju szkolnictwa artystycznego w Krakowie, Małopolsce i na terenie Polski, a także stanowi alternatywę spędzania wolnego czasu dla ogromnej rzeszy nowohuckiej młodzieży. Działalność w środowisku lokalnym, ma duże znaczenie w szerszym, ogólnokrajowym wymiarze: aktywizuje do uczestnictwa w życiu kulturalnym i podnosi świadomość dziedzictwa kulturowego. (f)

Fot. Jakub Kalinowski



Z nauczycielami i uczniami placówki spotkał się m.in. Bogdan Zdrojewski.



Szkoła zyskała nowe przestrzenie koncertowe.

Zyskaj podwójnie!

Specjalna oferta dla Klientów Plusa oraz Abonentów Cyfrowego Polsatu

Szczegóły na www.plus.pl



DAJ O SIEBIE ZADBAĆ

Podpisz umowę i odbierz upominek!

Przyjdź i sprawdź!

Kraków, Os. Centrum D7, tel. 12 644 19 67



*Szczegóły promocji w regulaminie dostępnym w wymienionym Punkcie Sprzedaży. Promocja obowiązuje w wymienionym Punkcie Sprzedaży i trwa do wyczerpania zapasów

Już po raz dziewiąty

FINAL LIGI PARAFIALNEJ

W niedzielę 18 listopada mszą świętą w Kościele Matki Bożej Pocieszenia zakończyli sezon zawodnicy biorący udział w piłkarskiej lidze parafialnej. Był to już dziewiąty sezon tych amatorskich zmagani na murawie piłkarskiej, gdzie drużyny tworzą zarówno parafianie w różnym wieku, jak i księża, którzy występują w niektórych zespołach.

Gospodarze uroczystości ks. proboszcz Wiesław Wilmański SAC, ks. Marek Ostapiszyn SAC – gra w drużynie MBP od początku Ligii – oraz Andrzej Kowalik, główny organizator rozgrywek, kapitan drużyny MBP. Podczas podsumowania sezonu atmosfera była sympatyczna i miła. Na uroczystość przybyli również sponsorzy ligi Małgorzata Bartkowska, prezes firmy Margaret, Stanisław Moryc, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII. Podsumowując sezon, Andrzej Kowalik stwierdził, że był to „kryzysowy” sezon pod względem ilości drużyn i sponsorów, ale jak zwykle nie zawiedli Małgorzata Bartkowska, która wspiera ligę i drużynę MBP od samego początku jej istnienia, oraz Rada Dzielnicy XVIII, która wspiera ligę od czterech lat. Słowa podziękowań zostały skierowane do Andrzeja Rosadzińskiego, przedstawiciela Kolegium Sędziów MZPN, który czuwa nad obsadą sędziowską od wielu lat. Warto też nadmienić, że w tym roku drużyna MBP obchodziła swoją 10 rocznicę powstania i w związku z tym Małgorzata Bartkowska wręczyła okolicznościowe upominki organi-



Nagrodzone drużyny 9 edycji ligi parafialnej.

zatorom. W tym gronie znalazła się również Barbara Kowalik, która od dziesięciu lat wspiera męża w sportowych działaniach. Podsumowując obecny sezon, ks. Marek podziękował wszystkim zespołom za to, że dotrwały do końca, i wyraził nadzieję, że kolejny jubileuszowy dziesiąty już sezon będzie bardziej emocjonujący, wystąpi więcej drużyn oraz przyłączą się nowi partnerzy wspie-

rający ligę. Okazały puchar z rąk Przewodniczącego Dzielnicy XVIII za 1 miejsce w tegorocznych rozgrywkach odebrał kapitan drużyny z parafii św. Józefa z osiedla Kalino-

wego Krzysztof Hajost. Jest to już czwarty z rzędu tytuł tej drużyny. Kolejne miejsca zajęły:

2. Parafia Matki Bożej Zwycięskiej – Borek Fałęcki
3. Parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa – Osiedle Teatralne
4. Parafia Matki Bożej Królowej Polski – Arka Pana
5. Parafia św. Grzegorza z Ruszczy
6. Parafia Matki Bożej Pocieszenia – ul. Bulwarowa.

Królem strzelców został Marcin Kępa z Borku Fałęckiego, zdobywca 20 goli. Puchar Fair Play drugi raz z rzędu przypadł gospodarzom rozgrywek, drużynie z Parafii MBP. Na zakończenie gospodarze uroczystości wręczyli okolicznościowe pamiątki Małgorzacie Bartkowskiej, Stanisławowi Morycowi i Andrzejowi Rosadzińskiemu. Największą niespodzianką był wspaniały album podsumowujący 10 lat istnienia drużyny, który z rąk ks. Marka otrzymał Kapitan drużyny MBP.

★★★

Więcej informacji na temat zakończonego sezonu, tabel, fotogaleria oraz inne ciekawostki na www.mbpnh.futbolowo.pl.



Wręczenie pucharu za zajęcie I miejsca.

Instytut Rozwoju Miast w Krakowie
Uniwersytet Rolniczy w Krakowie

Kraków 12.11.2012 r.

INFORMACJA

Uprzejmie informujemy, że w listopadzie i grudniu 2012 r. będziemy przeprowadzać krótkie ankiety wśród Mieszkańców os. Mogiła. Badania ankietowe będą prowadzone w związku z realizacją badań naukowych w ramach projektu: „Obszary rolne w strukturze przestrzennej miast – problemy planistyczne”.

Interesują nas opinie Mieszkańców dotyczące krajobrazu os. Mogiła, zmian w otoczeniu miejsca zamieszkania, wynikających z planu zagospodarowania przestrzennego, a także potrzeb samych Mieszkańców.

Z poważaniem

Autorzy projektu badawczego: dr inż. Piotr Krzyk, dr inż. arch. Tatiana Tokarczuk

11 lipca tego roku Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę w sprawie powierzenia Miejskiemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania sp. z o.o w Krakowie obowiązkowego zadania własnego gminy – utrzymania czystości i porządku na terytorium Gminy Miejskiej Kraków. Jest to kolejna reorganizacja polegająca na zmianie operatora organizowania, nadzorowania i realizacji prac związanych z utrzymaniem czystości na terenie naszego miasta, w tym także Dzielnicy XVIII. Były nimi już ZBK, ZGK, ZIKiT, teraz doszło MPO.

PODZIELONA OPERACJA CZYSTOŚĆ

Za zadanie, jakim jest utrzymanie zieleni niskiej i wysokiej na terenie Dzielnicy, kompleksowe utrzymanie parków i zieleńców, w tym czystości – odpowiada ZIKiT. Natomiast utrzymanie czystości w pasach drogowych i terenach osiedlowych, zmiatanie chodników, ulic, uliczek osiedlowych, zbieranie nieczystości z chodników i trawników, a także „akcję zima”, od 1 października 2012 roku, przejęło MPO.

Zarząd Dzielnicy Nowa Huta podchodzi do tego rozdzielenia zadań i obowiązków porządkowych dość sceptycznie, z uwagi na to że obecnie, pomimo starań z obu stron, większość terenu naszej dzielnicy jest pozarastana dzikimi krzakami. Często służą one za toaletę dla pijaków i strach tamtędy przechodzić, zwłaszcza wieczorem, ponieważ większość tych miejsc jest niedostatecznie oświetlona.

Nieustanne skargi mieszkańców są zbywane oświadczeniem urzędników, że mycie lub czyszczenie kloszy lamp oświetleniowych nie rozwiąże problemu.

Rozrośnięte drzewa, których gałęzie zagłądają do okien, wymuszają zapalanie światła w mieszkaniach już wczesnym popołudniem. Mieszkańcy z mniejszymi dochodami narzekają na zwiększone opłaty za energię. Dorośli i dzieci mający skłonność do chorób alergicznych też nie są zadowoleni, bo wilgoć panująca w mieszkaniach w efekcie zacienienia powoduje dolegliwości i związane z tym kłopoty.

Skąd się bierze sceptycyzm Rady dla podzielenia zadań zachowania czystości miasta? Uważamy, że poprzez dzielenie obowiązków trudno będzie wyegzekwować odpowiedzialność: kto i za co odpowiada?

Dbałość o czystość naszego miasta powinna być prowadzona kompleksowo i spójnie – tzn. przez jednego wykonawcę i jeden powinien za to odpowiadać.

Jako Rada Dzielnicy, domagamy się, zarówno od ZIKiT, jak i MPO, harmonogramu prac wykonywanych na terenie naszej dzielnicy.

Obecnie, mówiąc krótko, jest źle i to bardzo. Przepelnione kosze na śmieci przy chodnikach, przedskolach, przychodniach wołają o pomstę do nieba. Czy czeka nas zasypanie górami śmieci jak we włoskim Neapolu?

Zalegające gnijące liście, zwłaszcza na chodnikach i uliczkach, zatykają kratki ściekowe, a jesienne deszcze

nadchodzą i wiadomo, że efektem tego stanu będą kałuże na ulicach.

Śliskie liście o jesiennym zmierzchu i poranku zwiększają bardzo niebezpieczeństwo poślizgnięcia się i upadku zarówno osób starszych, jak i dzieci.

Papierzyska fruwią sobie po terenie. Mieszkańcy zaś protestują przeciwko takiemu stanowi rzeczy.

Oczywiście czystość to temat obszerny, ale póki co bijemy na alarm, gdyż jest źle... Najpewniej wszystko zweryfikuje budżet miasta, ale Zarząd Dzielnicy XVIII zwraca uwagę na ten problem. MPO zapewnia, że jest formą solidną i z obowiązków wywiązuje się należycie. Wierzymy i czekamy, by to nastąpiło...

JERZY SZUBA

PS

W Uchwale z 11 lipca w sprawie powierzenia MPO utrzymania czystości i porządku na terytorium Gminy Miejskiej Kraków na 20 lat (od 1 października 2012) dla nowego operatora czystości zapisano m.in. zadanie:

Utrzymanie czystości i porządku na drogach publicznych i wewnętrznych położonych na nieruchomościach będących własnością i pozostających we władaniu Gminy Kraków lub Skarbu Państwa oraz placach i terenach otwartych w tym także:

– odśnieżanie i zwalczanie śliskości zimowej,

– zbieranie i pozbywanie się błota, śniegu, lodu oraz innych zanieczyszczeń z chodników, w tym uprzątniętych przez właścicieli nieruchomości przyległych do drogi publicznej oraz zbieranie i pozbywanie się odpadów zgromadzonych w przeznaczonych do tego celu pojemnikach i utrzymanie tych pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym,

– uprzątnięcie i pozbycie się błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników, na których dopuszczony jest postój płatny lub parkowanie pojazdów samochodowych,

– utrzymanie czystości i porządku na przystankach komunikacyjnych, których właścicielem lub zarządzającym jest Gmina Miejska Kraków, a które położone są przy drogach publicznych bez względu na kategorie tych dróg,

– zbieranie, transport i unieszkodliwianie zwłok bezdomnych zwierząt oraz znakowanie obszarów dotkniętych lub zagrożonych chorobą zakaźną zwierząt.

ODESZŁA JUSTYNA NIEDZIÓŁKA



13 listopada br. setki ludzi, w tym wiele dzieci i młodzieży, na cmentarzu w Grębałowie pożegnało Justynę Niedziółkę, nauczycielkę Szkoły Podstawowej nr 101. Jej śmierć zaskoczyła wszystkich, gdyż jak mało kto – umiała cieszyć się życiem, była osobą niezwykle radosną, prawdziwą mistrzynią tempa, kroków, choreografii i barw. Przeżyła tylko 49 lat.

Prawie 30 lat pracowała w Szkole Podstawowej nr 101 jako nauczycielka klas młodszych. Całe swoje życie zawodowe spędziła w tej jednej szkole. W październiku ubiegłego roku, w ostatnim dniu przed pójściem do szpitala, odebrała Medal Komisji Edukacji Narodowej, najwyższe odznaczenie przyznawane za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania.

Była znakomitą, świetnie zorganizowanym pedagogiem. Wypuściła spod swych skrzydeł wielu wspaniałych uczniów. Kochała swoją pracę. Miała wyjątkowe podejście do dzieci. Jej uczniowie poznawali nie tylko wiedzę matematyczną, przyrodniczą, czy hu-

manistyczną, ale rozbudzała w nich również ukryte talenty, uważała na drugiego człowieka, uczyła odbierać sztukę i cieszyć się nią. Przez wiele lat swoje młodzieńcze pasje taneczne z czasów, kiedy występowała jeszcze w „Słowiankach”, przekazywała kolejnym pokoleniom wychowanków. Do historii przejdą krakowiaki brawurowo tańczone przez jej szkolne dzieci, w choreografiach za każdym razem wywołujących zachwyt i wzruszenie.

Była kobietą wyjątkowej energii, peł-

ną subtelnej wdzięku, gracji i elegancji. Wnosiła do szkolnego życia uśmiech, świeżość i poczucie humoru. Rozkwitała i promieniała radością, którą zarażała innych. Miała w sobie dużo ciepła, empatii i życzliwości, dzięki czemu otaczała ją wielu przyjaciół. Nigdy wcześniej nie chorowała, przez wszystkie lata pracy nie opuściła ani jednego dnia. Będzie nam Jej bardzo brakowało.

Justynko:

Tu Ciebie nie ma,

lecz jesteś przecież...

I pozostaniesz w jasnym świecie,

Jest coś, co mrokom się opiera,

Jest pamięć.

A ona nie umiera...

Mężowi, Dzieciom i Mamie śp. Justyny Niedziółki składamy wyrazy szczerzego współczucia, sercem jesteśmy z Wami.

Przyjaciele

ze Szkoły Podstawowej nr 101

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI

PAMIĘTAJCIE! MY TEŻ JESTEŚMY LUDŹMI!

Szanowna Redakcjo,

Chciałbym za Waszym pośrednictwem opisać sytuację, jaka spotkała mnie w MOPS-ie na os. Teatralnym w dniach 12 i 13 listopada br. Otóż od miesiąca jestem osobą bezdomną. Osobą chorą, na rencie, bez prawa do pracy od 19 lat. U moich znajomych zobaczyłem „Głos-Tygodnik Nowohucki” z 9 listopada br., w którym zamieszczony został artykuł pt. „Bezdomność zimą”. W artykule tym opisano jaką to pomoc może otrzymać bezdomny. Zadzwoń mi więc na os. Teatralne. Urzędniczka, która odebrała telefon poinformowała mnie, że mam się zgłosić osobiście do pokoju nr 103, gdzie otrzymam pomoc.

Mnie zależało jedynie na ciepłych posiłkach. Pomocy pieniężnej, rzeczowej, klubów integracji społecznej czy innej pomocy nie potrzebowałem. Zostałem przyjęty i tu zaczęły się problemy. Powiedziałem, o co chodzi, przedstawiłem zaświadczenie lekarskie, odcinek renty. Wtedy zaczęła się seria zupełnie bezsensownych pytań w rodzaju: Gdzie śpię? Bo trzeba powiadomić Straż Miejską. Gdzie będę spał? A skąd bezdomny może wiedzieć, gdzie spędzi kolejną noc? Gdzie przebywam? Bo trzeba przeprowadzić wywiad środowiskowy i indywidualny. A ja się zastanawiam, jak może znać mnie środowisko, jeśli wchodzi do pomieszczeń w którymś z bloków, śpię pod strychem

i z samego rana stamtąd się wynoszę? Najczęściej nikt nawet nie wie, że spałem na tej klatce. I tam robić wywiad środowiskowy? A jaki wywiad indywidualny w miejscu pobytu, skoro nie mam stałego miejsca pobytu? To jakiś absurd.

Wreszcie zaczynają padać propozycje korzystania z noclegowni – oczywiście odpłatnie, bo mam rentę. Ja mam opłacać noclegownię z renty w wysokości 517 złotych, z czego 250 zł wydaję na niezbędne leki. Jak przeżyć miesiąc bez pieniędzy? A ja tylko prosiłem o blocki na ciepłe posiłki.

Wstałem, powiedziałem „do widzenia” i wyszedłem. Zadzwoń mi jeszcze do tej urzędniczki, która mnie skierowała do tego pokoju i powiedziała, że zostałem „spuszczony” po równi pochyłej. Na to, ta pani zaproponowała, bym przyszedł do niej następnego dnia i wtedy na pewno nie zostanę „spuszczony”.

Następnego dnia znów pojawiłem się w MOPS-ie. Tym razem w pokoju nr 108. Wchodzę. W pokoju znajdują się dwie urzędniczki i dwóch urzędników. Nikt nie proponuje mi bym usiadł, a noga boli mnie jak diabli. Zaczęło się, gdy powiedziałem, w jakiej sprawie przyszedłem. Obśmiali wspomniany artykuł z „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, mówiąc, że „Głosik” napisze wszystko, co mu się powie. Jeden z urzędników bardzo agresywnie (niestety, nie znam

jego nazwiska) zaczął podniesionym głosem tłumaczyć mi, jakie straty ponosi miasto fundując mi obiad za 5 złotych. Reszta obecnych mu wtórowała. Później znowu zaczęły się zadawane podniesionym głosem bezsensowne pytania. Nakaz napisana na kartce danych i prośby o jedzenie. Pytania o to, gdzie odbieram rentę. Gdy powiedziałem, że z powodu braku adresu rentę odbieram w banku, zażądano ode mnie podania numeru konta. Przy okazji dowiedziałem się, że poczta do mnie ma przychodzić na ich adres. Czyżby zamierzali ją cenzurować? Odebrałem to jako czysty psychiczny terror, który dla mnie, człowieka leczącego się m. in. na depresję, był wyjątkowo uciążliwy. Jakbym znalazł się na planie filmu, którego akcja dzieje się w wyjątkowo ponurych czasach. Stwierdziłem więc, że nie jestem żebrakiem i już nie chcę ich posiłków. Wyszedłem. Proponowałbym tylko zmianę nazwy tej instytucji – z Ośrodka Pomocy Społecznej na Ośrodek Przemocy Społecznej.

Szanowni pracownicy MOPS-u, trochę więcej luzu i uprzejmości, trochę więcej ciepła dla bezdomnych. My też jesteśmy ludźmi. Pamiętajcie, że gdyby nas nie było, wy również stracilibyście kilka lub kilkanaście etatów, a wraz z nimi swoje pensje.

Bezdomny z Nowej Huty
(imię, nazwisko i telefon do wiadomości redakcji)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) Tel. 643-44-33



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczyska 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodzi

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĄ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN

* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW

* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA

* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC

* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE

„KRES” - OS. GÓRALI 6 (KOŁO KINA „SFINKS”)

12 685-53-44, 600-783-304

• trumny od 850 zł • urny • akty zgonu • kremacja • czarna odzież
(wszelkie formalności i ustalenia możliwe w domu organizatora pogrzebu)

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUSZYBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411 99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 999, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **GABINET ORTOPEDII I REHABILITACJI**, os. Złotej Jesieni 15C/13. Rejestracja tel. 725-725-800. Fizykoterapia, laser, ultradźwięki, elektroterapia. Masaż leczniczy i ćwiczenia.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć. os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **LECZNICZY DOTYK**. Rehabilitacja. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Dojazd do twojego domu. Tel. kom. 668-947-595.
▼ **REUMATOLOG** – lek. med. Ryszard Stańczyk, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.
▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA**, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

▼ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwoni 12 645 47 65, 600 99 88 32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ „**AUXILIUM**” S.A. Kraków, Al. Pokoju 84.

Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47,

e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ & MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż–kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrówskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakow.pl.

▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji**.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

▼ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Tel. 604-991-988.

▼ **OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH**, zachodnie.

Montaż i wyważanie komputerowe.

Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ALBERTYŃSKIE** dwupokojowe, j. kuchnia, garret.pl. Tel. 509-954-354.
● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **ARKADOM** Hutnicze 36 m², balkon, 169 000 zł sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Kocmyrów okolice, widokowa, 13 arów, 79 000, sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Krakowiaków, trzypokojowe, 240 000, sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Niepodległości 58 m², 285000, wolne, sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** nowy dom, 17a działki, 309 000, sprzedamy. (12)641-66-74, www.arkadom.pl.
● **ARKADOM** Złotego Wieku, jednopokojowe, balkon, 163 000, sprzedamy. Tel. (12)641-66-74.
● **CZTEROPOKOJOWE** Boh. Września sprzedaję garret.pl. Tel. 509-954-354.
● **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
● **DYWIZJONU** dwupokojowe okazjnie garret.pl. Tel. 509-954-354.
● **ELEKTRYKA** – hydraulika – wodomierze. Tel. 501-625-260.
● **FLIZOWANIE**. hydraulika, kompleksowe remonty. (12)645-41-64, 608-640-327.
● **FLIZOWANIE** – remonty od A do Z. 787-726-085.
● **GOTÓWKA** pod zastaw samochodu. Tel. 511-112-223.
● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębalów. 789-415-432.
● **KOLDRY**, wyrób. Handlowe 8, (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.
● **KOŚCIUSZKOWSKIE** dwupokojowe 228 000 zł. Tel. 508-609-966.
● **KUPIĘ** stare pocztówki, orzełki, odznaczenia. 515-803-184.
● **LOTNISKO**, 2 pok. j.kuchnia, 185 000 zł. Tel. 509-954-354, garret.pl.
● **MALOWANIE** gładzi, tapetowanie, flizowanie. Tel. 692-696-489.
● **MALOWANIE**, tapetowanie, ślusarstwo, stolarstwo. 784-002-599.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.
● **NIERUCHOMOŚCI** Firma Garret kupno, sprzedaż, zamiany mieszkań, regulacja stanów prawnych, oddłużanie, wycena wartości rynkowej na potrzeby umów majątkowych, spadków, kredyty hipoteczne, 15 lat doświadczeń. Kraków, DH Wanda, tel. 502-310-161, www.garret.pl.
● **PIASTÓW** trzypokojowe, 265 000 zł. Tel. 508-609-966, garret.pl.
● **PILNIE** kupimy trzy-czteropokojowe mieszkanie w Mistrzejowicach, posiadamy w ofercie mieszkania mniejsze, pomożemy w przeprowadzeniu transakcji związanej. 502-310-161, garret.pl.
● **POSZUKUJEMY** do kupna garsniery lub jednopokojowego w Hucie. 502-959-515, garret.pl.
● **POŚREDNIKA** Nieruchomości do pracy przyjmę – praca@twoj-dom.com.pl.
● **REMONTY**, 600-953-968.
● **TAPICER**, 784-006-675.
● **TRZYPOKOJOWE**, Krakowiaków 1p. 260 000 zł. 508-609-966, garret.pl.
● **WYSOKIE** trzypokojowe, 250 000 zł. 508-609-966, garret.pl.
● **ZAMIANY** mieszkań. 509-954-354, garret.pl.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoni (12)6454765, 600998832, 501932679.

KANCELARIE PRAWNE
os. Kalinowe 10/31
Kompleksowa obsługa osób i firm
tel. 12 444 12 82, 537 444 108
Najwyższy poziom usług
prawnych za przystępną cenę!!!

**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**
Tel. 507 869 805

BAL SYLWESTROWY 2012 / 2013

Szampańska zabawa na dwóch parkietach:
● Zespół Czakra (www.cz.wesele.eu) ● didżej
Bogate i smaczne menu zapewnia
Jurek Catering



Cena 220 zł za osobę.
Bilety do nabycia w kasie NCK
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–20.00.

Informacje i zamówienia: pok. 225, bud. B,
tel. 12 644 02 66 w. 208, 605 307 935, 12 644 07 75, 503 137 862
e-mail: administracja@nck.krakow.pl
Rowohuckie Centrum Kultury. 31.12.2012 godz. 20.00

NIERUCHOMOŚCI **„TWÓJ DOM”**
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
KREDYTY-HIPOTECZNE, FIRMOWE, GOTÓWKOWE
www.twoj-dom.com.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Jak rozpoznać i leczyć POChP?

Przewlekła obturacyjna choroba płuc (POChP) jest jedną z najczęstszych chorób układu oddechowego. Według prognoz Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) w 2030 roku będzie ona trzecią przyczyną zgonów na świecie. Tymczasem wiedza i świadomość tej choroby są wciąż niewystarczające zarówno wśród lekarzy, jak i pacjentów.

W 1997 roku została powołana Światowa Inicjatywa Zwalczania Przewlekłej Obturacyjnej Choroby Płuc (GOLD). Celem tej inicjatywy jest zwiększenie świadomości na temat POChP oraz poprawa skuteczno-

ścięcej dotyka mężczyzn niż kobiety. Choroba objawia się najczęściej po 40. roku życia. Coraz więcej danych wskazuje również na rosnące znaczenie zanieczyszczenia środowiska. Wdychanie szkodliwych pyłów, substancji chemicznych i oparów w miejscu pracy lub w najbliższym otoczeniu (np. podczas spalania drewna i węgla w słabo wentylowanych pomieszczeniach) może zwiększać ryzyko wystąpienia POChP i nasilać objawy choroby.

POChP charakteryzuje się trwałym, postępującym ograniczeniem przepływu powietrza przez drogi oddechowe, spowodowanym przewlekłym stanem zapalnym, który toczy się w układzie oddechowym pod wpływem dymu papierosowego i innych drażniących substancji. Pierwszym objawem tej rozwijającej się przez lata choroby może być zadyszka przy wchodzeniu po schodach. Z czasem choremu zaczyna brakować tchu nawet podczas zwykłych codziennych czynności. Niektórzy skarżą się na długotrwały kaszel, odkrztuszanie plwociny, zmęczenie, utratę wagi.

SPIROMETRIA JEST NAJWAŻNIEJSZA

Podstawą rozpoznania POChP jest dobrze zebrany wywiad lekarski i spirometria – proste, bezbolesne badanie, podczas którego mierzy się objętość i pojemność płuc oraz prze-

ływ powietrza przez drogi oddechowe.

– W ramach obchodów Światowego Dnia Spirometrii przebadaliśmy razem z Polskim Towarzystwem Chorób Płuc w czerwcu tego roku ponad 10500 osób z 252 miast i miasteczek – relacjonuje dr n. med. Piotr Dąbrowiecki, prezes Polskiej Federacji Stowarzyszeń Chorych na Astmę, Alergię i POChP. – U ponad 10 % stwierdziliśmy obturację oskrzeli – typowy objaw POChP i niekontrolowanej astmy. Każda z tych osób dostała skierowanie do swojego lekarza pierwszego kontaktu, aby wdrożył diagnostykę w kierunku obturacyjnych chorób płuc, a to umożliwia właściwe leczenie.

Wybór właściwej terapii dla konkretnego pacjenta nie może opierać się wyłącznie na wynikach spirometrii. Lekarz powinien również uwzględnić wpływ objawów POChP na jego aktualny stan zdrowia i samopoczucie, współwystępowanie innych schorzeń (choroby układu krążenia, dysfunkcja mięśni szkieletowych, osteoporoza, lęk i depresja, rak płuca, zakażenia, zespół metaboliczny, cukrzyca) oraz ocenić ryzyko wystąpienia zaostrzeń choroby.

PROSTY TEST, A TYLE ZNACZY!

Bardzo pomocny w ocenie przewlekłej obturacyjnej choroby płuc jest test CAT (COPD Assessment Test – Test Oceny POChP). To proste, a jednocześnie bardzo wiarygodne narzędzie, ułatwiające lekarzowi ocenę rzeczywistego stanu zdrowia chorego, stopnia ciężkości i kontroli cho-

Do najlepiej udokumentowanych czynników ryzyka wystąpienia przewlekłej obturacyjnej choroby płuc należy palenie tytoniu (papierosy, fajki, cygara). Ryzyko jest zależne od dawki, im większe narażenie, tym większa częstość występowania POChP. Palenie fajek czy cygar powoduje nieco mniejszą chorobowość i umiarkowaną niż u palaczy papierosów, ale i tak istotnie wyższą niż u populacji niepalącej. Z uwagi na to, że nie u wszystkich palaczy tytoniu rozwija się klinicznie jawna POChP, postuluje się współistniejący udział czynników genetycznych, które mogą modyfikować odpowiedź organizmu na szkodliwe substancje.

roby oraz rezultatów dotychczasowej terapii. Wypełnienie kwestionariusza z ośmioma pytaniami odnoszącymi się do stopnia odczuwania objawów charakterystycznych dla POChP – kaszlu, zalegania śluzu w oskrzelach, ucisku w klatce piersiowej, zadyszki podczas wchodzenia pod górę, jakości snu, energii do działania, a także wykonywania codziennych czynności w domu i pewności przy wychodzeniu z domu – zajmuje pacjentowi nie więcej niż 3 minuty, a pozwala monitorować przebieg choroby i optymalizować terapię.

METODY LECZENIA POChP

Leczenie farmakologiczne ma na celu spowolnienie choroby, zmniejszenie objawów, częstości i ciężkości zaostrzeń POChP, poprawę ogólnego stanu zdrowia oraz zwiększenie tolerancji wysiłku fizycznego. Powinno być ono dostosowane do indywidualnych potrzeb pacjenta oraz uzależnione od ciężkości choroby, dostępności leków i odpowiedzi pacjenta na leczenie.

Jedną z metod spowolnienia rozwoju POChP jest zaprzestanie palenia. Inne metody leczenia POChP to: rehabilitacja oddechowa, leczenie tlenem, nieinwazyjne wspomaganie wentylacji i leczenie chirurgiczne (operacyjne zmniejszenie objętości płuc, przeszczepienie płuc, chirurgiczne wycięcie pęcherzy rozemnowych). Bardzo duży wpływ na efektywność leczenia POChP ma: edukacja pacjentów, którzy powinni wiedzieć jak najwięcej o swojej chorobie i jej możliwych powikłaniach, a także zgodne z zaleceniami lekarza stosowanie leków. (paf)

Zdrowie i uroda

KRIOLIPOLIZA

- skuteczny, trwały
- i nieinwazyjny sposób
- redukcji tkanki tłuszczowej

GABINET LEKARSKI
os. Oświecenia 55/16

Rejestracja: tel. 601 47 18 08

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

**Tel. 681-33-22,
681-34-80**

**czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15**

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

**NAPRAWA PROTEZ
NA POCZEKANIU**

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

♦ **WYBIELANIE ZĘBÓW
W 30 MINUT**

EMERYCI I RENCJŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

• CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca terapia manualna kręgosłupa

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na
www.terapiamanual-nakrak.com.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

CZAS ZADUMY WE FRANCJI

Listopad to nasz rodzinny miesiąc. Urodziny rodziców i moje imieniny. Zatem w trójkę wybraliśmy się do rodziny we Francji, mieszkającej w podparyskim miasteczku Deuil-la-Barre, by świętować.

W marketach już rządzi Święty Mikołaj, a my, zgodnie z polską tradycją szukamy jeszcze nostalgii listopada. 11 listopada to data znana w zachodniej Europie, czas kapitulacji Niemiec w I wojnie światowej, ale także wspomnienie mojego patrona, św. Marcina, którego przypadek w tym roku w niedzielę. Wybraliśmy się więc do Montmorency, popularnego letniska położonego kilkanaście kilometrów na północ od Paryża. W kolegiacie św. Marcina mszę odprawiał ks. Jerzy Dobkowski z Gdańska, od 23 lat tutaj na parafii. Mielśmy okazję z nim porozmawiać po nabożeństwie i zrobić pamiątkowe zdjęcie. W kolegiacie znajdują się epitafia polskiej emigracji czasu rozbiorów, poświęcone wybitnym Polakom wypędzonym z kraju w wyniku prześladowań ze strony władz trzech ówczesnych mocarstw. Pomniki w kolegiacie przypominają ich dzieje. W ni-szy popiersie z brązu i herb księcia Adama Czartoryskiego, wodza Wielkiej Emigracji. Znajdują się tu po obu stronach portalu tablice pamiątkowe księżnej Czartoryskiej i jej córki. Nagrobek po prawej stronie przypomina dwóch wielkich patriotów polskich Juliana Ursyna Niemcewicza i generała Karola Otto Kniaziewicz, którzy mieszkali w Montmorency i pochowani zostali na tutejszym cmentarzu. Na lewo od ołtarza w absydzie znajduje się kopia Czarnej Madonny Częstochowskiej, ozdobiona klejnotami. Spośród wielu miejsc we Francji, gdzie spoczywają Polacy, jest mały cmentarz właśnie tu, w Montmorency, które stało się jednym z ośrodków Wielkiej Emigracji i często miejscem ostatniego spoczynku. W 1856 r. spoczęły tutaj zwłoki Adama Mickiewicza, zmarłego rok wcześniej w Konstantynopolu. Spowiednik poety, ksiądz Ławrynowicz powiedział, że takie było jego życzenie. Do tego samego grobowca przeniesiono ekshumowane z cmentarza Pere-Lachaise szczątki żony Mickiewicza, Celiny z Szymanowskich. Rodzinny grobowiec Mickiewiczów istnieje do dziś, ale zwłok wieszcza tam nie ma – w 1890 roku zostały przeniesione na Wawel. Drugim poetą pochowanym w Montmorency był Cyprian Kamil Norwid. Zmarł w 1883 r. w kościelnym przytułku w Ivry pod Paryżem i tam został pochowany. Gdy po pięciu latach wygasła licencja na zachowanie nagrobka, szczątki przeniesiono do zbiorowej mogiły polskiej w Montmorency. Dopiero w 2001 r. urnę z ziemią z grobowca przeniesiono symbolicznie do wawelskiej krypty. W Montmorency pochowano od XIX w. do dziś kilkuset Polaków, m.in. malarzy Olę Boznańską, Tadeusza Makowskiego, rzeźbiarza Cypriana Godebskiego, Władysława Oleszczyńskiego i Bolesława Biegasa (którego rzeźba jako jedyne go Polaka prezentowana jest w Muzeum d'Orsay), generałów Henryka Dębińskiego i Władysława Zamoyskiego (1803-1868) oraz poetę i prozaika Aleksandra Wata. Leżą tu również kierownicy Biblioteki Polskiej w Paryżu. W grobie zbiorowym Towarzystwa Historyczno-Literackiego spoczęły zwłoki Naczelnego Wodza z lat 1943-44 gen. Kazimierza Sosnkowskiego (urnę z jego prochami sprowadzono do archikatedry św. Jana w Warszawie). Są na cmentarzu także liczne

tablice, upamiętniające udział polskich żołnierzy w walkach II wojny światowej i współczesne – ku czci ofiar stanu wojennego. W 1990 r. złożono tu również urnę z ziemią z Katynia. „Narodowi polskiemu, który ofiarował tak wiele swoich dzielnych dzieci Francji – wdzięczne miasto Montmorency i departament Val-d'Oise” – głosi po francusku jedna z tablic. Panteon polskiej emigracji, nazywany podparyską Skalką, jest w 70 % cmentarzem polskim. Od śmierci Niemcewicza (1841) i Kniaziewicza (1842) datuje się tradycja mszy żałobnych w Montmorency, za dusze Polaków zmarłych na wygnaniu. Co roku w maju lub na początku czerwca przybywają do miasteczka pielgrzymki Polaków z okęgu paryskiego. Urządza je polskie Towarzystwo Historyczno-Literackie w Paryżu, mając ten obowiązek wpisany do statutu. Tradycję tę kultywowano nawet pod niemiecką okupacją w czasach II wojny światowej.

Mając do dyspozycji peugeota kangoo, pojechaliśmy na wycieczkę do Auvers-sur-Oise, gdzie ostatnie trzy miesiące życia spędził Vincent van Gogh. Obejrzeliśmy obojętą, w której na poddaszu wynajmował pokój i spacerkiem przez park – stoi tu jego pomnik – oglądając kopie obrazów, przedstawiające widok z danego miejsca miasteczka, doszliśmy do kościoła, gdzie zapaliliśmy świece za naszych zmarłych. Na zewnątrz oglądaliśmy obraz van Gogha z namalowanym kościołem i szukamy miejsca, z którego go malował. Niesamowite odczucie, gdy ogląda się jednocześnie obraz i żywy plener. Spacerkiem udaliśmy się na pobliski cmentarz, gdzie został pochowany. Obok jest nagrobek jego ukochanego brata Theo, który przeżył go tylko kilka miesięcy. Podeszliśmy jeszcze nieco polną drogą, by obejrzeć miejsce motywu jego obrazu „Pole z krukami”. Tym razem kruków na polu nie było. Zajrzeliśmy jeszcze do ogrodów pobliskiego chateau, w pobliżu którego van Gogh popełnił samobójstwo. Ranny doszedł jeszcze do obojętą, gdzie po dwóch dniach zmarł. W kieszeni znalazł list do brata, z którego wynika, jak wiele dla niego znaczył, pisał też o napiętych stosunkach pomiędzy marszandami, sprzedającymi obrazy nieżyjących artystów i marszandami artystów żyjących: „(...) Za moje malarstwo płacę ryzykiem życia, ono zabrało mi połowę rozumu (...)”. Siegnęliśmy na półkę z książkami po „Pamięć życia” Irvinga Stone'a, gdzie na ostatniej stronie pisze: „Sześciu ludzi poniosło trumnę do grobu, Theo sam jeden szedł za nią”.

Miasta i miasteczka w okolicy Deuil-la-Barre i Val d'Oise to prawdziwe perełki. W bezpośrednim sąsiedztwie znajduje się leżący nad jeziorem słynny kurort Enghien-les-Bains z pięknymi, bardzo bogatymi willami i kasynem, czy Saint-Denis, które mijamy w drodze do Paryża, gdzie wg legendy św. Dionizy doszedł trzymając w rękach swą odciętą głowę. Opactwo wybudowano dla upamiętnienia zamęconego biskupa. Jest to pierwsza i wzorowa katedra gotycka, wzniesiona we

Francji, która jest również największą nekropolią królewską w tym kraju. Zwiedziliśmy również imponujący, otoczony fosą Château d'Écouen, gdzie obecnie znajduje się Muzeum Renesansu z imponującą kolekcją obrazów, tkanin, zbiorów barwnej ceramiki, a biblioteka pełna iluminowanych rękopisów. Wspaniałe są też komnaty książęce z renesansowymi posadzkami. Écouen wzniesiono w 1538 r. dla wpływowej rodziny Montmorency, którzy dekoracje swojego pałacu powierzyli artystom i rzemieślnikom ze szkoły Fontainebleau. Oszałamiającą kolekcję obrazów Rafaela, Boticelego, Poussina i Ingres'a znajdujemy w Chantilly. Petit Château wybudował na miejscu dawnej twierdzy Anne de Montmorency. W czasach Ludwika II, księcia de Condé – Wielkiego Kondeusza (1621-1686) kontynuowano rozbudowę, a Le Notre zaprojektował park z fontannami, który wzbudził zazdrość nawet Ludwika XIV. Grand Château zburzony w czasach rewolucji został odbudowany, a w latach dwudziestych i trzydziestych XIX w. stał się miejscem ekskluzywnych przyjęć i polowań. Dziś oba zamki tworzą Muzeum Condé. Z jesiennej mgły wylania się w parku budynek stajni (Grandes Ecuries) – prawdziwy pałac dla 240 koni i 500 psów. Chantilly to francuska stolica wyścigów konnych. 10 km na wschód od Chantilly znajduje się średniowieczne miasteczko Senlis z gotycką katedrą Notre-Dame, wzniesioną w XII w. i świetnie zachowanymi wąskimi uliczkami starego miasta.

Na deser zafundowaliśmy sobie jednodniową wycieczkę do Paryża, bo jakże zwiedzać Ile de France, bez samego serca. Zwiedziliśmy tam nieznaną nam dotąd Muzeum Sztuk i Rzemiosł. W muzeum znajdują się ekspozycje ilustrujące rozwój techniki na przestrzeni dziejów. Jako ciekawostkę warto podać, że pod obszar wystawieniczy zaadaptowano także kościół św. Marcina, przyłączając go do muzeum, gdzie pod kopułą, na platformach, znajdują się pierwsze samochody, a pod sufitem podwieszone maszyny latające oraz wahadło Foucolta obrazujące ruch obrotowy ziemi. Jest też dysza rakiet kosmicznej, wersja robocza Statuy Wolności podarowanej przez Francuzów Ameryce. Spacerując po Paryżu odwiedziliśmy ulubioną fontannę koło Beaubourga. Obejrzeliśmy makietę z wizualizacją w 3D nowych Les Halles, przy St Denis (stare właśnie wyburzają). Następnie przez most weszliśmy na Cité, największą wyspę Sekwany, która jest w pewnym sensie historycznym i mistycznym centrum Paryża. Możemy tutaj podziwiać Pałac Sprawiedliwości, Sainte-Chapelle, Conciergerie i inne wspaniałe dzieła sztuki i architektury. Wisienką na torcie była katedra Notre Dame – arcydzieło średniowiecznej architektury francuskiej, której fasada mimo niszczącego wpływu stuleci, mimo wielu wojen, które przeżył Paryż, mimo wielokrotnie podejmowanej przebudowy, zachowała swą szlachetność i harmonijny majestat. Do dziś, kiedy to przygotowuje się do obchodów 850-lecia. I tak, jadąc dwa przystanki metrem i dwa kolejką znaleźliśmy się w Deuil-la-Barre na ostatniej rodzinnej kolacji. Na pewno jeszcze tutaj wrócimy.

MARCIN PIETRZYK
Fot. Sławomir Pietrzyk



Przygotowania do obchodów 850-lecia katedry Notre Dame w Paryżu.



Grób Cypriana Kamila Norwida w Montmorency zdobiona wiązanka kwiatów od Ambasady Polski w Paryżu



Nagrobek braci Vincenta i Theo van Gogh'ów w Auvers

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Trochę cierpliwości, nie musisz wszystko mieć na zawołanie. Nie porzucaj swoich planów zawodowych, konsekwentnie, krok po kroku zmierzaj do celu. Jest szansa, powie Ci się, zdasz ten egzamin.

BYK (21 IV–20 V). Miłe, przyjacielskie spotkanie powinno na dłuższą pozostać w Twojej pamięci. Jesteś osobą pożądaną na takich spotkaniach. Czujesz się swobodnie i zyskujesz energię, także do dalszego działania. Baw się dobrze.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Umiesz doskonale wykorzystywać czas i otaczasz się osobami z pomysłami na dobrą zabawę. Ten tydzień jednak poświęć raczej na przy-

kładną pracę. Chcesz wywiązać się z obowiązków i poczynionych obietnic.

RAK (22 VI–22 VII). Starasz się poprawić relacje w rodzinie. Choć nie zawsze się to udaje, masz świadomość, że zmierzasz w dobrym kierunku. Umiesz się cieszyć z małych rzeczy. W najbliższym czasie będzie wiele takich powodów do satysfakcji.

LEW (23 VII–22 VIII). Powinieneś zwrócić większą uwagę na swoje zdrowie. Wprawdzie nie groźnego się nie dzieje, ale ogólne osłabienie ma wpływ na obniżkę nastrojów. Odpowiednia dieta i sen powinny skutecznie pomóc Ci wyjść z dołka.

PANNA (23 VIII–22 IX). Czekasz Ci trudna rozmowa w gronie młodych mężczyzn. Dojdzie do burzliwej dyskusji w udowadnianiu, kto ma rację. Jednak argumenty będą po Twojej stronie i to z Twoimi opiniami trzeba będzie się liczyć.

WAGA (23 IX–22 X). Nie jesteś zadowolony ze swoich możliwości finansowych, ale to nie powód, by się tym zanadto przejmować. Sytuacja powinna się zmienić. W każdym razie będziesz mieć okazję, by co nieco dorobić.

SKORPION (23 X–21 XI). Jeśli miałeś jakieś kłopoty osobiste, sercowe, możesz liczyć na uśmiech losu, a dokładniej, na zachęający uśmiech milej Twemu sercu osoby. Bądź więc dobrej myśli.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jesteś mile widziany na ważnych spotkaniach biznesowych. Bez większego wysiłku załatwisz sprawę, na których Ci zależy, i które wcześniej

wydawały się nie do zaakceptowania.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Z natury jesteś powściągliwy i taki pozostań. Ostrożność, zwłaszcza w sprawach zawodowych, jest nie do przecenienia. Nie wyjawiaj swoich planów, zanim się nie upewnisz, co do powodzenia.

WODNIK (20 I–18 II). W najbliższych dniach najważniejsze dla Ciebie będą sprawy urzędowe. Po dłuższym czasie niepewności, okaże się, że są to rzeczy do załatwienia. Spotkasz się z przychylnością osób wpływowych.

RYBY (19 II–20 III). Nie będziesz się nudzić, przeciwnie zabraknie Ci czasu by skorzystać ze wszystkich zaproszeń i ofert. Będą na tyle atrakcyjne, że trudno Ci będzie z niektórych zrezygnować. Poczujesz się jak przysłowiowa ryba w wodzie.

SAMANTA

Na lekcji polskiego:

- Jaki temat przerabialiśmy na ostatniej lekcji z gramatyki? – pyta nauczycielka.
- Zaimki – odpowiadają dzieci.
- Kowalski, wymień jakieś dwa zaimki.
- Kto? Ja?
- Bardzo dobrze.

Skończył się rok szkolny. Na podwórku spotykają się dwaj koledzy.

- I jak u ciebie? – pyta jeden drugiego.
- Ojciec mnie zlał dwa razy.
- Dlaczego dwa razy?
- Aaa, pierwszy raz jak mu pokazałem świadectwo ukończenia piątej klasy, a drugi raz jak się zorientował, że to jest stare świadectwo...

– Jasiu, dlaczego nie byłeś wczoraj w szkole? – pyta nauczycielka ucznia.

- Bo wczoraj umarł mój dziadek – odpowiada Jasio.
- Nie kłam. Wczoraj widziałam twojego dziadka w oknie.
- Tak. Tatusz wystawił go przy oknie, bo listonosz szedł z rentą.

- Tato, a ile kilometrów ma Nil?
- Nie wiem – odpowiada ojciec.
- A kto to był Dąbrowski?
- Nie wiem.
- A stolicą jakiego państwa jest Madryt?
- Nie wiem.
- Synku, nie męcz tatusia! – prosi matka.
- Nie strofuj dziecka Marysiu. Jak się nie będzie pytał, to się niczego nie dowie...

ŻEBERKA PO CHIŃSKU

Składniki: 1 i 1/2 kg żeberka, 3 cebule, 2 łyżki sosu sojowego, czubata łyżka cukru, 2 kieliszki wódki, szklanka bulionu drobiowego lub warzywnego.

Poporcjonowane żeberka obsmaż na suchej patelni i przełóż do garnka z grubym dnem. Cebule obierz i pokrój w kostkę. Do żeberka dodaj cebulę, łyżkę sosu sojowego i cukier. Wlej gorący bulion, przykryj i duś na małym ogniu do czasu, aż mięso będzie miękkie (40 minut). Pod koniec duszenia dodaj kolejną łyżkę sosu sojowego i wódkę. Podawaj np. z makaronem ryżowym.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Jedynie miłość rozumie tajemnicę: innych obdarować i samemu przy tym stać się bogatym.

Clemens Brentano

§ Akta sprawy... LOT-em pewniej...

Podrabiać można wszystko – począwszy od dyplomów po rozmaite zaświadczenia. Krakowianin parający się grafiką komputerową, który pilnie potrzebował pieniędzy na zaległe alimenty, postanowił sprzedać spreparowane przez siebie bilety lotnicze do Nowego Jorku. Historia wydaje się nieprawdopodobna, ale jednak – znaleźli się tacy, którzy chcieli na tej niepewnej transakcji zaoszczędzić.

32-letni grafik pewnego dnia dostał wezwanie na policję i usłyszał, że jego zaległości alimentacyjne sięgają już ponad 15 tys. zł. A to oznacza, że w najbliższym czasie może trafić za kratki. To mu się nie uśmiechało, problem, że nie posiadał takiej kwoty, aby spełnić warunki orzeczenia sądu rodzinnego. I rozmawiając przy piwie z jednym ze znajomych usłyszał, jak to bezproblemowo można na rynku kupić wszelkie żądane zaświadczenia, kwity czy dyplomy. Mimo komputerowych baz oraz cyfryzacji. I gdy w kilka dni potem siedząc w Internecie i przeglądając atrakcyjne propozycje cenowe lotniczych przewoźników (od lat marzyła mu się bowiem podróż ze wschodniego wybrzeża USA na zachodnie), wpadł na pomysł, aby samemu na tym zarobić.

Od razu wyjął z szuflady kilkanaście zużytych biletów lotniczych linii lotniczych, które kiedyś namiętnie kolekcjonował, wystając na krakowskich Balicach i warszawskim Okęciu i dostając

je od pasażerów. Dzięki posiadanemu sprzętowi komputerowemu, skanerom i programom graficznym stworzył taki wzorec biletu w kilku obowiązkowych kopiach. Ponieważ, jednak bilety lotnicze są sprzedawane imiennie, musiał też wymyślić sposób, aby móc je sprzedać bez pośrednictwa przewoźnika albo biur turystycznych. Najpierw odwiedził kilka takich miejsc dowiadując się o rozmaite szczegóły, a następnie odpowiednio przygotowany dał ogłoszenie w Internecie o sprzedaży biletów. W atrakcyjnych cenach – tłumacząc, że jako pracownik największych na świecie linii Delta ma rokrocznie kilka darmowych biletów na rozmaitych trasach. I ma możliwość przebukowania ich na inne nazwisko.

Zgłosiło się do niego kilka osób, a z pewnym małżeństwem spotkał się osobiście w Warszawie. Zapewnił ich, że jest pracownikiem Deltę, pokazał kupiony na giełdzie i przerobiony potwierdzający to dokument. Zainteresowanej kobiecie, która planowała wraz z mężem podróż do syna do USA, a konkretnie do Nowego Jorku, wyjaśnił, że jako stewardowi należy mu się kilka darmowych biletów przelotowych na cały świat. A ponieważ potrzebuje pieniędzy, może im je sprzedać po cenie o wiele niższej niż oferuje pośrednik. Oferta życzliwego była atrakcyjna – za dwa bilety chciał tylko 2500 zł, czyli o tysiąc mniej niż oficjalnie.

Spreparowane bilety wystawione na nazwisko państwa Z. były gotowe za kilka dni – wyglądały bardzo profesjonalnie w specjalnych okładkach. I być może państwo z tymi lewymi wejściówkami pojechaliby na warszawskie Okęcie, gdyby nie ich córka, która zobaczyła bilet i zaskoczona stwierdziła, że linie te nie obsługują lotów z Polski. Niestety potwierdzili to także policjanci – którym po kilku tygodniach udało się zatrzymać Artura H., gdy usiłował sprzedać kolejne bilety – tym razem do Londynu, Sydney i Osaki.

(mar)

Gościniec Branicki zaprasza na

Bal Sylwestrowy 2012

wyśmienite menu

zespół muzyczny SOPRANO

pokaz sztucznych ognii

os. Branice, 31-985 Kraków Nowa Huta,
ul. gen. Michała Karaszewicza-Tokarzewskiego 35,
telefon kontaktowy: +48 508 11 33 63,
e-mail: poczta@gosciniac-branicki.pl; www.gosciniac-branicki.pl

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl



**Ponadto w ofercie
domy i mieszkania
w Libertowie**

INTROLIGATOR

Centrum B, blok 7

www.oprawaksiazek.pl